

**Pot
dolga več
kakor tri
desetletja**

VLADO KLEMSE

Na dolgi in predvsem vijugasti poti priznavanja in uveljavljanja pravic, ki nam pripadajo kot narodnostni skupnosti, bomo danes pustili za sabo dobro viden mejnik. V Doberdolu bodo slovesno razvili občinski prapor z dvojezičnim napisom. Prvi na Goriskem, drugi v naši deželi, za občino Devin - Nabrezina.

Pomenljiv dogodek, ob katerem nas prvi trenutek navdaja zadoščenje, da smo v našem prizadevanju za priznanje najbolj osnovnih pravic le zabeležili napredek in konkreten rezultat; dvojezični prapor občine je namreč uradno priznan in najbrž v današnji demokratični ureditvi ni ustanove, ki bi mogla preprečiti uporabo simbola, ki uradno in najbolj neposredno predstavlja specifičnost doberdolske skupnosti. Občutki zadovoljstva pa se se prepletajo z drugimi občutki, zlasti se, ko brskas po zagnanem svežnju dokumentacije, ki se je nabrala v več kakor tridesetih letih in ki zelo jasno odlikava politično ozračje, v katerem je manjšinska skupnost in z njo občina, kot njena neposredna predstavnik, živela. Sklep za pripravo dvojezičnega grba in prapora je doberdolski občinski svet sprejel daljnega leta 1965, ko je zupanovalec Andrej Jarc. Tri leta zatem je nadzorni organ sklep zavrnil sklicujoč se na "zloglasni" kraljevi dekret št. 800 iz leta 1923, s katerim so bila za vse kraje na ozemljih, osvojenih z vojno, uvedena uradna italijanska imena. Stevilne pritožbe in pisma niso obrodila sadov. Po dveh desetletjih od prvega sklepa, je prevladalo mnenje, da so razmere ugodnejše, vendar pa je ob drugem poskusu Prefektura "svetovala", naj bi z zadevo počakali do skorajšnje odobritve zascitnega zakona.

Nasvet so v Doberdolu preslišali in trmasto sli svojo pot, najprej s postopkom za odobritev grba in nato se prapora. Res je, da so medtem nastopile tudi pomembne novosti: dvojezični prapor so dobili v Devinu - Nabrezini, kar je bil dodaten razlog za zahtevo, da se enak postopek odobri tudi Doberdolu; pomembno odskočno desko pa je pomenil dvojezični Statut, v katerem je navedeno ime občine v slovenscini in italijanscini. V nadaljnjem postopku, ki tudi ni bil brez težav, je bilo treba premagati miselnost (in morda predvsem birokratske) pregrade, tokrat v Rimu, pri instituciji, ki po zelo strogih kriterijih ureja heraldične zadeve.

Kaplja na kapljo prebije steno, ugotavlja ljudska modrost in v tem primeru sta bili vztrajnost in trma, ob zavesti, da si na pravi strani, poplacani.

PIRAN - Dvodnevni vrh predsednikov republik Slovenije, Italije, Avstrije, Madžarske, Slovaške, Češke, Nemčije in Poljske se je zaključil z bistveno ugotovitvijo, da morata nacionalna država in država državljanov komplementarno prispevati k evropski integraciji. Četrto neformalno srečanje predsednikov utrjuje medsebojno zaupanje in prijateljstvo, je na ključni tiskovni konferenci dejal predsednik republike Slovenije Milan Kučan, in nakazal perspektivo ohranjanja nacionalne identitete držav, a v korist splošnih načel solidarnosti, strpnosti, splošnih etičnih vrednot.

Tudi iz besed ostalih udeležencev piranskega vrha je izhajalo, da je treba uveljaviti in pospešiti proces evropske integracije, v katero spadajo vsi evropski narodi in države brez diskriminacij. Dvostranski odnosi med Slovenijo in Italijo so odlični, je po srečanju s Kucanom dejal predsednik Scalfaro, ki je napovedal, da bo 7. julija na uradnem obisku v Sloveniji, ko bo govoril o obeh manjšinah.

Na 3. strani

Pridite si ogledat čudoviti svet mineralov, fosilov, meteoritov, kvarčnih kristalov, ki jih je zemlja hranila tisočletja!



Ogrlice, verižice, obeski iz jantarja in žlahtnih kamnov, okrasni predmeti za dom in urad, primerki za darila, za zbiratelje ...

**V NAJPRIVLAČNEJSI TRGOVINI
SVOJE VRSTE NA SVETU
IPANEMA ROVIS**

Trst, ul. Galatti 1 - tel. 362106

Silva PERTOT
spodnje perilo - ženska oblačila -
moške in ženske nogavice - kopalke

VELIKA PROMOCIJA

Playtex

VINCILMONDO '97

odpustujeta 2 plača 1

TRST, ul. Ginnastica, 22 Tel. 040/760005



Vinogradništvo na Krasu zasluži večjo pozornost

TRST - Na gradu sv. Justa so včeraj uradno odprli drugo izvedbo Enokrasa, ki jo prireja Konzorcij za zaščito kontroliranega porekla vin Kras (foto KROMA). Poudarjeno je bilo, da imajo vinogradniki na Krasu zaradi značilnosti terena trdo delo, rezultate tega skoraj herojskega truda pa je potrebno bolje promovirati in ovrednotiti, v Trstu in drugod.

Na 4. strani



AUTOSALONE INTERAUTO

Pooblaščen zastopnik **FIAT**
Zastopnik **GIANNINI**
za Furlanijo-Julijsko krajino

**PRODAJA NOVIH VOZIL
TAKOJŠNJA DOSTAVA**

Finansiranje po ugodnih pogojih direktno pri nas.
*Cena vključuje državni prispevek v smislu d.29 Z.O. 31.12.'96 št.669 (vozila za odpad)

PANDA 900 PRESTIGE	Lit. 13.499.000*
PANDA 4X4	Lit. 20.499.000*
CINQUECENTO EUROPA	Lit. 14.999.000*
CINQUECENTO SPORTING EUROPA	Lit. 15.399.000*
CINQUECENTO SPORTLINE	Lit. 16.399.000*
PUNTO TL EUROPA 3P	Lit. 22.999.000*
PUNTO TL EUROPA 5P	Lit. 23.999.000*

TRST - ANDRONA CAMPO MARZIO 3
TEL. 040/313744 - FAX 040/307383

atrio

NAČRTOVANJE NOTRANJNH PROSTOROV
opremljamo vaš prostor v sodelovanju s:



Kartell

GALLI

CUCINE

MOVE

FLUXFORM

biesse

Molteni & C

TRŽIČ, ul. C.A. Colombo 20 - dr. cesta TS-MN
tel. 0481/40540 - Fax 0481/40929

V Doberdolu dvojezični prapor



V Doberdolu bo danes pomembna slovesnost ob razvitu občinskega prapora z dvojezičnim napisom. Slovesnost bo ob 15. uri.

Na 8. strani

**ODKUPUJEMO
VAŠA RABLJENA VOZILA
IN PLAČAMO V GOTOVINI**

Zastopstvo **PEUGEOT**

AutoLisert

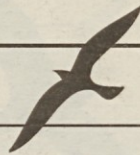
TRŽIČ

Ulica Timavo 24, tel. 0481/790504
Ulica Boito 59, tel. 0481/413141

NOVA IN
RABLJENA VOZILA
TUDI NA OBROKE



PEUGEOT



NOVICE

Thaler v torek v FJK

TRST - Zunanji minister Zoran Thaler bo vodil delegacijo Republike Slovenije, ki bo v torek na uradnem obisku pri deželni odboru FJK, kateremu predseduje Giancarlo Cruder. V ospredju pogovorov bodo čezmejno in gospodarsko sodelovanje, vprašanja dela in zaposlovanja, sodelovanje na področju prevoza, cestnih povezav, okolja, kulture, znanstvene raziskave in turizma. Posebno pozornost bodo posvetili zaščiti manjšin na obeh straneh meje, načeli pa bodo tudi predlog skupne kandidature za organizacijo olimpijskih iger leta 2006 ter pobude za tristransko sodelovanje s Koroško.

»Alpijeva ni umrla zaradi povračilnega ukrepa«

RICCIONE (RIMINI) - »Ne bi želeli, da bi kdo začel namigovati, da gre umor Ilarie pripisati povračilnemu ukrepu, s katerim so želeli kaznovati Italijane zaradi početja naših vojakov v Somaliji.« Tako je včeraj izjavila Luciana Alpi, mati casnikarke Tg3 Ilarie Alpi, ki so jo 20. marca 1994 skupaj s snemalcem Miranom Hrovatinom umorili v Mogadisu. Starsi Ilarie se namreč bojijo, da bi sedaj preiskavo se bolj preusmerili na stranski tir: po njihovem mnenju so morilci res Somalci, vendar so ga naročili Italijani. Načrt za umor naj bi bil dozorel v okviru »kooperacije med Italijo in Somalijo, ko so denar in sredstva uporabljali za prekupčevanje z orožjem s Somalijo, a vojaki, seveda poveljstvo, ki je bilo tam, ni moglo tega ne vedeti.«

»Italijanska komanda je morda vedela za mučenja«

TURIN - Vincenzo Ciancio, Turinčan, pripadnik padalske brigade Folgore, je o svoji štirimesecni izkušnji v Somaliji napisal celo knjigo, »Combattente per caso«. Povedal je, da ni nikoli videl italijanskih vojakov, ki bi mučili Somalce, vendar so bile govorice o tem vse bolj vztrajne, a se niso nanašale samo na njihov kontingent. Po njegovem mnenju bo sedaj prišlo do novih odkritij, nakar se bo našel kdo, ki bo vse utisal. Možno je, da je italijansko poveljstvo vse vedelo, je se dejal, sicer ne bi mogli kar tako zlahko fotografirati: aparat bi komu razbili na glavi in filmski trak uničili. Medtem se na vojskem pravdnistvu nadaljuje zasliševanje bivšega pripadnika brigade, 26-letnega Micheleja Patrune, ki je s svojimi razkritji, katere je opremil tudi s fotografijami, sprožil afero o mučenju Somalcev.

Obsojena Bossi in Forlani

MILAN - Prizivno sodišče je na procesu Enimont oprostilo bivšega milanskega župana Paola Pillitterija, za nekatere obtožbe, med katerimi sta tudi Umberto Bossi in Arnaldo Forlani, pa je potrdilo prvostopenjsko obsodbo. Za nekatere druge se je proces končal z dogovorno kaznijo: Luigi Bisignani 2 leti in 6 mesecev, Giuseppe Garofano in Carlo Sama 3 leta in 2 meseca, Mauro Giallombardo 2 leti in 2 meseca.

Izvoljena Delors in Occhetto

MALMOE - Na 3. kongresu Stranke evropskega socializma je bil za častnega predsednika izvoljen bivši predsednik evropske komisije Jacques Delors, za podpredsednika pa bivši tajnik DSL Achille Occhetto. Predsedniško mesto je zasedel bivši voditelj nemške Spd Rudolf Sharping.

MLADI INDUSTRIJCI / SREČANJE

V ospredju vprašanje pokojnin

Zaključne okrogle mize se je udeležil tudi tajnik SKP Bertinotti

SANTA MARGHERITA LIGURE (Genova) - Pokojnine oz. reforma skrbstvenega sistema: to vprašanje je bilo stalno v ospredju srečanja združenja mladih industrijcev, po izjavah predsednika »starševske« organizacije Fosse pa bo ta problematika osrednji vozal pogajanj z vlado in sindikati, ki se bodo začela 18. junija. Mladi industrijci so na srečanju dali tudi nekaj izzivalnih predlogov, tako da je Fossa ob zaključku sel za kaksen korak nazaj od izvajanja njegovih mlajših kolegov. Veliko zanimanja je vzbudila zaključna okrogla miza, na kateri je bil se največje pozornosti deležen tajnik SKP Bertinotti. Z njim so za mizo sedeli se tajnik sindikata Cgil Cofferati, tajnik LS Marini, lider NZ Fini, predstavnik Kartela svobodnin Tremonti in Callieri, podpredsednik Confindustrie.

Mladi industrijci so bili v svojih vprašanjih gostom sile direktni, saj so Bertinottija vprašali, če na pragu 3. tisočletja res verjame v to, kar govori. Bertinotti je besedni dvoboj izbojeval v svoj prid, saj jim je odvrnil, da ni pomembno, če oni njega razumejo ali ne, pomembno pa je razumeti, zakaj je v Franciji zmagal Jospin, Juppè pa izgubil. Tokrat je z Bertinottijem soglasal tudi Fini v kolikor, če sovravnika ne poznaš, ga ne moreš premagati. Sicer pa je tajnik SKP izjavil, da se sedanjega skrbstvenega sistema kot takega ne more zagovarja-

ti. Ko bo govor o reformi, bo govor tudi o pokojninah, je na okrogli mizi dejal tajnik Cgil Cofferati, vendar pa vprašanje pokojnin ne more biti na prvem mestu. Z njim ni soglasal tajnik LS Marini, ki je rekel, da mora vlada med prvimi načeti prav to vprašanje. Fini pa je mlade industrijce opomnil, naj na welfare ne gledajo kot na sovražnika, ki se ga je treba iznebiti.

Po okrogli mizi je Fossa izjavil, da je zadovoljen zaradi izražene pripravljenosti na razpravo o pokojninah; ostali pa niso bili zadovoljni z njegovimi izjavami, da industrijci 18. junija ne bodo niti sedli za mizo, če ne bo takoj govor o reformi pokojnin.

USTAVNE REFORME / PREDLOG VELTRONIA

»Najprej dogovor o volilnem sistemu«

Fini zagrožil, da bo zapustil dvodomno komisijo, če ne bo spoštovala sprejetih izbir

RIM - »Vtis imam, da mehanizem, ki se je sprožil v dvodomni parlamentarni komisiji za ustavne reforme, ne bo privedel daleč. Najbrž bi bilo pametno, da bi se zdaj lotili zadeve z drugega konca, in sicer z iskanjem sporazuma o volilnem zakonu, ki naj zagotovi politično stabilnost in bipolarizem.«

Tako je povedal podpredsednik vlade Walter Veltroni, ko je včeraj govoril v Neaplju na posvetu o sodobnem liberalizmu, ki ga prireja revija Liberal. Veltroni je tako nakazal, kako bi lahko dvodomna komisija nadaljevala svoje delo, potem ko je minulo sredo v njej z nepricakovanim in odločilnim glasom SL prevladalo stališče, naj bi v Italijo uvedli polpredsedniški sistem po francoskem vzoru. To je privedlo italijansko politiko v slepo ulico, saj je dvodomna komisija dobesedno razklana, tako kar zadeva obliko vlade kot kar zadeva volilni sistem, poleg tega pa je tudi posredno omajalo vladno večino.

Veltroni je konkretno predlagal, naj bi sprejeli predlog prof. Augusta Barbera, ki predlaga neposredno izvolitev

premiera s podobnim volilnim sistemom, kot danes velja za večje občine. Proti tej možnosti pa se je včeraj odločno izrekel voditelj Nacionalnega zavestništva Gianfranco Fini. Po njegovem bi izjalovitev sredinega večinskega glasovanja za polpredsedniški sistem pomenila smrt dvodomne komisije. V tem primeru bi Fini namreč predlagal vodstvu svoje stranke, naj umakne svojo delegacijo iz nje.

Bolj dovzetno za predloge, kakršnega je včeraj nakazal Veltroni, pa je videti Berlusconijevo gibanje Forza Italia. Berlusconi je včeraj sicer demantiral svojega parlamentarca Pisanuja, ki je v minulih dneh dejal, da je vprašanje oblike vlade se odprto. Toda včeraj je predstavnik FI Urbani dejal, da bi bil možen dogovor o volilnem sistemu z dvema krogoma, kakršen je tajniku DSL D'Alema všeč. Po drugi stani pa je voditelj SKP Bertinotti včeraj potrdil svoje odločno nasprotovanje predsedniškemu sistemu, tajnik PPI Marini pa se je zavzel za resitve, ki naj uživajo siroko soglasje.

REFERENDUMI / STALIŠČA STRANK

SSk in SKP o deželnem referendumu

Skupnost se zavezma za zavrnitev referenduma, komunisti se pa opredeljujejo za DA

TRST - SSK v skladu s svojo tradicijo prepušča svobodni izbiri posameznih volilnih upravičencev glasovanje na referendumih, ki so razpisani za nedeljo, 15. t.m. Kot je znano, se bodo volilni upravičenci lahko izrekli na sedmerih referendumih za ukinitvev prav tolikih določil vsedravnih zakonov ter na referendumu za ukinitvev deželnega zakona st. 14 iz leta 1991, na osnovi katerega Dežela dodeljuje prispevke družinam otrok, ki obiskujejo privatne sole.

Prav kar se tiče slednjega referenduma, želi SSK opozoriti, da na poseben način zadeva tudi Slovence v Italiji in se zlasti v Beneski Sloveniji, saj je dvojezična sola v Spletu, ki je pravkar dosegla parifikacijo, privatna. Tudi ta poseben razlog za glasovanje za NE na referendumu o

ukinitvi deželnega zakona st. 14/1991 naj imajo pred očmi slovenski volilni upravičenci, ki bodo 15. t. m. sli na volišča. SSK se zato čudi zagnanosti, s katero nekateri v naši narodnostni skupnosti nastopajo proti zasebnim solam.

Možnost, da se volilni upravičenci neposredno izrekaajo o raznih zakonskih določilih, predstavlja pomembno ustavno pravico. SSK z zaskrbljenostjo ugotavlja, da nekateri krogi segajo po njej na dokaj demagoški način, kar predstavlja nevarnost, da se ta ustavna pravica izvo-tli.

V sedanjem času sestavljanja davčnih prijav marsikdo sprašuje predstavnike SSK, ali novost v zvezi s 4 tisočinkami za politične stranke lahko koristi tudi javnemu financiranju

slovenske stranke. Pojasniti velja, da so stranke v parlamentu sprejele taka določila, ki SSK izključujejo od te možnosti.

Povsem nasprotno pa je glede deželnega referenduma mnenje Stranke komunistične prenov. SKP ocenjuje, da je podpora zasebnim solam v nasprotju z Ustavom, medtem ko omejevanje izdatkov za javno solstvo prizadene najrevnejše sloje.

Merita se dva nasprotna pogleda na solo: na eni strani nekateri želijo tekmovalno solo, v kateri se izobražbo kupi, na drugi strani pa so tisti, ki zagovarjajo solo pravic, ki naj premosti razlike in zajamci vsem enake možnosti.

Zato SKP poziva vse prebivalce FJK, naj se v nedeljo opredelijo za DA.

REFERENDUMI / PRIHODNJO NEDELJO V FURLANIJI-JULIJSKI KRAJINI 8 REFERENDUMSKIH VPRAŠANJ

O čem naj bi se volilni upravičenci izrekli

Za nedeljo, 15. junija, je v Italiji razpisanih sedem vsedravnih referendumov, v deželi Furlaniji-Julijski krajini pa se en deželni referendum. V skladu z ustavo so vsi razveljavitvene narave, kar pomeni, da se volilni upravičenci na njih lahko izrečejo za ali proti ukinitvi raznih državnih in deželnih zakonov oziroma zakonskih določil.

Sest od sedmih vsedravnih referendumov so predlagali reformatorji Marca Pannelle, sedmega - tistega za ukinitvev ministrstva za kmetijstvo - pa osem dežel (Lombardija, Piemont, Toskana, Veneto, Kalabrija, Apulija in Aosta). Kot verjetno se marsikdo pomni, je prvotno kazalo, da jih bo veliko več, in sicer kar 30. Pannella je namreč s svojimi pristaši predlagal 18 referendumskih vprašanj in za vsakega tudi zbral več kot 500 tisoč podpisov, kakor zahteva ustava, deželni sveti omenjenih dežel pa so predlagali nadlajn jih 12. Precej-

snje stevilo referendumov je zavrnilo ustavno sodišče, drugi pa so odpadli zato, ker je parlament medtem spremenil zakonska določila, o katerih naj bi se volilni upravičenci izrekli. Ni izključeno, da bo v prihodnjih dneh odpadel se eden, in sicer tisti o odpravi ministrstva za kmetijstvo, tako da jih bo v nedeljo ostalo samo se šest vsedravnih. Ni namreč izključeno, da bo parlament odobril zakonski odlok, ki bi bistveno preuredil kmetijsko področje.

Kot receno, pa bo v Furlaniji-Julijski krajini tudi deželni referendum. Tega predlaga SKP, zadeva pa privatne sole.

Referendumi so veljavni samo, če se jih udeleži najmanj 50 odstotkov plus 1 volilni upravičenec in če na predlagano vprašanje pozitivno odgovori več kot polovica volilcev. V preteklosti se je že nekajkrat zgodilo, da so referendumi propadli zaradi prenizke volilne udeležbe. Tudi tokrat ne bo lahko

zadostiti zakonskim pogojem o veljavnosti referendumov, saj v javnosti ni posebnega zanimanja zanje. Vzrokov za to je več. Večje politične stranke se tako in tako težko navdusijo zanje, saj rade vidijo v neposrednem ljudskem glasovanju o zakonskih določilih skorajda nekakšno nezaupnico proti sebi. Res pa je tudi, da je volilni zbor dokaj »truden«, saj se volitve vseh vrst in stopenj v zadnjih casih vrstijo kot na tekočem traku. Pristavimo naj, da bodo volišča odprta samo v nedeljo, 15. t.m., od 7. do 22. ure. Izide bi morali poznati že na dan glasovanja, saj bodo glasove prešteli takoj po zaprtju volišč.

Poglejmo zdaj, katera so predlagana referendumska vprašanja.

KARIERA SODNIKOV

Predlagatelj referenduma za ukinitvev sedanjega nacionalnega službenega napredovanja sodnikov ne soglasajo z dejstvom, da morajo sodniki

opraviti v svoji karieri samo začetni vstopni natečaj, vsa ostala napredovanja pa so odvisna od avtomatizmov in sklepov višjega sodnega sveta. Če bo večina volilcev sprejela to tezo, bodo morali sodniki opravljati natečaje tudi za napredovanja.

DELO SODNIKOV

Pobudniki referenduma za prepoved sodnikom, da poleg sodniškega opravljajo še druga dela, predlagajo, naj bi sodniki v bodoče ne smeli več opravljati poleg svojega drugih del, kot so na primer arbitraže. Ta dela predstavljajo sedaj velik vir zaslužka in predstavljajo torej tudi možen vir korupcije.

VPRAŠANJE VESTI

Predlagatelj tega referenduma predlagajo poenostavitvev postopka za odpoved vojskih obveznosti iz razlogov vesti. Zadostovala naj bi izjava posameznika namesto sedanje stroge ocene, ki jo opravlja posebna

komisija. Zmanjšanje stevila nabornikov naj bi tudi omogočilo večjo profesionalizacijo vojske.

LOV

Predlagatelj želijo lovčcem prepovedati, da vstopajo na privatna zemljišča brez ustreznih dovoljenj. Na podobnem referendumu v letu 1990 stevilo volilcev ni preseglo 50 odstotkov volilnega zbora in zato referendum ni bil veljaven.

NOVINARSKA ZBORNICA

Predlagatelj tega referenduma se zavzemajo za ukinitvev novinarske zbornice in torej za odpravo »poklicnih novinarjev«. Opravljanje novinarskega poklica naj bi tako postalo popolnoma prosto.

KMETIJSKO MINISTRSTVO

Ze uvodoma omenjenih osem dežel zahteva odpravo ministrstva za kmetijske dobrine. Pred nekaj leti je bilo na predlog dežel ukinjeno ministrstvo za kmetijstvo,

ki so ga nato vlade obnovile z novim imenom, ker so ocenile, da je takšno ministrstvo potrebno za zaščito italijanskega kmetijstva v okviru Evropske unije in da deželna odborništva za kmetijstvo te naloge in koordinacije niso v stanju opravljati.

GOLDEN SHARE

Prepovedali naj bi privatizacijski postopek, imenovano »golden share«, po katerem je država za privatizirala številna državna podjetja, vendar je ohranila določeno kvoto delnic in pravico do veta, kar ji dejansko omogoča, da se vedno sama sprejema strateske odločitve o »privatiziranih« podjetjih.

PRIVATNE SOLE (Samo v FJK)

Predlagatelj se zavzemajo za ukinitvev deželnega zakona, na osnovi katerega Dežela Furlanija-Julijska krajina dodeljuje prispevke družinam otrok, ki obiskujejo privatne sole.

DANES
V OSPREDJU

Pravičnost, varnost in zaupanje temelji združene Evrope, domovine domovin

PIRAN - Dvodnevno srečanje osmih predsednikov srednjeevropskih držav - Slovenije, Italije, Avstrije, Madžarske, Slovaske, Češke, Nemčije in Poljske - je privedlo do skupne ugotovitve, da sta nacionalna in državljanska država komplementarni dimenziji sodobne evropske države, obenem pa da je proces evropskega združevanja izziv, ki mu je treba pozitivno odgovoriti z vseh strani, tistih torej, ki so že v (zahodno) evropskih organizacijah in tistih, ki na vstop se čakajo.

Sirino dvodnevne razprave je na tiskovni konferenci včeraj dopoldne orisal slovenski predsednik Milan Kučan, ki je izrazil prepričanje, da neformalno in delovno srečanje pripomore k utrjevanju medsebojnega prijateljstva in zaupanja. Tema tokratnega, že četrtega srečanja - odnos med nacionalno državo in državo državljanov - je aktualna in odločilna za prihodnost Evrope po koncu blokavske delitve, ker morajo države obdržati nacionalni značaj, vendar ne kot vrhovno načelo, ampak v korist splošnih načel solidarnosti, strpnosti, splošnih etičnih vrednot. Stara celina mora postati kontinent sodelovanja ne pa vojn in napetosti, trezno je treba upoštevati proces globalizacije, multipolarnosti ter svetovnega tekmovanja, v katerem se morajo evropske države dopolnjevati, uveljavljati nacela enakopravnosti, demokracije in svobode državljanov, v Evropi, ki

naj postane domovina vseh evropskih domovin.

Za Kučana so razmišljanja predsednikov držav Srednje Evrope privedla do treh osnovnih prepričanj: da v združeno Evropo spadajo vse evropske države, tudi tiste, ki so desetletja bile na drugi strani blokavske razdelitve, da je naravna želja vseh evropskih narodov zunanja in notranja varnost, pravičnost in vzajemnost, in da naj v tem procesu Srednja Evropa uveljavi temu območju lastno identiteto. Kučan je se napovedal, da bo prihodnje srečanje na Slovenskem ali po dogovoru med Slovaško in Italijo.

Zbranim novinarjem so podali svoja razmišljanja tudi ostali predsedniki. Madžarski predsednik Árpád Göncz je poudaril, da si postkomunistične države zaslužijo pomoč Evropske unije v obojestranskem interesu starih in novih članic. Predsednik Scalfaro je tudi tokrat spregovoril predvsem o vprašanju socialne dimenzije kot izhodišča za novo Evropo, v kateri naj vsi narodi dobijo odgovor na svoje zahteve po politični in socialni varnosti. Odgovoriti je treba mladim, brezposelnim, je se dejal Scalfaro, obenem pa pomagati tistim drža-

vam, ki se čakajo na vstop v združevalne strukture, sicer bi lahko prevladal nacionalizem pri onih, »ki čakajo pred vrati.«

Tudi avstrijski predsednik Thomas Klestil je postavil v ospredje razmišljanja posameznega državljanja, ki mu je centralistična evrobirokracija tuja: »Brezposelnih ne zanima evro, pač pa služba,« je dejal, in to bo treba upoštevati pri sporazumevanju za prenovitev maastrichtskih dogovorov. Češki predsednik Václav Havel se je osredotočil na vprašanje evropske identitete, ki jo je treba uveljavljati po

vsej Evropi kot osnovo skupnega duha, ki je značilen za Staro celino. Slovak Michal Kováč je naglasil, da so v združevalnem procesu tudi nevarnosti, ko bi se uveljavila država na račun državljanov in demokracije, izločevanje nekaterih držav iz združevalnega procesa pa bi lahko privedlo do narascanja nacionalizma.

Nemški predsednik Roman Herzog se je zavzel za siritev Evrope »zaradi zgodovinske pravičnosti«, saj so z Jalto izločili cele narode iz sveta demokracije in blagostanja. Vendar je po Herzogovem mnenju tre-

ba upoštevati pri tem procesu idejne, politične pa tudi gospodarske aspekte, in trezno gledati na pridružitveni proces. Herzog je omenil Marshallov plan, s katerim so po drugi svetovni vojni Zda pomagale Evropi, tako da so si tudi same pomagale in ustvarile aktivnega partnerja. Pri včlanjevanju bo treba torej upoštevati jasno postavljene pogoje v gospodarstvu, pri uveljavljanju demokracije in slovenskih pravic, glede cesar nima Slovenija nobenega problema, je zaključil. Zadnji je spregovoril se najmlajši od predsednikov, Poljak Aleksander

Pod naslovom osem predsednikov med zaključno tiskovno konferenco (Foto KROMA)



Kwasniewski, za katerega združevalni procesi sicer terjajo delno odpoved lastni suverenosti, kar je sprejemljivo v vidiku takega cilja, kot je skupna Evropa: »Ce smo preživeli, ko so o vsem odločili v Moskvi, bomo preživeli tudi, ko bodo o nekaterih stvareh odločili v Bruslju...«

Kaj pa če ne bo Slovenija pripisana v Nato že v prvem krogu, se bo spet znašla na Balkanu? so vprašali predsednika Kučana, za katerega pa ne bi bilo tako tragično in bi lahko bilo celo delno utemeljeno: »Slovenici naj se vprašajo, koliko bi bilo pri tem odgovorno domače vodstvo.« Nemški predsednik Herzog je takoj zatem zagotovil, da bo Nemčija odločno podprla Slovenijo, obenem pa je izrazil upanje, da bodo v Sloveniji cimprej ratificirali mednarodne dogovore. Herzog je tudi v dvostranskem pogovoru s Kučanom opozoril, da Nemčijo pri njenem zavzemanju v podporo vključevanju Slovenije v Evropsko unijo omejuje dejstvo, da se ni ratificirala evropskega sporazuma oz. prilagodila svoje ustave.

Sploh je bila med predsedniki vrsta bilateralnih srečanj, tudi med krizarjenjem na katamaranu Prince of Venice, s katerim so si ogledali slovensko obalo. Ravno tu sta se Scalfaro in Kučan pogovorila na stiri oči in potrdila skorajšnji obisk italijanskega predsednika, ki se bo vrnil v Slovenijo na uradni obisk prve dni julija.

NA TARTINIJEVEM TRGU / SIMBOL SREČANJA DELO ARHITEKTA PODRECCE

Trajno obeležje novega evropskega izziva

Predsedniki držav ob nekdanji železni zavesi iskali pot za premoščanje »mehke« zavesne ločevanja

Potem, ko se je včeraj popoldne slovenska Obala spet povrnila k svojemu vsakdanu po dveh sončnih (in od policije morda pretirano nadzorovanih) dneh srečanja osmih predsednikov Srednje Evrope, je ostalo trajno obeležje tega zasedanja na vrhu - v tlaku piranskega Tartinijevega trga: bronasta roža vetrov z imeni držav udeleženek. Avtor tega dela, kakor tu-

di bronaste table na pročelju Mestne hiše s podpis osmih predsednikov, je arhitekt Boris Podrecca, ki se je ob odkritju sam predstavljal »kot Tržačan, Dunajčan, kot Srednjeevropejec.«

Zakaj ravno roža vetrov? »Kot klasična navtična forma, ki je pomorskom kazipot, eho domaćega pristana, vodnika po razburkanih morjih sveta, simbolizira težnjo

Srednjeevropejca po potovanju, srečevanju in spoznavanju, težnjo preseganja in odpiranja meja lastne dežele in odprtosti siršim svetovnim sferam.« Podrecca, clovek slovenskega rodu, ki se je profesionalno uveljavil po vsem svetu, je v svojem nagovoru predsednikom znal preprosto sintetizirati smisel, ki je bistvo tega dvodnevnega srečanja, ko je dejal, da karakteristike Srednjeevropejca niso samo rezultat lastnega prostora, ampak da so tudi zgodovinsko pogojene z željo po celovitosti sveta: »O ideji preseganja tega prostora, o želji po odprtosti v svet nam pričajo osebnosti kot so Cankar, Svevo, Musil in nazadnje tudi Joyce. Ta ustvarjalni nemir z njimi delim tudi jaz, doma v teh krajih in ne samo v tem kraju,« je dejal, in zaključil z željo po »vsestranski odprtosti, vzajemnosti skupnega snovanja v izbiri skupne

posadke, ki bi v ladji skupnosti, ne glede na pretekla zgodovinska trenja, vodila v Evropo sožitja.«

V tej simboliki je vsebinsko zaobjeta izrednost srečanja, na katerem so se zbrali predsedniki držav, kjer je nekoč tekla velika evropska razdelitev med Zahodom in Vzhodom, ki jo je Winston Churchill pred pol stoletja sintetiziral z znanim stavkom: »Od Gdanska do Trsta je padla železna zavesa.« Od Poljske prek Češke in Slovaske, Madžarske in Slovenije, od spet združene Nemčije, Avstrije in Italije: ne deli jih več železna zavesa, deli pa jih se, in ni postranskega pomena, prisotnost v evropskih združevalnih procesih, oziroma (začasna) izključitev.

Iz srečanja je izšla skupna želja po premoščanju te nove zavesne, ki se vedno deli Evropo »od Gdanska do Trsta«. Ni pa bilo odgovora, kako prese-

ci to navidezno mejkejšo pregrado, in ga niti ni bilo pričakovati, saj predsedniki republik nimajo operativnih pristojnosti; ravno zaradi tega pa so lahko podali bolj »vzvišena« gledanja na združevalni proces. Pri tem ni manjkalo razlik: od italijanskega in avstrijskega poudarjanja socialnih aspektov do nemškega zahteve po spoštovanju vseh sprejetih obveznosti, od Kučanovega okvirnega gledanja na razvojno pot narodov in držav do Havlovega globokega interpretiranja (srednje) evropskega duha. Kljub razlikam pa so nedvomno dodali zidak novi skupni Evropi.

Na tlaku ostaja roža vetrov, v predstavnikih držav, v obveznosti, v srcih ljudi od piranskega zaliva do Baltskega morja pa upanje v boljše, pravičnejšo in vsakega naroda in posameznika vredno prihodnost.

SREČANJE V TARTINIJEVI HIŠI

Scalfaro zelo ceni dvojezičnost v Piranu

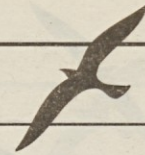
PIRAN - Predsednik Scalfaro je svoj dan pričel kot običajno z mašo, in sicer v piranskem minoritskem samostanu, nato pa se srečal s 25-člansko delegacijo predstavnikov treh občin in Obalne italijanske skupnosti v Sloveniji ter predstavnikov Unije Italijanov slovenske in hrvaške Istre. V pogovoru z novinarji je naglasil, da se je med drugimi člani italijanske skupnosti bil tudi piranski podžupan, in »že to je dokaz, kako so odnosi dobri. Tudi včeraj se je tukajšnji župan izkazal, ko je med uradnim pozdravom vsem predsednikom spregovoril dvojezično. Tukajšnji Italijani se mi zdijo zelo vezani na svoje italijanske korenine, na svoje tradicije in kulturo, obenem pa so pravi slovenski državljani, ki ljubijo to svojo drugo domovino.«

Scalfaro je tudi naglasil, da so odnosi s Slovenijo odlični in potrdil, da bo julija na uradnem obisku v Sloveniji, verjetno že 7. in torej pred madridskim vrhom o razširitvi Nata, za kar je kandidirala tudi Slovenija. Otopitev odnosov bi lahko primerjali s procesom zbliževanja med Česko in Nemčijo, so vprašali italijanskega predsednika: »Ne ljubim primerjav v politiki, vsekakor ne gre za zbliževanje, saj se nismo nikoli bili dalec.«

O krajšem locenem srečanju s slovenskim predsednikom Kučanom je Scalfaro pojasnil, da nista načela vprašanja manjšin, saj se bosta kmalu spet srečala med obiskom v Sloveniji in bo morda govor o tem vprašanju takrat. »A o tem vprašanju smo v stalnih stikih, ki jih vodi predvsem podtajnik Fassino,« je pojasnil in pristavil, da je mogoče resiti vse probleme med dvema prijateljskima državama.

Scalfaro sprejel Primoža Sancina

TRST - Na posredovanje italijanskega ambasadorja v Ljubljani Massima Spinettija je predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro na letališču v Ronkah včeraj sprejel člana društva Edinost Primoža Sancina, s katerim se je zadržal, kot piše Sancin v svojem tiskovnem sporočilu, v krajšem pogovoru. Sancin mu je orisal »protislovensko vzdušje« v Trstu, izročil mu je dokumente in fotografije, Scalfaro pa mu je med drugim dejal, da ve, da se udeležuje v okviru Edinosti in mu priporočil, naj ostanejo v mejah zakonita ter obljubil, da bo stvari bolje proučil.



GRAD SV. JUSTA / URADNO ODPRLI ENOKRAS '97

Ovrednotiti in promovirati težko pridelana kraška vina

Po tržaškem županu je zbrane dvojezično pozdravila Tamara Blažina

Vinogradništvo na našem Krasu je težak posel, ki zahteva veliko truda in poztrovalnosti, pridelovanje kakovostnih vin pa meji že na herojstvo: na včerajšnji otvoritveni slovesnosti letošnjega Enokrasa so tako predstavniki krajevnih uprav kot tudi strokovnjaki izpostavili težave, s katerimi se morajo soočiti kraški vinogradniki. Prav zato je po mnenju tržaškega župana Illyja treba ovrednotiti rezultate dela kraških vinogradnikov, se pravi zlahkna vina, ki jih med drugim poznajo bolje druge kot v Trstu. Illyjevemu izvajanju je v imenu županov okoljskih občin pritrdila Tamara Blažina, ki je v dvojezičnem posegu predvsem naglasila pomen pomoči, ki jo kraje-

vne uprave morejo in morajo dati vinogradnikom. Nekaj je bilo že storjenega, je rekla, na primer po raznih občinah prirejajo občinske razstave vin, spodbuda dejavnosti pa bo izgradnja enoteke oz. centra za promocijo kmetijskih izdelkov v zgoniški občini.

Predsednik Konzorcija za zaščito kontroliranega porekla vin Kras Benjamin Zidarič, ki je organizator pobude, je po uradnih pozdravih besedo dal strokovnjakoma, enologu in novinarju Fabriziu Penni in univerzitetnemu profesorju Attiliu Scienzi. Govorila sta predvsem o pomenu gojenja avtohtonih vinskih sort in o stremljenju po visoki kakovosti, ki se dandanes kaže v izraziti »osebnosti«.



Zgoniški župan Tamara Blažina med pozdravom na gradu sv. Justa (Foto KROMA)

DEŽELA / ODBORNIK TANFANI

Enoten načrt za razvoj turizma na tržaški obali

Z deželno koordinacijo naj bi ga oblikovali vsi pristojni dejavniki

Deželni odbor je na svoji zadnji seji odobril v okviru širšega dokumenta programsko obvezo, na osnovi katere se bo deželna uprava posebej zavzela za turistično ovrednotenje tržaske obale od Milj do Devina. Vest je včeraj objavil deželni odbornik za turizem Roberto Tanfani na tiskovni konferenci, ki jo je priredil v hotelu Duchini d'Aosta v Trstu.

Tanfani je dejal, da namerava deželna uprava v skladu s svojimi pristojnostmi prevzeti koordinacijo posegov, ki so deloma že v teku ali vsaj v fazi načrtovanja za razvoj turizma na tržaški obali, ki je bila doslej s tega vidika dokaj zanemarjena. Deželni odbornik je posebej omenil

načrt za turistično ovrednotenje Sesljskega zaliva, hotel Europo v nabrežinskem bregu, Grljan, barkovljanski portic, staro tržaško luko, miljsko marino, pa tudi tržaski, miramarski in devinski grad, katerega bo Dežela v kratkem odkupila skupno z Ministrstvom za kulturne dobrine.

Celotna akcija naj bi potekala v treh temeljnih pripravljalnih fazah. Najprej bi poverili strokovnjakom izven dežele uprave nalogo, naj izdelajo okvirni načrt za turistični razvoj tržaske obale, kajpak izhajajoč iz že obstoječih dejavnosti in pobud. Nato bi oblikovali dokončni načrt na programski konferenci, na kateri bi sodelovali vsi pristojni dejavniki, med temi Dežela, Pokrajina, Občine Trst, Milje in Devin-Nabrezina, Trgovinska zbornica, Podjetje za pospeševanje turizma, Pristanisko poveljstvo, pa tudi zainteresirani privatniki. Tretjo fazo bi predstavljala odobritev posebnega deželnega zakona za turistični razvoj tržaske obale. Temu bi seveda sledila realizacija posameznih dogovorjenih posegov.

Na včerajšnji tiskovni konferenci so bili prisotni predstavniki Pokrajine, Občine Trst, Podjetja za pospeševanje turizma in se nekaterih drugih ustanov in izrazili zanimanje za pobudo deželne uprave. Odbornik Tanfani je napovedal, da bo v kratkem povabil vse zainteresirane dejavnike na pogovor.

NOVICE

V bivšem Narodnem domu jutri otvoritev nove šole

Jutri ob 11. uri bo v obnovljenem poslopju bivšega Narodnega doma v Ul. Filzi 14 otvoritev nove višje šole modernih jezikov za prevajalce in tolmače. Resnici na ljubo obnove niso se povsem končali, potrebni bosta se dve leti, da jo zaključijo na tretjem in zadnjem delu poslopja, ki pa je že sedaj povsem funkcionalno za potrebe šole, ki je doslej bila v dotrajani stavbi v Ul. D'Alviano. Ponedeljkove slovesnosti se bodo udeležili številni predstavniki solskih oblasti, krajevnih uprav, komisije in evropskega parlamenta itd. Popoldne, ob 15. uri, bo predaval prof. Peter Newmark, prvi, ki mu je sola podelila diplomu »ad honorem«.

Giorgi (FI) bo vodil rajonski svet v Barkovljah

Rajonski svet za Rojan, Greto, Barkovlje, Kolonjo in Skorkljo (III. okraj) bo vodil predstavnik Forza Italia Lorenzo Giorgi, ki je prejel tudi glasove AN (za podpredsednika je to zaveznitvo kandidiralo Sandra Menio). Giorgi je prejel 11 glasov, predstavnik Oljke in Liste Illy Marco Toncelli pa 8 glasov (Oljka in Lista Illy sta za podpredsednico predlagali Eleno Zelco).

Informacije o Zadrugi PD

Bi radi v zvezi z delovanjem Zadruge Primorski dnevnik karkoli vprašali njene voditelje? Pokličite že od danes naprej telefonsko tajnico 040/7784346 slovenske TV Rai v Trstu, ali pa se boste lahko oglasili neposredno v oddaji Pri nas doma, ki bo na sporedu v nedeljo, 15. junija s pricetkom ob 20.50.

Sklepni baletni nastop v domu A. Sirka v Križu

Baletni odsek SD Mladina priredi v nedeljo, 15. t.m. ob 19. uri v Domu Alberta Sirka v Križu zaključni baletni nastop. Gosta večera bosta violinist prof. Stefan Iob in baletka Ingrid Sedmak. Obenem bo tudi predstavitev knjige »Delčki našega vsakdana« casnikarke Neve Lukeš.

Imenovanje novega revizorja

Občini zgonik in Repentabor obveščata, da se je začel postopek za triletno imenovanje novega revizorja računov, kot predvideva člen 57 zakona 142/90. Prošnje morajo zainteresirani profesionalci posredovati do 12. ure dne 21. t.m. na pristojni tajnistvi Občine Zgonik in/ali Občine Repentabor. Ostala pojasnila nudijo na računovodskih uradih obeh občin vsak delovnik od 9. do 12. ure.

Življenja mu niso rešili

Osebe Rdečega križa kljub takojšnjemu posegu in prizadevanju ni rešilo življenje 71-letnemu Arturu Sermonetu iz Ul. Vergerio 4. Sermoneti, finančni stražnik v pokoji, je sedel v avtomobilu, parkiranem v Ul. Giulia, v višini trgovskega centra, ko ga je obsla slabost, srce se mu je ustavilo.

Prijeli tatuf

Policija je aretirala 32-letnega Rosana Roncellija iz Ul. Galatti 14, ki je iz skladišča starinarja Luciana Bronzija v 1. nadstropju poslopja F. Venezian ukradel precej dragocenih kristalnih in porcelanastih predmetov, slike itd. Bronziju so predmete že vrnil, Roncellija pa so odpeljali v koronjske zapore.

OB ZAKLJUČKU ŠOLSKEGA LETA / V PETEK ZVEČER

Prijetno srečanje v dijaškem domu

Udeležil se ga je tudi župan Illy - Zbrane sta pozdravila Sonja Pečar in Dušan Križman



S prijetnim večerom so se v petek v slovenskem dijaškem domu Srečka Kosovela poslovili od letošnjega solskega leta. Tradicionalnega srečanja se je z drugimi gosti udeležil tudi tržaški župan Riccardo Illy, ki si je ogledal tudi del programa. V njem so nastopili otroci iz Ukrajine (Foto KROMA), ki so na počitnicah pri nas, učenci italijanske osnovne šole Vergeria iz Kopra, osnovnošolci s Katinare (sola Milcinskega), članice plesne skupine Jazz dance in seveda gojenci. Zbrane sta pozdravila predsednik združenja Srečka Kosovela Dušan Križman in ravnateljica doma Sonja Pečar, ki je pozdravu dodala tudi pregled delovanja in želje za vesele počitnice. Poudarila je se, da kljub težavam gledajo optimistično v bodočnost, ki jim bo med drugim prinesla prepotrebno obnovo poslopja.

NA LICEJU OBERDAN

Nov fašistični napad

Pretepli so študenta, angažirana proti rasizmu

Sola je kraj, kjer mladim vcepljamo kulturo, vendar so si desničarski skrajneži za svoj napad izbrali prav solo: primernejšega kraja in boljše prilike, da pokažejo svoje pravo lice, niso mogli najti. Tudi lepak, ki so ga delili pred napadom, ni nič drugega kot dokazovanje popolne cloveske revščine in praznine. Tako so poudarili na včerajšnji tiskovni konferenci, ki jo je sklical Odbor za znanstvenega liceja Oberdan, pred katerim je včeraj jutraj četverica desničarjev delila omejen letak, kar pa naj bi bilo le pretveza: ko so namreč desničarji opazili študenta, ki sta angažirana tudi pri socialnih centrih, so ju brez pomisljanja napadli in jima sledili tudi v notranjost sole, kamor sta se zatekla. Ko je prišel ravnatelj, so napadalci zbežali, a vse naj bi bili počeli pod taktirko starejše osebe. Kazne,

da bo sola vložila prijavo, sredi tedna pa naj bi priredili skupščino o dogodku.

Na tiskovni konferenci so odločno poudarili, da nikakor niso »skrajna levica« in torej ne drži teza, po kateri jih hočejo postaviti na isto raven s tistimi, ki že leta sirijo rasno in narodnostno mrznjo. Zlasti ostri so bili do policije (posegla je tudi včeraj, vendar po besedah udeležencev konference ni nikogar identificirala), zahtevali so odstop prefekta in kvestorja, obsodili pa so »molk večjega dela levice, posebno tiste na vladi«. Odločno so zahtevali, da stranke, sindikati, združenja in protifasisti ter protirasisti dvignejo svoj glas, obenem so poudarili svoje zavzemanje za federalizem, solidarnost, protirasizem, socialne centre za mladino in sprejemne centre za priseljence ter za izobčenje vseh, ki sirijo nestrpnost in sovražstvo.

Že včeraj so se oglasili »mladi komunisti«, ki so napadenima izrazili solidarnost, a tudi svojo zaskrbljenost in ogorčenje ter varnostne sile, ki »enkrat za vselej ne zagotovijo pravici teh pretepačev«.

ŠTIVAN / V SOBOTO V NOVI CERKVI

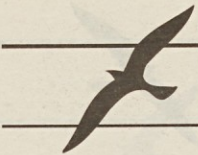
Dekliški zbor Devin bo s koncertom proslavil 25-letnico delovanja

V soboto, 14. t. m., bo v novi štivanski cerkvi nadvse slavnostno. Dekliški zbor Devin bo namreč s celodnevni koncertom zbori, s katerimi je vzpostavil najbolj plodno sodelovanje, proslavljal 25 let neprekinjenega delovanja pod taktirko pevovodje Hermana Antonica. Koncert se bo začel ob 20.30, na koncu pa bodo skupaj nastopile sedanjice in bivše pevke zbora, med katerimi je tudi tistih devet Devincank, ki so davnega leta 1972 oživele petje na tem narodno izpostavljenem kosku naše zemlje. Skupinici domaćink, ki so izšle iz vrst otroškega zbora Kraški slavček (vodil ga je nepozabni Sergij Radović), so se kaj kmalu pridružila še druga dekleta iz vasi ob vznožju Grmade. Tako je zbor iz dneva v dan številčno in kvalitetno rasel in ponesel slovensko pesem najprej v okoliske vasi, nato pa tudi širom po Italiji, Koroski in maticni Sloveniji.

Pred tremi leti se je pri dekliškem zboru Devin začelo novo obdobje, saj je prišlo do bistvene pomladitve njenih vrst. V ospredje je stopila skupina šestnajstih

deklet, katerih sredja starost se suče okrog dvajsetih let. Čeprav te Krasevke niso tako glasbeno izučene, kot so bile njihove predhodnice, so z vrhano mero dobre voje in ljubezni do petja ter predvsem ob prizadevanju svojega neutrudnega dirigenta, danes dosegle dovolj kvalitetno raven petja. Ze od vsega začetka zbor sodeluje z »brati« Fantov izpod Grmade, s katerimi tudi redno nastopajo in vadijo pod skupno streho, s prostovoljnimi delom zgrajenega sedeža v Devinu. Zato se bodo v prvi vrsti prav »Fante« v soboto poklonili devinskim dekletom. Dekliški zbor je za to priložnost zbral kakih osem pesmi izmed tistih, ki so dekletom najbolj pri srcu. V krogu zbora je tudi pevovodja devinskega mešanega zbora Rilke Barbara Corbato, ki bo tudi zapel v Stivanu, s tržaskim mešanim zborom Illesberg pa je dekliški zbor Devin pred kratkim v Anglikanski cerkvi nastopil z osemglasno polifonsko skladbo Jacobusa Gallusa Credo, ki jo bodo ob tej priložnosti ponovili. Prisrčno vabljeni, ne bo vam zal!

Erik Dolbar



Gutenbergov trg: drevi zaključek, uspeh Tatjane Kobau na literanem natečaju

Letosnji trzaski knjižni sejem, ki je bil z vsebinskega vidika manj pester kot v prejšnjih letih, s trgovskega pa uspešen, se blizu koncu. Drevisnji zaključek bo izvenel v tipicnem duhu italijanske narečne trzaske miselnosti, saj bodo predstavili pol stoletja »Cittadelle« izpod peresa dua Carpinteri&Fraguna.

V okviru letosnjega Gutenbergovega trga je Mestna knjižnica priredila tudi literarni natečaj za vse stopnje šol: v kategoriji visjih srednjih sol je najboljšo »zgodbu, ki se odvija v Trstu« napisala dijakinja 3. razreda pedagoškega liceja »Slomšek« Tatjana Kobau. V spisu, ki so ga začeli pisati na Trgu prejšnjo soboto, nato pa so ga dokončali doma, je Trst predstavila kot mesto, ki ne spodbuja domaćih piscev. Za glavne junaka svoje zgodbe je izbrala pisatelja, ki opazuje brezdušne ljudi: prikazujejo se mu kot lutke, ker ne znajo vzpostaviti pravih medloveskih odnosov. V zgodbi nastopa tudi avtorica, ki je zase izbrala vlogo neme opazovalke, »samo sedim ob morju, gledam, opazujem«.

Spise (v italijanscini) je pregledala posebna komisija (predsedoval ji je Stavro) in izbrala štiri oz. tri najboljše v posamezni kategoriji. Avtorje so v četrtek nagradili z diplomom, njihove izdelke pa prebrali.

Vagabondo«, prod. Walt Disney.

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Pote re assoluto«, i. Clint Eastwood.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »L'ultimo appello«, i. Gene Hackman.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Il Santo«, i. Val Kilmer.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Hamlet«, R. K. Branagh.

MIGNON - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il ciclone«, i. Leonardo Pieraccioni, Lorena Fortezza.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'ombra del diavolo«, i. Brad Pitt, Harrison Ford.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »Cuba Libre-Velocipedi ai tropici«, r. David Riondino, i. David Riondino, Sabina Guzzanti, Antonio Catania.

LUMIERE - 18.20, 20.15, 22.15 »Basquiat«, i. Jeffrey Wright, Benicio del Toro, David Bowie. Jutri ob 20.25 in 22.15.



ČESTITKE

Danes praznujeta rojstni dan Katja Starec - 13 let in nona Silvana Sergas nekaj več. Mnogo zdravja in veselja jima voščijo vsi domaći. Mala Martina jima posilja mnogo poljubčkov.

Otroški vrtec iz Borsta se veseli z Giorgio Christine Abrami in njeno družino ob rojstvu sestrice Roberte.

Ob rojstvu prvorojenke iskrene čestitke mamici Danieli Bartaloth in soprogu, mali MAJI pa zelimo, da bi zrastle v srečno in veselo deklenco vsi Romanovi iz Ricmanj.

Iz dobro obveščenih krogov smo zvedeli, da se bo jutri, ponedeljek 9. junija 1997, Abraham mudil v Lokvi pri CVETKI SILA. Da bi bilo srečanje kar se da prisrčno in z najboljšimi perspektivami želijo fiskulturnice SKD Tabor z Opcin.



ŠOLSKE VESTI

UCITELJI DIDAKTICNEGA RAVNATELJSTVA NABREŽINA se iskreno zahvaljujemo kolegici in knjižničarki Neviji

Kam po bencin

Danes bodo na Trzaskem obratovalne naslednje crpalke:

AGIP
Ul. Giulia 76
Miramarski drev. 231
Furlanska cesta 5
Ul. F. Severo 2/4
Nabrežje N. Sauro 2/1
Ul. Forti (Naselje sv. Sergija)
Istrska ul. (nasproti pokopalisca)
Ul. Forti (Naselje sv. Sergija)

SHELL
Largo Giardino 1/4
Sentjakovski trg
Ul. Locchi 3
Trg Duca degli Abruzzi 4/1

ESSO
Trg Foraggi 7
Nabrežje O. Avgusta
ZGONIK drz.c. 202

IP
Trg Valmaura
Miramarski drev. 9
DEVIN-NABREŽINA drz.c. 14

ERG
Ul. F. Severo 2/7

API
Drev. Campi Elisi (vogal Ul. Meucci)
Ul. Baiaumonti 48

SAMOSTOJNI ACI
Ul. Punta del Forno 4 (Agip)

NOCNE CRPALKE (self service)

TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica
AGIP - Miramarski drev. 49

NA AVTOCESTAH (odprte 24 ur)

AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)

Kante za izvirno zamisel in trud, ki ga je vložila v organizacijo praznovanja ob podeljevanju bralnih znakov v Zgoniku. Obenem se zahvalujemo gosposdični ravnateljici in mentorici Glasbene Matice za sodelovanje, gospe nadzornici za lepo pesmico in umetnici Vesni Benedetic za prikupne mucke.

UCENCI IN KOLEGICE OSNOVNIH SOL iz Saleza in Zgonika se zahvaljujemo učiteljici Sandri Gruden za tisk solskega glasila »Veverica«.

OSNOVNA SOLA FRANA MILCINSKEGA na Katinarji, združenje staršev ter združenje »Starsi skupaj« priredijo danes, 8. junija 1997 razstavo otroških izdelkov ter prodajno razstavo ročnih del, katerih izdelke bo za pomoč prizadetim otrokom. Razstava bo odprta s sledenim urnikom: od 9. do 12. ter od 17. do 19. ure. Vljudo vabljeni!

OTROCI IN VZGOJITELJICE smpolajskega vrta vas vabijo na razstavo ročnih del, danes, nedelja 8. junija, od 10. do 12. in od 16. do 19. ure. Vljudo vabljeni!

COS PINKO TOMAZIC in **OTROSKI VRTEC** iz Trebč vabita na razstavo ročnih izdelkov. Urnik razstave osnovnosolcev: od torka, 10. junija do sobote, 14. junija od 17. do 19. ure, v nedeljo, 15. junija, od 10. do 12. ure. Razstava otrok iz vrta bo odprta od petka do nedelje z istim urnikom.

UCENCI IN UCITELJICE osnovnih sol Primoza Trubarja iz Bazovice in Karla Destovnika Kajuha iz Gropade vas vabimo na odprte razstave ročnih in likovnih izdelkov, ki bo v torek, 10. junija ob 11. uri v osnovni soli v Bazovici. Razstava bo odprta od 11. do 14. junija, od 9. do 12. ure.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.



IZLETI

MLADINSKI KROZEK DOLINA organizira ROMANJE v MEDJUGORJE od 17. do 20. t. m. Na razpolago je nekaj prostih mest. Interesenti naj klicejo na st. (040) 228274 ali 228594 v večernih urah ali ob urah obedov do vključno 12. t. m.



PIREDITVE

KD KRASNO POLJE ter osnovni soli iz Peska in Borsta prirejajo zaključno solsko prireditve, ki bo v petek, 13. t. m., ob 20.30 v Srenjski hiši v Gročani. Sodeluje MPZ Slovan iz Padrič. Vabljeni!

VOKALNO INSTRUMENTALNA SKUPINA NOMOS pod vodstvom Aljoše Tavcarja in basom Aldom Zerjalom vabi na koncert, ki bo v soboto, 14. junija ob 20.30 v prostorih KD Ivan Grbec. Na sporedu bodo skladbe Rossinija, Verdija, Borodina, Meldensona, Sofianopula, Merkuja in Kogojca. Sodeloval bo tudi vokalni kvartet Musica noster amor, ki ga vodi Tamara Stanese.

DEKLISKI ZBOR DEVIN prireja v soboto, 14. junija, ob 20.30 v novostivanski cerkvi sv. Janeza Krstnika jubilejni koncert ob 25-letnici svoje ustanovitve.

SD MLADINA - baletni odsek, priredi v nedeljo, 15. junija, ob 19.

uri v Domu Alberta Sirka v Krizu zaključni baletni nastop. Gost večera violinist prof. Stefan Iob in baletka Ingrid Sedmak. Obenem predstavitev knjige »Delčki našega vsakdana« avtorice Neve Lukes.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

DISKOTEKA HIPPODROME v Trziču obvešča, da se tečaji latinsko ameriških plesov v Brankom in Vesno nadaljujejo celo poletje na zunanem plesišču. Vpisovanja vsak petek in soboto ob 21. ure dalje. Inf. tel. 040/299989.

NE OBUPAJ, nadziraj težo z dobrim dietetičnim produktom. Telefon 040/211266 od ponedeljka do četrтка ob 9. do 14. ure.

TRGOVINA OBLACIL isče vajenka in izkušeno prodajalko, z znanjem slovenscine. Tel. 231118 - urnik trgovin.

PODJETJE za inženiring s sedežem v Trstu isče izkušeno strojno nacrtovalca z organizacijskimi in koordinacijskimi sposobnostmi. Nujno odlično obvladanje ACAD-ica. Osebnostne podatke poslijte na Primorski dnevnik, ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »HI-TECH«.

PRODAM DOBRO upeljavno trgovino v Trstu. Tab. IX, X, XIV. Vse informacije na SDGZ v uradnih urah. Tel. 362949.

NAJBOLJSEMU PONUDNIKU prodamo 27.000 kv.m kmetijskih zemlisc (polovica obdelanih - polovica gozda) v Repentabru. Informacije na 0481/535713 od 9. do 13. ure.

PODARIM dva meseca starega psicka, mešane pasme. Tel. 228365.

V BLIZNJI OKOLICI Trsta oddam opremljeno stavnovanje sestavljeno iz dveh sob, kuhinje, kopalnice in shrambe. Ogrevanje je samostojno. Tel. st 213750.

HISICA na Krasu priključena, 60 kv.m, 60 kv.m kleti, 700 kv.m terena, mogočna amplacija 60 + 60 kv.m, 290 milijonov lir. Tel. 229121.

HISA na Krasu, 140 kv.m, 140 kv.m kleti, mogočna amplacija 60 + 60 kv.m, 3000 m terena, 500 milijonov lir. Tel. 229121.

POHISTVO KORSIC, ul. S. Cilino. 38 - Trst. Raznovrstno pohistvo po zelo ugodni ceni.

ZAPOSILIMO osebo za kmečka opravila v poletnih mesecih. Tel. 226445 v večernih urah.

SUPER PONUDBA - sedem dni na Korčulo z letalom, od 299.000 lir dalje. To in se marsikaj drugega vam ponuja turistična agencija Gec tours na Skofijah. Tel. in fax. 0038666549588.

ZAPOSILIMO MI-ZARJA ali vajenca za obdelavo ali montažo lesenih struktur. Tel. 228877.

ISCEM POMOC pri opravljanju vrtnarskih del. Tel. 200145.

PRODAM domačo belo vino. Tel. ob večernih urah na st. 040/8327105.

PRODAM AUTOBIANCHI Y10, letnik 1991, zelene metalizirane barve, 47.000 km, v odličnem stanju. Tel. 0481/419946.

OPRAVLJAM vrtnarska dela. Tel. 228547.

PRODAM OPEL COR-SA GLS 12, novi model '93 v odličnem stanju, »full optional«. Tel. na st. 421412 ob uri kosila oziroma zvečer.

PIVNICA PRI STU-DENCU v Dolini je odprta od 18. do 2. ure. Nudi

veliko izbiro odličnih tocenih piv in toplih sendvičev. Vljudo vabljeni!

PODJETJE ZAPOSILI gospo za delovno mesto prodajalke. Delavni urnik 8.30-12.30 ter 16.00-19.30. Pismene ponudbe poslati na Primorski dnevnik, ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »avtolicar«.

PODJETJE isče delavca avtolicarja z večletno prakso. Ponudbe poslati na Primorski dnevnik, ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »avtolicar«.

KMECKI TURIZEM sta odprla Slavko in Elvira Svava, Trnovca 14. Zaprto ob torkih in sredah. Tel. 200898.

OSMICO je odprl Grgic Igor, Padrice 193.

OSMICA je odprta v Dolini na st. 233.

V SLIVNEM sta Andrej in Ivo Kralj odprla osmico.

V BORSTU je odprl osmico Emil Petaros.

MEDJA VAS 1, pri Zupanovih je osmica.

OSMICO sta odprla Cvetko in Ivan Colja v Samotorci st. 20.

OSMICO so odprli pri Batkovich, Repen 32. Nudijo domaco kapljico in domac prigrizek.

OSMICO je v Salezu odprl Jozko Skrk.



Zapustila nas je naša draga

Cecilia Leghissa

Pogreb bo v sredo, 11. junija, ob 12.15 iz mrtvasnice v ul. Pietà v mavhinsko cerkev.

Zalostno vest sporoča sestra Marica z družino ter ostalo sorodstvo

Mavhinje,
8. junija 1997

Ob nenadni smrti drage Cecilie Legisa izreka iskreno sozalne sestre Marici in sorodnikom

SKD Cerovlje-Mavhinje

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Ivana Tula

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam stali ob strani in na katerikoli način pocastili njegov spomin.

Posebna zahvala g. zupniku Slejku, cerkvenim pevcem, pevskemu zboru KD Primorsko in Danijelu Novaku za priloznostne besede.

SVOJCI

Krizpot, 8. junija 1997

ZAHVALA

Ob izgubi naše

Ljube Štranj

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način pocastili njen spomin. Posebna zahvala osebju doma za ostarele »Antonella« na Opcinah, gospe Adi za neposredno nego in pomoč ter osebju zdravstvene doma Salus.

SVOJCI

Dolina, Trst,
8. junija 1997

ZAHVALA

Zahvaljujem se vsem udeležencem pogreba moje drage

Juštine Cossutta por. Žerjav

Posebna zahvala zdravnikom Justu Grudnu in Aleksiju Tencu, osebju ASSL iz Nabrezine, g. zupniku, MoPZ Vesna ter darovalcem cvetja.

Francko

Kriz, 8. junija 1997

ZAHVALA

Ugasnila je življenjska luč nasi mami

Santini Pertot roj. Biščak

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrecena ustna in pisna sozolja, za podarjeno cvetje in prispevke v dobrodelne namene ter vsem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti.

Posebej se zahvaljujemo sestricni Ester Bisiacchi za njeno pomoč in g. zupniku Antonu Žuzku za opravljen obred.

Vsem in vsakemu se enkrat iskrena hvala.

Zalujoci vsi njeni

Ljubljana, Trst, Katinar
Lonjer, 8. junija 1997

ZAHVALA

Ob izgubi naše

Pepke Rustja vd. Černjava

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način pocastili njen spomin in jo pospremili na zadnji poti.

Posebna zahvala g. zupniku, MoPZ Vasilij Mirk, cerkvenemu pevskemu zboru, sestricni Lidiji in osebju Doma za ostarele »Lorena«.

SVOJCI

Gabrovec, 8. junija 1997

8. 6. 1987 8. 6. 1997

Minilo je deset let odkar nas je zapustil naš dragi

Bogomir Sirk



Z ljubeznijo se ga spominjamo

zena Marica, sin Vojko in hci Sonja z družinama

Kriz, 8. junija 1997

8. 6. 1989 8. 6. 1997

Barini Giuliano



Minilo je 8 let, odkar si nas zapustil a si se vedno v naših srcih.

Zena Alma in sinova Massimo in Davide

Trst, 8. junija 1997

VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
8. junija 1997

MEDARD

Sonce vzide ob 5.22 in zatone ob 20.46 - Dolžina dneva 15.24 - Luna vzide ob 8.41 in zatone ob 23.30

Jutri, PONEDELJEK,
9. junija 1997

PRIMOZ

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 20,5 stopinje, zračni tlak 1017 mb narasca, veter 9 km na uro severozahodnik, vlaga 82-odstotna, nebo rahlo poohlajeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 20,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Nicoletta Blancato, Francesco Braico, Mattia Reggente, Jennifer Elzeri, Alessandro Depase.

UMRLI SO: 88-letna Maria Strain, 87-letni Mario Pison, 77-letni Enrico Cesar, 76-letni Graziano Govorcin, 76-letna Nerina Cumer, 75-letna Bianca Laneri, 73-letna Olga Ierisevich.



LEKARNE

NEDELJA, 8. junija 1997
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Largo Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3, Opcine - Proseška ulica 3.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Largo Piave 2 (tel. 361655), Ul. Felluga 46 (tel. 390280), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).

OPCINE, Proseška ulica 3 (tel. 215170) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Largo Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3.

OPCINE, Proseška ulica 3 (tel. 215170) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Bernini 4 (tel. 309114).

Od PONEDELJKA, 9. do SOBOTE, 14. junija 1997

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Istrska ulica 18 (tel. 7606477), Skedenj - Ul. Soncini 179 (tel. 816296).

BAZOVICA (tel. 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Istrska ulica 18, Skedenj - Ul. Soncini 179, Trg Libertà 6.

BAZOVICA - (tel. 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Libertà 6 (tel. 421125).

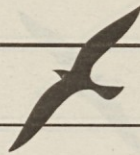
Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraz



KD FRAN VENTURINI

Šagra na Krmenki

Danes, 8. junija,

ob 18. uri kulturni program: Big Band Long Zlunk, otroški in mladinski plesni pari kluba Diamante iz Foljana, ob 20. uri ples z ansamblom Kraski kvintet & Braco Koren.

Jutri, 9. junija,

ob 20. uri ples z ansamblom Happy Day. Delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na zaru in domačo kapljico.

Gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba vabi DANES, 8. JUNIJA 1997

na premiero celovečerne igre



rezija: Lucka Peterlin Susić
scena: Magda Samec
SODELUJE RADIJSKI ODER

ob 19. uri v Marijinem domu v Rojanu

(predpremiere DANES, 7. JUNIJA ob 17. uri v isti dvorani)

KD VESNA in OŠ ALBERTA SIRKA

vabita na

Večer v spomin na ALBERTA SIRKA

danes, 8. junija 1997,

v Domu Alberta Sirkę v Krizu

ob 17. uri: odprtje razstave likovnih del na temo Morje in ribištvo

ob 18. uri: priložnostna predstava otrok kriskega vrtca in učencev osnovne šole

KD VALENTIN VODNIK - DOLINA

Junjski glasbeni večeri

♦ pesem ob Studencu

DVOJEZICNI ZBOR iz Celovca

sobota, 14. junija '97. ob 21. uri na K'luži

♦ za poletno razvedrilo in osvežilo

LONG ZLUNK BIG BAND PRI STUDENCU

petek, 20. junija '97. ob 21. uri na K'luži

♦ ob Evropskem dnevu glasbe

klavirski recital TATJANE JERCOG

sobota, 21. junija '97. ob 21. uri v cerkvi Sv. Martina

♦ koncert PIHALNEGA ORKESTRA BREG

in gojencev godbeniške šole

četrtak, 26. junija '97. ob 20.30 uri na K'luži

DRUSTVO SLOVENSKE IZOBRAZENICE vabi na predstavitev knjige

dr. Pavla Petronia o bohinjski železnici

jutri, ob 20.30

v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3.

Govorila bosta prof. Mladen Bogić, ravnatelj železničarskega muzeja v Ljubljani in prof. Tomaž Pavišić, slovenski konzul v Trstu.

Zbori VESELA POMLAD in MARIJANISCE

POJ, PLEŠI, IGRAJ IN SE KAJ

v veselje sebi in drugim

Danes, 8. junija v openskem Marijanšču

ob 9. uri sv. maša;
ob 10. uri odprtje delavnic za otroke;
ob 14. uri lutkovna igrlica L. Kuperjeve Kapljica Mavrinka - SKD SMIHLE;
ob 14.30 vodene otroške igre;
ob 16. uri prikaz izdelkov in animiranih točk otrok iz delavnic;
Sodelujejo: ZAMEJSKI KVINTET, duo Martina in Mitja MALALAN, harmonikarja Alma in Borut VI-DAU, ter FVS in mali solisti OPZ VESELA POM-LAD.

Povezuje Sara Baldè.



GLASBENA MATICA TRST

Poklon PAVLETU MERKUJU ob 70-letnici

Sodelujejo: Trio GM in Erika Bužecan - flavta, godalni kvartet GM, Vokalna skupina Musica noster amor, Tržaški oktet, Ženski pevski zbor GM, Zbor J. Gallus

V torek, 10. junija ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

Garaza je odprta na trgu Perugino.



vabi na predstavitev knjig

B. Pahor: V vodoravni legi
M. Pirjevec: Dvoje izvirov slovenske književnosti

in videa

Boris Pahor in slovensko zamejsko slovstvo

Sodeluje prof. JAN ZOLTAN
ob prisotnosti avtorjev in predstavnikov založbe

v sredo, 11. junija, ob 18.30 v Tržaški knjigarni

ODBOR ZA OHRANITEV STADIONA 1. MAJ

prireja 13., 14. in 15. junija,

na dvorišču stadiona 1. Maj na Vrdelski cesti št. 7

ŠPORTNI

R
A
Z
N
I
K

Petek, 13. 6., zaključek nogometnega turnirja 6 proti 6; ob 18. uri odprtje kioskov; ob 20. ure dalje ples z ansamblom Kraski ovčarji.

Sobota, 14. 6., kosarkarski turnir; ob 16. uri odprtje kioskov; ob 20. ure dalje ples z ansamblom Juke box.

Nedelja, 15. 6., razni odbojarski turnirji; ob 16. uri odprtje kioskov; ob 19. uri nastop ritmicark SD Bor; ob 20. ure dalje ples z ansamblom Vesele Stajerke.

SD BREG

prireja 14., 15. in 16. junija

ŠPORTNI PRAZNIK

na Krmenki

FESTIVAL NOVEGA DELA IN UNITÀ

Zgonik, 13., 14. in 15. junija

OBCINA ZGONIK razpisuje javno selekcijo za dodelitev poklicnega naloga za animatorja/ko poletnega centra, ki bo od 30. junija do 11. julija 1997. Rok za predložitev prošnje zapade 14. junija 1997.

MLADINSKI ODBOR SLOVENSKE PROSVETE (ul. Donizetti, 3) obvesca, da so na razpolago informacije o raznih pobudah za preživetje poletnih počitnic za mlade in študente: POLETNI TEDNI V TAIZEJU, v Franciji, INTERNATIONAL SUMMER CAMP v Logarski dolini, DRAGA MLADIH na temo »Prihodnja postaja: Evropa!«, na Opcinah, POTOVANJA za študente (Ir-ska, Skotska, Skandinavija, južna Italija in Sicilija, Aquafun, Ceska in Slovaka, Grčija, Turcija, Egipt, ZDA), ki jih ponuja Studentska organizacija Univerze v Ljubljani. Za vse informacije: tel. št. 370846 - od pon. do pet. ob 9. do 17. ure.

KRUT prireja 10-dnevno letovanje v Zabnicah - hotel Bellavista, od 21. do 31. julija 1997. Vpisovanje in

informacije na sedežu krožka v ul. Cicerone 8. Tel. 360072.

KD LONJER-KATINARA prireja OTROSKI POLETNI CENTER od ponedeljka, 21. julija, do petka, 1. avgusta na sedežu drstva v Lonjerju (urnik 8.00 - 13.00). Za informacije in vpisovanje sta na razpolago Jana (910178) in Vesna (910850). Poklicite cimprej!

SKLAD MITJA CUK vpišuje otroke v POLETNA SREDISCA. 1) Poletno središče v otroškem vrtcu na Preseku: od 1. do 14. avgusta od 8. do 17. ure. 2) Po-

letno središče v otroškem vrtcu na Opcinah: od 18. do 30. avgusta od 8. do 17. ure. Vpisovanje v uradih na Narodni ul. 126, na Opcinah, vsak dan med 13. in 15. uro razen ob sobotah (tel. 212289). 3) Poletno varstvo na Opcinah: od 1. julija do 30. septembra od 8. do 13. ure - možno vpisovanje iz tedna v teden.

LETOSNJI 17. MLADINSKI RAZISKOVALNI TABOR se bo odvijal v Kanalski dolini, od 25. 8. do 6. 9. 1997. Prijavnice lahko dobite na odseku za zgodovino v ul. Petronio 4, v Narodni študijski knjižnici v ul. sv. Franciška 20, in v Knjižnici Damira Feigla v Gorici.

KD O. ŽUPANCIC bo 20. sept. letos priredil izlet v R. Emilio na koncert rock skupine U2. Zaradi omejevanja števila vstopnic, prijave cimprej! Tel. 0481/537525.

OBVESTILA

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE - Krožek Milje prireja PRAZNIK TISKA ob morju. Danes, 8. junija, ansambel Status Symbol, jutri, 9. junija, ansambel Expander.

PRAZNIK SPORTA IN TISKA - V dneh 8., 14. in 15. junija, na prireditvenem prostoru Griza ob nogometnem igrišču v Trebčah. Odprtje dobro založenih kioskov vsaki dan ob 17. uri. Za glasbo bodo poskrbeli ansambli Happy Day, Status Symbol in Cuba Libre. Istčasno se bo odvijal turnir v malem nogometu za 3. Trofejo Gostilne-pizzerije Veto.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV iz Trsta vabi k masi, ki jo bo škof vikar Msgr. Voncina daroval v Rižarni danes, 8. junija, ob 17. uri. Teden dni kasneje, četrtek, 12. t. m., ob 20.30, pa bodo prav tam vaje za sodelovanje pri masi ob praznovanju farnega zavetnika sv. Antona Padovanskega,

ki bo naslednjega dne na svetnikov god pri svetem Antonu novem v Trstu ob 16.30.

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE - Krožek Kras, vabi na srečanje o referendumu o solstvu, jutri, 9. junija, ob 18. uri v gostilni Gruđen »Klop« v Nabrezini.

SKD VIGRED prireja zaključno prireditev v sredo, 11. junija, ob 20.30 na solskem dvorišču v Sempolaju. Vabljeni!

SZ SLOGA sklicuje redni občni zbor, ki bo v Prosvetnem domu na Opcinah v četrtek, 12. junija ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: izvolitev organov občnega zbora, poročila, pozdravi, nagrajevanje najuspešnejših članov in ekip v sezoni 1996/97, volitve novega odbora. Vabljeni vsi člani in simpatizerji.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 15. junija v Repnu (blizu nogometnega igrišča) 6. kraski bike slalom in vzporedni bike slalom s pričetkom ob 10. uri. Vpiso-

vanje na sedežu kluba - Proskeška ul. 131 na Opcinah, v petek 13. junija, od 19. do 21. ure. Inf. na tel. št. 212859 in 299573.

VZGOJNO ZAPOSLEVENO SREDISČE »MITJA CUK« in C.E.S.T. vabita na sportno srečanje, ki bo v soboto 14. t. m., ob 10. uri v telovadnici »Don Bosco«, Istrska ulica 55 pri Sv. Jakobu.

ODBOR ZA OHRANITEV STADIONA 1. MAJ prireja 13., 14. in 15. junija, na dvorišču stadiona 1. Maj na Vrdelski cesti št. 7 SPORTNI PRAZNIK. Petek, 13. 6., zaključek nogometnega turnirja 6 proti 6; ob 18. uri odprtje kioskov; ob 20. ure dalje ples z ansamblom Kraski ovčarji. Sobota, 14. 6., kosarkarski turnir; ob 16. uri odprtje kioskov; ob 20. ure dalje ples z ansamblom Juke box. Nedelja, 15. 6., razni odbojarski turnirji; ob 16. uri odprtje kioskov; ob 19. uri nastop ritmicark SD Bor; ob 20. ure dalje ples z ansamblom Vesele Stajerke.

SK BRDINA sporoča, da bodo v nedeljo, 15. junija, ob priliki 6. Kraskega bike slaloma prisotni predstavniki Andrazeve tvrde.

KD F. PRESEREN iz Boljunca priredi v okviru vaske šagre v nedeljo, 22. t. m., lov na zaklad za odrasle. Za informacije in vpisovanje tel. na št. 228266 vsak dan od 19. do 20. ure.

Loterija

7. JUNIJA 1997

BARI	26	30	43	57	73
CAGLIARI	33	42	62	19	2
FIRENCE	23	71	81	48	38
GENOVA	58	63	30	71	52
MILANO	44	88	69	71	40
NEAPELJ	45	43	2	87	23
PALERMO	88	8	15	82	73
RIM	90	40	64	89	30
TURIN	8	82	29	48	5
BENETKE	66	4	27	22	6

ENALOTTO

1 X 1 X X X 2 2 1 2 X X

KVOTE

12 159.205.300.-
11 1.624.500.-
10 158.900.-



TRŽAŠKA KNJIGARNA

Trst, ul. Sv. Franciška 20 - tel. 635954 - tel.+fax 635969

Vam nudi:

KNJIGE,
IZLETNIŠKE ZEMLJEVIDE,
GRAFIKE,
UMETNIŠKO OBRT



Ul. Cicerone 8 Tel. 662111 Fax: 634301

Nujno iščemo hiše in stanovanja za naše kliente

brezplačne cennice, nasveti za nepremičnine,
kupoprodajna in najeminska posredovanja



Nemščina za mladino v Avstriji

Najugodnejša ponudba poletnih jezikovnih počitnic v Avstriji. Zadrja leta se je v Modestovem domu v Celovcu zvrstilo že polno mladih. Mnogi se vračajo. Zakaj ne bi poskusili tudi vaši otroci?

Zahtevajte prospekte!
Tel.: 040-212 987



Rolich & C. s.a.s.

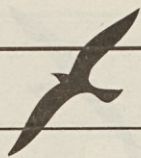
♦ talne in stenske
keramične ploščice

♦ sanitarije

Nabrežina Kamnolomi 35/c

Tel. (040) 200371

Fax (040) 201343



GRADIŠČE /ZELENI ODSOTNI

Skupščina Oljke ni rešila težav glede Pokrajine

Stranke ohranjajo premoč

V Gradiscu je bila včeraj popoldne skupščina članov in somišljenikov Oljke. Sklicana je bila z namenom, da se oceni izid nedavnih volitev, trenutno stanje in notranje težave v katerih se je znašla pokrajinska uprava ter da se začrta smernice delovanja koalicije v prihodnjih mesecih, zlasti se ob upoštevanju dejstva, da bodo prihodnje leto obinske volitve v Gorici. Skupščini so predsedovali koordinator Franco Miccoli in parlamentar Bratina in Prestamburgo. V svojem poročilu je Franco Miccoli ugotovil, da je uspešnemu skupnemu nastopu sledilo razočaranje sprico načina kako je prišlo do imenovanja članov pokrajinskega odbora. On sam, kot koordinator, je za imena izvedel iz časopisov.

Miccolijevim kritikam so se pridružili se nekateri drugi razpravljalci. Visintin (za socialiste) je kritiziral lotizacijo, ki sta jo izvedli DSL in PPI; Crocetti je opozoril na vprašanje

obinskih volitev v Gorici in potrebo po ustrezni pripravi na to preizkušnjo. Skoraj vsi so podčrtali nujnost, da se koalicija, ki ne sme delovati samo kot volilna koalicija, utrdi v vseh njenih komponentah, predvsem pa bo treba spet pritegniti Zelene. Razjasnitev med komponentami in utrditev koalicije je nujna tudi z vidika volitev v Gorici.

Pizzin (DSL) in Bergamin (PPI) sta zagovarjala nekoliko drugačno stališče: v tem trenutku ostajajo stranke se pomembne... Volilci, zlasti tisti, ki se v strankah ne prepoznavajo, so drugačnega mnenja in to so na skupščini tudi povedali.

V trenutku ko to poročamo, zasedanje se traja. V programu je se nekaj točk. Med temi tudi kako naprej z organizacijskega vidika.

Zeleni se včerajšnje skupščine niso udeležili. Neuradno smo izvedeli, da ni v programu kakih srečanj med strankami (bivše) koalicije...

GORICA / V POKRAJINSKEM MUZEJU NA GRADU

Razstava o zlatu in perujski kulturi

Priprave na odprtje spremljale ostre polemike
Solidarnostna manifestacija SKP pred muzejem

V pokrajinskem muzeju na gradu so včeraj, po dvakratni odgoditvi in po številnih težavah, vendarle odprli bogato razstavo o perujskih zakladih, verstvih in kulturi, ki bo skupaj z razstavo tiskov nemškega grafika Albrechta Duererja, zagotovo najpomembnejši kulturni dogodek goriskega poletja.

Po kakovosti razstavljenih predmetov (največ jih je iz zbirk Antropološkega in arheološkega muzeja v Limi, nekaj pa tudi iz zasebnih zbirk), daleč presega podobno razstavo leta 1981 v Trstu. Na ogled je nad dvesto eksponatov z različnih področij človekovega ustvarjanja in tudi iz različnih obdobij, ki so obenem izraz različnih kultur, ki so se razvijale, združevale in talile na območju, ki ga danes poznamo z imenom Peru. Inkovska kultura je bila zadnja, oziroma tista na katero je naletela (in trčila) evropska kultura in morda je prav zaradi tega najbolj znana.

Na včerajšnji sicer krajši slovesnosti ob odprtju so spregovorili podpredsednik pokrajinske uprave Brancati,



ravnateljica muzejev Laura Ruaro Loseri, perujska ambasadorica Anna Maria Deustua, arheolog Giuseppe Orifici ter predstavnik družbe El Sol, ki je bila med pobudniki in soorganizatorji razstave. Zgleda, da se je razstava rodila pod nesrečno zvezdo (prekletstvo Inkov, je bilo malo za salo, malo zares slišati včeraj), saj se prav zadnje dni stopnjujejo polemike glede financiranja (dosedanji strošek znaša približno 200

milijonov, razstavo pa so nekoliko preuredili, da bi zmanjšali stroške). Včeraj pa je bila pred sedezem pokrajinskega muzeja tudi protestna manifestacija aktivistov SKP proti perujskemu predsedniku Fujimoriju in solidarnostna pobuda z gibanjem Tupac amaru. Udeležencem otvoritvene slovesnosti so delili letake, med uradnim delom pa se preko zvočnika obrazložili razloge protesta. (Foto Bumbaca).

CITY/004

PREPREČITE SLABO SPANJE IN JUTRANJE BOLEČINE Z NARAVNIMI BLAZINAMI

EMPORIO DEL MATERASSO



GLI SPECIALISTI DEL DORMIR SANO

IZVEDENCI ZDRAVEGA SPANJA
NAJBOLJŠE ZNAMKE PO NAJBOLJŠIH CENAH



INVESTICIJA ZA VAŠE ZDRAVJE
BREZPLAČNA DOSTAVA NOVEGA IN PREVZEM STAREGA
LEŽIŠČA IN LESENA PODNOŽJA PO MERI
POSEBNI BREZOBRESTNI PLAČILNI POGOJI

GORICA, UL. BRIGATA CASALE 15, TEL. 0481/532313
TRŽIČ, UL. DUCA D'AOSTA 12, TEL. 0481/413005
VIDEM, VIALE PALMANOVA 399, TEL. 0432/524117

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.30-18.00-19.30-21.00-22.30 »Lilly il vagabondo«, Risanka.
VITTORIA 3 17.45-20.00-22.15 »Hamlet«
CORSO 17.30-19.45-22.00 »Perversioni femminili«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

ŠOLSKE VESTI

NA ŽUPANSTVU V SOVODNJAH bodo jutri, 9. t.m. ob 18.30 predstavili projekt »Comenius«. Sočasno bodo odprli razstavo in predstavili videokaset in nastop učencev. Na prireditve vabijo učenci in učitelji OS Petra Butkovića.

ZAKLJUČNA ŠOLSKA PRIREDITEV otrok iz vrta in OS A. Gradnik v Steverjanu bo jutri, ob 14.30.

V PEVMI bo šolska prireditev jutri ob 10.30. Poleg podelitve bralnih značk, bo tudi srečanje z oblikovalcem Mirkom Marazem iz Steverjana. Poleg otrok iz Pevme bodo sodelovali tudi otroci s Plesivega.

NA VRHU bo zaključna šolska prireditev v torek, 10. junija ob 9.30 v soli.

V Kulturnem centru »Lojze Bratuz« v Gorici pa bo v torek, 10. junija ob 20.30 zaključna prireditev nižje srednje šole »IVAN TRINKO« pod geslom Doživeti spomin.

IZLETI

KD BRIŠKI GRIC priredi 29. junija avtobusni izlet k jezeru Garda. Prijave in pojasnila pri Silvanu Pittoliju (tel. 884226).

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV obvešča interese, da je samo do konca julija rok za prijavo za zanimiv izlet na Poljsko (z avtobusom, namesto utrudljive vožnje z avtobusom).

OBVESTILA

KNJIŽNICA DAMIR FELGEL sporoča, da bo poletni urnik, od 9. junija do 12. septembra, sledeč: vsak dan od 8. do 13. ure, ob sobotah zaprto. SEKCIJA VZPI/ANPI Doljamlje vabi v ponedeljek, 9. junija na sestanek, kjer bo beseda o proslavi 20-letnice postavitve spomenika na Palkišču. Sestanek bo ob 20. uri v soli na Palkišču.

KD A. PAGLAVEC in SEKCIJA VZPI/ANPI v Podgori vabita 13. junija ob 20.30 na predvajanje filmskih posnetkov o začetku gradnje spomenika NOB in otvoritve obeležja. Predvajanje bo na sedežu društva.

SUL/001

Že sto let Vaša zlatarna v Gorici
Ul. Carducci 49, Tel. 0481/535657
100 Posebne ugodnosti ob stoletnici

VČERAJ-DANES

Podatki iz matičnega urada goriske občine v tednu od 31. maja do 6. junija 1997.

RODILI SO SE: Ingmar Scordo, Angelica Stasi, Martina Sciaudone, Anna Gava, Elisa Riz, Luca Riz, Lorenzo Riz, Luca Arteni, Matteo Mezzaroma.

UMRLI SO: 50-letni Giacomo Montagnana, 68-letni upokojenec Stanislao Comelli, 71-letni upokojenec Mario Dreos, 77-letni upokojenec Ettore Tortul, 67-letni upokojenec Mato Leko, 71-letni upokojenec Romano Sancig, 74-letna gospodinja Nelina Iust vd. Cabas, 73-letni upokojenec Mirco Bernardis, 70-letni upokojenec Giorgio Zorzin, 58-letna gospodinja Marisa Perco, por. Cernic, 92-letni upokojenec Giovanni Nardini, 70-letni upokojenec Luigi Seculin.

OKLICI: tehnični uslužbenec Giovanni Penko in profesorica Regina Mittermayr, kazniški agent Francesco Santoro in gospodinja Graziella Bressan, oficir italijanske vojske Pierpaolo Pagliara in uslužbenka Antonella Marini, upokojenec Dario Fiorelli in gospodinja Irma Sako, mehanik Gianluca Rupil in uslužbenka Alessia Sartor, tehnični uslužbenec Pietro Dionisio Camauli in brezposelna Katy Duriavig, elektroavto Sandro Laganà in uslužbenka Nadja Battisti, uslužbenec Boris Cotic in uslužbenka Laura Reni, prodajalec Gabriele Komjanc in gospodinja Cristina Verbic.

RAZNA OBVESTILA

TV Primorka bo v oddaji Med Soco in Nadizo jutri predvajala pogovor z Vitom Primožicem in Avgustinom Devetakom o Slovenskem gospodarskem združenju. Oddaja bo na sporedu jutri ob 22.15, ponovitev pa bo v torek, ob 15.15.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLÒ (Olivetti), Ul. I Maggio 94, tel. 790338.

POGREBI

Jutri, 9.45, Giuseppe Perusin, iz bolnišnice Janeza od Boga v Romans; 11.00, Ivone Donda, iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče; 13.15, Lidia Musina por. Covatta, iz splošne bolnišnice v Slovrenc.

KRONIKA

Navajal je lažne podatke



Kvestura je vložila ovadbo proti 42-letnemu Ivu Algeriju (na sliki) in hkrati odredila izgon. Z navajanjem lažnih podatkov mu je uspelo priti do veljavne osebne izkaznice in vozniskega dovoljenja, zataknilo pa se je pri poskusu, da bi na enak način prisel tudi do potnega lista. Algeri je najprej prijavil (navajajo lažne osebne podatke), da je izgubil potni list in zaprosil za izstavitve novega. Medtem so v pristojnem uradu ugotovili da s podatki nekaj ni v redu. Ko se je možakar predstavil da bi dvignil dokument, so ga pričakali policaji.

«La Goriziana»

PREVOZNIŠKO PODJETJE

Mednarodni
Mejni Prehod Standrež
34170 GORICA
tel. 0481/527111
fax.: 0481/527150

Domači in mednarodni prevozi
Prevzem manjših pošilk
Izredni prevozi
Prevozi blaga klas. ADR
Ekspressne storitve



look

SPEDICIJSKO PODJETJE

Sedež in skladišče:
Ul. M. Hermada, 8 - 34170 GORICA
tel.: 0481/21440, 0481/21795
Operativni uradi:
Mednarodni mejni prehod Standrež
tel.: 0481/528711, fax: 20522

Spedijsko podjetje
Carinske usluge
Skladiščenje
Razkladanje, nakladanje blaga
Etiketiranje, pakiranje
Razpakiranje
Čistilno podjetje



DOBERDOB / POMEMBEN DOGODEK ZA CELOTNO SKUPNOST

Razvitje dvojezičnega občinskega prapora - zvečer jubilejni koncert ob 50-letnici godbe Hrast

Občinska spominska priznanja - 20-letnica pobratenja

Za celotno doberdobsko skupnost bo danes pomemben dan. Na slovesnosti, ki bo ob 15. uri, bodo namreč razvili dvojezični občinski prapor, kot prva občina na Goriskem, in s tem sklenili več kakor tridesetletna prizadevanja, da se občini tudi z

dodelitvijo zunanjih simbolov, prizna njena specifičnost. Obenem bodo uradno obeležili dvajsetletnico pobratenja s Krajevno skupnostjo Prvačina. Sklepna prireditve bo ob 17. uri z nastopom godbe alpinske brigade "Julia" in slavnostnim koncertom godbe na pihala "Kras", ob 50-letnici delovanja. Na današnji slovesnosti bodo podelili tudi priznanja. Občinska uprava pa je zelela s podelitvijo posebne priznanja počastiti spomin treh občanov, ki so na kulturnem, glasbenem in sportnem področju pustili globoko sled.

FRANKA FERLETIC je gotovo v spominu vseh Doberdobcev kot neutrdujiva kulturna delavka in ustvarjalca; njeno delo sodi med najzaslužnejše prispevke domači kulturni stvarnosti. S poniznostjo in poztvovalnostjo je organizirala nešteto predstav, proslav in recitacij, ki so bogatile zlasti otroško in mladinsko delovanje društva Hrast. Sama je večkrat pripravila tekste za uprizoritve, ki so izrazile njeno bogato notranjost, izjemno tankočutnost in navezanost na domači kraj. Ta njen svet odkrijemo zlasti v njenih številnih priloznostnih pravljičah. Kor urednica radijskih oddaj je redno in zavzeto spremljala vaše kulturne dogodke ter jim znala vedno dati primerno odmevnost. Pri tem jo je odlikovala nevsihljiva a vztrajna prošnja za vedno nove intervjuje, v katerih je znala učinkovito ovrednotiti tudi manjše znake domačega kulturnega udejstvovanja.

ERMANO GERGOLET je bil v skupini domačinov, ki so v povojnih letih obnovili domačo godbo na pihala "Kras", ki je bila v obdobju fašizma ukinjena. V nadaljnjem obdobju se je izkazal kot vnet organizator številnih koncertov in srečanj, tako v Sloveniji kot v raznih krajih Italije. Kot predstavnik vse-

državnega združenja godb na pihala je veliko pripomogel k rojevanju in utrjevanju plodnih glasbenih stikov med Italijo in Slovenijo, za kar je prejel tudi več priznanj. Z enako vnemo si je prizadeval tudi za oživljanje sportne dejavnosti v vasi in njegov prispevek je bil odločilen predvsem ob gradnji nogometnega igrišča v Doberdobu, kakor tudi ob ustanovitvi in začetenem delovanju SZ Mladost.

GIORGIO ULIAN je bil med ustanovitelji SZ Mladost v okviru katerega se je ukvarjal zlasti z mladinskim nogometom. Kot trener, a tudi kot večletni predsednik sportnega društva se je izkazal z veliko prizadevnostjo in nesebičnim razdajanjem, posebno v casih, ko je domao sportno dejavnost hromilo pomanjkanje ustreznih

struktur. S svojo resnostjo in z izrazito humanim pristopom je zapustil globok vtis v mladih generacijah, pa tudi pri odraslih članih, za katere je vedno predstavljal zgled resnega in odgovornega sportnega delavca. Giorgio se je ukvarjal tudi z balincajem in je več let predsedoval domačemu balinarskemu društvu. Za svoje delo je prejel priznanje s strani pokrajinske sportne zveze.

Prireditve, z znamenju obeleženja pomembnih obletnic društev, ki delujejo v občini, (krvodajalci, jamarji, lovci, godba) so se pričele konec prejšnjega tedna. Včeraj so bili na obisku učenci iz Prvačine, zlati jubilej so obeležili lovci, z verskim obredom, nastopom pevskega zbora in hornistov.

TRŽIČ

V priporu zaradi izsiljevanja klienta

Zgleda, da je kaznivo dejanje izsiljevanja dokaj razširjen pojav tudi v naših krajih. Pred dnevi smo poročali o zmikavtu, ki mu je spodletelo, ko je skušal "vrniti" lastnici ukradeno blago, seveda proti odškodnini. O novem primeru izsiljevanja poročajo iz Tržiča. V priporu naj bi se v četrtek popoldne znasla zakonca C.F. 40 let, in C.M. 34 let, ki upravljata znani javni lokal v ulici Duca d'Aosta v Tržicu. Tu prodajajo tudi listke loterije. Zgleda, da je zakonca prijavil neki klient, ki je postal žrtev izsiljevanja. Oba so prišli na delovnem mestu, ko so pri njih našli denar. Podrobnosti o dogodku in okoliscinah niso znane.

GLASBENA MATICA GORICA
Solsko leto 1996/97

Zaključni nastopi

Standrez, 9. junija, ob 18.30 - Kulturni dom »A. Budal«
Gorica, 12. junija, ob 18.30 - Avla Glasbene matice
Doberdob, 16. junija, ob 18.30 - Občinska glasbena soba,
v sodelovanju s pihalnim orkestrom »Kras«
Sovodnje, 17. junija, ob 18.30 - Kulturni dom

GLASBENA MATICA GORICA
Solsko leto 1996/97

Zaključna akademija

VEČER Z GLASBO

Kulturni dom - Gorica, 11. junija 1997 - ob 20. uri

PIHALNI ORKESTER "KRAS" DOBERDOB
ob 50. obletnici obnove

DANES, 8. junija

Ob 17.30 NASTOP VOJASKEGA PIHALNEGA ORKESTRA
FANFARA "BRIGATA ALPINA JULIA" IZ VIDMA
Ob 19.00 SLAVNOSTNI KONCERT PIHALNEGA ORKESTRA
"KRAS". Ob godbeni spremljavi nastopajo pevci
solisti Joze Colja, Vladimir Cadež in Tanja Kuštrin
ter Dekliski zbor "JEZERO".
Ob 20.30 PLES IN ZABAVNI PROGRAM Z ANSAMBLOM
"VAGABUNDI"

MEŠANI PEVSKI ZBOR RUPA - PEC
vabi na

SREČANJE POBRATENIH ZBOROV

Sodelujejo:

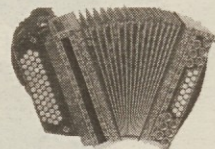
MEŠANI ZBOR FRAN BOGOVIČ - Dobova
MEŠANI ZBOR CIRIL SILIČ - Vrtojba
MEŠANI ZBOR RUPA - PEC

Kulturni dom Sovodnje, sobota, 14. junija 1997, ob 20.30

ŠKD KREMENJAK - JAMLJE

vabi na

III. Mednarodno netekmovalno in
I. tekmovalno srečanje
godcev na diatonično harmoniko

glasba
brez meja

"DIATON 97"

Srečanje se bo odvijalo v občinskem parku v
Doberdobu v nedeljo,
15. junija, od 15. ure dalje.

Delovali bodo dobro založeni kioski s pristno
domačo kapljico in plesalo se bo s Kvintetom MI.



Ermano Gergolet



Franka Ferletić



Giorgio Ulian

RONKE / VČERAJ OB ZAKLJUČKU ŠOLSKEGA LETA

Tradicionalno srečanje učencev in staršev



Poletje se približuje s hitrimi koraki in učenci in dijaki si bodo v kratkem lahko oddahnili. Da so počitnice pred vrati, dokazujejo tudi številne zaključne prireditve. Včeraj dopoldne so tradicionalno srečanje ob koncu šolskega leta priredili učenci osnovne šole slo-

venskim učnim jezikom iz Romjana in malčki otroškega vrtca. Prireditve je bila pod pokroviteljstvom posvetovalne komisije za vprašanja slovenske manjšine pri Javnem večnamenskem kulturnem centru. Na prireditvenem prostoru v Selcah je udeležence, v ime-

nu učiteljev, vzgojiteljev in tudi komisije (zaradi službenih obveznosti je bila predsednica Devetakova odsotna) pozdravila Sonja Božičeva. Z zanimivim in pestrim programom so se najprej predstavili učenci osnovne šole s petjem in recitacijami pod skupnim naslovom Morska sola. Prikazali so morje in zivali, ki v njem živijo pa tudi poudarili misel, da mora morje, ki je last vseh, zivali in ljudi, ostati čisto. Otroci, ki obiskujejo vrtec so pripravili pevski nastop ob glasbeni spremljavi in tudi zaplesali. Na veliko veselje otrok in odraslih je carodej Nevio prikazal čudovite in zabavne čarovnije in "ocaral" vse prisotne. Srečanje je bilo tudi priložnost za izmenjavo voščil in zopetnega svidenja v jeseni. (foto Bumbaca).

OCTAVIA

NOVI IZRAZ ŠKODE

V SOBOTO 7., IN NEDELJO 8. NA OGLED IN PREIZKUŠNJI PRI VAŠEM ZASTOPNIKU

SACCHETTI LUCIANO AUTOMOBILI

Gorica: ul. Aquileia 32, tel. 0481/522808

ŠKODA AUTO
Grupa Volkswagen

NAGLUŠNOST PHILIPS

SLUŠNI APARAT PHILIPS

DELUJE AVTOMATIČNO BREZ STRANSKIH UČINKOV

SLUŠNI APARAT JE GLOBOKO V USESU PRIHRANI DO 30% ENERGIJE KAR POMENI DA NE POVZROČA ODMEVA, SUMOV TER SKROMNA PORABA BATERIJ.

BREZPLACNA POJASNILA PRI
NOVI DIAGNOSTIČNI CENTER PHILIPS:
v GORICI, ulica Marconi 3 - Tel. 0481/30030
(pri Stolnici)
urnik: torek, sredo in četrtek 9.30 - 12.30
v TRSTU pri CENTRO ACUSTICO PHILIPS
Drevored XX Settembre 46 - Tel. 040/775047
urnik: torek, sredo in petek 9.30 - 12.30

Nedeljske teme

P O O P R E D E L I T V I D V O D O M N E K O M I S I J E

Reforme so izziv, ki mu politične sile morajo biti kos

VOJMR TAVCAR

V petek dopoldne je s predsednikom svoje poslanske skupine Beppejem Pisanujem ponudil roko dialoga Oljki, nekaj ur potem pa jo je bil prisiljen umakniti zaradi ostre reakcije njegovih sopotnikov v Kartelu svoboscin. Najprej je Pisanu dejal, da njegovo izvajanje ni bilo korak nazaj in delni umik od modela predsedniške republike, nato je na zahtevo predsednika Nacionalnega zavezništva Gianfranca Finija podobno zagotovilo moral dati osebno tudi Silvio Berlusconi. Možnost dogovarjanja med Oljko in Kartelom, prav za prav med Berlusconiem in D'Alema in med Forza Italia in nekaterimi sredinskimi silami oljke kot je Ljudska stranka je zaenkrat splahnela.

Dvodomna komisija za reforme, ki mora pripraviti predlog za spremembo drugega dela italijanske ustave, je v precepu tudi ker se ji mandat izteka, saj ji ustavnostni zakon daje casa samo do konca meseca, da izdela osnutek reforme in ga predloži parlamentu. Člani dvodomne komisije se zavedajo, da ima možnost prodora samo tak osnutek reforme, ki bo imel podporo velike večine političnih sil (v prvem branju je potrebna dvetretjina vsakega večina za spremembo vsakršnega ustavnega zakona in prav tolikšna je potrebna tudi v drugem branju), po drugi strani pa so politični interesi strank tolikšni, da otežujejo dogovarjanje in usklajevanje.

To se je jasno pokazalo ob prvi opredelitvi dvodomne komisije o obliki vladanja. Usmeritev za polpredsedniški sistem je prodrila, vendar s piclo večino, pri kateri so bili odločilni glasovi Severne lige, ki se je neprisiljeno in negapovedano vrnila v dvodomno komisijo, potem ko je bila dolgo casa odsotna, češ da itak v Rimu z reformami ne mislijo resno, predvsem pa ne mislijo oblikovati takega predloga o federalizmu, ki bi zadovoljeval Umberto Bossija in njegove somisljivce.

Kartel svoboscin, ki je zlasti z Nacionalnim zavezništvom že med volitvami dvignil zastavo predsedniške republike, je skoraj z navijaškim navdušenjem proslavil nadejan o uveljavitev,

v Oljki pa so se razvnele polemike in marsikdo se je začel vpraševati, ali bo poraz lahko imel posledice za vlado. Zaostrili so se odnosi s Stranko komunistične preno-ve, ki načelno nasprotuje predsedniškemu vzorcu in zato zahteva, naj Oljka s popravkom »popravi« začetno izbiro dvodomne komisije, zaostrili pa so se tudi odnosi med Demokratično stranko levice in Ljudsko stranko, ki nasprotuje predsedniški republiki iz načelnih razlogov, se bolj neuzitna pa je zanjo predsedniška republika združena v večinskim volilnim sistemom v dveh krogih, ki privilegira večje in močnejše stranke ter potiska na obrobje »grmicke« (Zgovoren je primer Francije, kjer ima skrajna desnica več kot deset odstotkov glasov in enega ali dva poslanca).

Fausto Bertinotti je začel ofenzivo proti polpredsedniški resitvi iz načelnih razlogov, a tudi iz strankarskih in osebnih interesov, saj bi ga morebitni dogovor med dobrim delom Oljke in Kartela politično osamil, volilni sistem v dveh krogih bi najbrž osibil SKP, v stranki pa bi se okrepilo maksimalistično krilo, ki že odločno nasprotuje sodelovanju komunistov v vladni večini. Sposobnost SKP, da po- gojuje vladne izbire, bi se krepko zmanjšala.

Ljudska stranka prav tako nasprotuje polpredsedniški resitvi iz načelnih razlogov, se najbolj pa jo zuli- jo volil-

na pravila. V polpredsedniški republiki z večinskim volilnim sistemom v dveh krogih bi Ljudska stranka, ki ima danes precejšen vpliv kljub skromnemu številu glasov, potisnjena na obrobje, njeni predstavniki bi lahko bili izvoljeni samo na koalicijskih listah. Njen vpliv bi se krepko zmanjšal. Zato je Ljudska stranka pozitivno ocenila Pisanuovo izvajanje, ko je poudaril, da bi lahko ohranili sedanja volilna pravila (en sam krog s proporcno kvoto) in hote prezrla dejstvo, da je nekaj ur potem pod Finijevim pritiskom Berlusconi umaknil roko.

Volina pravila so, bolj kot oblika vladanja, dejansko najbolj spora v dvodomni komi-

siji, čeprav so volilna pravila navaden zakon in strogo formalno vzeto ne sodijo med teme dvodomne komisije o reformah. To se je jasno pokazalo tudi v Kartelu svoboscin. Kljub dejstvu, da se je zlasti Forza Italia med načelno razpravo opredeljevala za polpredsedniški sistem in večinska volilna pravila v dveh krogih, sedaj pod pritiskom Nacionalnega zavezništva, predvsem pa sredinskih Krščanskega demokratskega centra Pierferdinanda Casinija in Združenih krščanskih demokratov Rocca Buttiglioneja zagovarja večinski sistem v enem samem krogu in z zadostno proporcno kvoto. Večinski sistem v dveh krogih bi namreč ogrozil kako KDC kot CDU, pa tudi veliko močnejša Finijeva stranka bi bila prizadeta.

Kartel je z opredelitvijo dvodomne komisije sicer dosegel pomemben in neprisiljen uspeh, toda podtalne napetosti med sopotniki so se zaostrile, Berlusconijev maneverski prostor pa se je krepko zmanjšal, tudi ker Fini zelo ostro brani dosežen rezultat in je zagrozil, da zapusti dvodomno komisijo, če bi se odločila, da izbere drugačno resitev od podpredsedniškega vzorca.

Umberto Bossi se je z glasovanjem v dvodomni komisiji vrnil na italijansko politično sceno kot eden od protagonistov. Lider »Lumbardov« je pojasnil, da se

je opredelil za polpredsedniško republiko (čeprav je ta v popoldnem protislovju s proporcnim volilnim zakonom, ki ga zahteva Liga), da je hotel kaznovati Massima D'Alema, ker bi njegova premier-ska republika, ki bi predpostavljala se nagrado za upravljalnost za zmaganost zavezništvo, potisnila Ligo na volilno in politično na obrobje, znatno bi ji otežila vlogo. Verjetno pa je Bossija vodila pri izbiri se druga želja. Omogočil je, da je prodrla resitev, ki je bila za sedanje razmerje sil najbolj eksplozivna, tista, ki otežuje usklajevanje stališč med strankami in ki lahko povzroči tudi neuspeh dvodomne komisije. Razlog je jasen. Samo če se izkaže, da sedanji sistem ni sposoben, da bi se reformiral, se Liga lahko predstavi v takimenovani Padaniji kot dovolj verodostojna alternativa, kot sila, ki lahko doseže želje po večji avtonomiji. Čim večja je kaos v Rimu, tem večja je simpatija, ki si jo lahko pridobi Liga na severu. In podpora je Bossiju v tem trenutku potrebna, saj je zasedba zvonika na Trgu sv. Marka v Benetkah pokazala, da je tudi v severnih dezelah odpor proti Ligi in njeni želji po liderstvu avtonomističnih gibanj precejšen.

Bossi je spretno izkoristil priloznost dogodka v Benetkah, ki je vzbudil precej zaskrbljenosti v Rimu, saj je vprašanje federalizma, ki je bilo v razpravah dvodomne komisije dolgo casa v ozadju, postalo skoraj čez noč aktualno. Politika, pa tudi mediji so takoj po Benetkah vrnili Ligi tisto središčno vlogo na vsedrjavni politični sceni, ki jo je Bossijeva stranka v zadnjih mesecih izgubila. Vodilo jih je prepričanje, da bi dogovor z Ligo o federalistični ureditvi lahko zavrl secesijske in centrifugal-

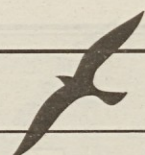
ne sile, ki jih je zasedba zvonika brutalno razgrnila.

D'Alema pa je najbrž račun- al, da bo lahko z Bossijevo podporo pritisnil na Kartel svoboscin in ga pripril do dialoga in do dogovora. Bossi, kot je že večkrat dokazal v teh letih, pa ni dovolil, da bi ga izkoristili, ampak je sam izkoristil druge in s svojo potezo (v načelu do skrajnosti protislovno) miniral sistem. In verjetno ga namerava tudi v prihodnje, če bo le imel možnost, da z udeležbo v dvodomni komisiji »pokrampa« - podobno kot nekdanji predsednik republike Francesco Cossiga - po temeljih sedanjega sistema in jih dodatno okruši.

Večina in opozicija sta zato v teh zadnjih tednih dela dvodomne komisije pred razpotjem. Ali najdeta skupen jezik za reformo, ki bo sprejemljiva za vse, predvsem pa bo koristila državnim skupnosti ali pa pokopljata dvodomno komisijo in data Umberto Bossiju in Ligi dodatne adute v politični igri, ki lahko postane tudi zelo nevarna in dodatno destabilizira italijanski sistem.

Glede na nevarni zaplet, v katerem se je znašel parlament, bi se marsikdo lahko vprašal, ali so bile reforme ustave res taka prioriteta, kot jo je nakazala Oljka v svojem programu in kot jo je nakazal D'Alema, ki se je v tej igri angaziral osebno tako zelo neposredno. Ali niso imeli prednost drugi problemi, na primer boj proti brezposelnosti, ki so med ljudmi veliko bolj občutni? Italijanska izkušnja zadnjih let kaže, da je sistem potreben sprememb, ker je odločanje - tudi mimo sposobnosti in ne- sposobnosti politikov in strank ter njihovih interesov - prepočasno in sistem nestabilen. Potreben je sistem z večjo stabilnostjo in hitrejšim odločanjem. Seveda resitev zahtevnih vprašanj, kakršna je brezposelnost, predpostavlja tudi jasno politično voljo, jasne izbire in predvsem stranke, ki se ne spuščajo v igre in igrice za oblast. Toda eden od nučnih predpogojev je tudi funkcionalnejši sistem odločanja.

Reforma ustave je zaradi tega potrebna - seveda taka reforma, ki bo jamčila demokratičnost in funkcionalnost - poleg tega pa je za prihodnost države treba sedaj nujno razvozlati zaplet v dvodomni komisiji. Ko se so stranke že odločile, da se spoprije- mejo z reformo sistema, jo morajo tudi izpeljati, kaj do- datna osižitev sistema in dr- zave bi bila škodljiva za vse. Za stranke same, predvsem pa za dr- zavljanje.



Fašisti so razpustili tudi mandolinistični ansambel

Leto 1927 pomeni za primorske Slovence začetek popolnega kulturnega genocida, saj takratne oblasti tudi uradno prepovedo kakršnokoli delovanje slovenskih društev in drugih organizacij. Ukinjeno je poučevanje v slovenscini, kar ima za posledico odpustitev iz službe oz. predčasno upokojitve velikega števila učiteljev; veliko pa jih premestijo v no tranjost države. Nevzdržne razmere in občutek brezizhodnega stanja pa povzroči masoven odhod preostalega učiteljskega in intelektualnega kadra, ki se izseli v Jugoslavijo. Zaradi splosne bede pa se prične množično izseljevanje v dežele preko Atlantika, zlasti se v Argentino. Ukinjanje poteka z odloki, ki na sedeže društev in drugih organizacij prihajajo v poletnih mesecih, zlasti v avgustu 1927.

Resnici na ljubo, tudi prejšnja leta, vse od konca 1. svetovne vojne, niso za primorske Slovence predstavljala obdobja miru, razcveta in nemotnega kulturnega preporoda. Ze takoj je bilo na dlani, da našemu človeku v novi državi ne bo z rožicami postlano. Kljub vsej tisti turobnosti, morečem vzdušju, polnem nezaupljivosti, sivine in negotovosti, pa je slovenski človek bil sposoben postaviti na noge marsikatero pobudo, katere bi se s težavo lotili celo v lepših in bolj umirjenih casih. Ponekod je slo celo za dokaj kakovostne oblike človekovega kulturnega ustvarjanja, a je žal ta dejavnost, ostala skoraj nezabeležena. S tem zapisom se bomo ponovno preselili v tisto zgodovinsko obdobje gorjskih Slovencev ter si poskušali pazljivo ogledati in podrobneje "obdelati" eno teh pobud.

Pred nekaj meseci se je pri meni zgledil starejši možakar, Lojze Ličen (letnik 1909) iz Nove Gorice in mi pokazal zanimivo fotografijo, ki je bila posneta v Gorici, 4. aprila 1926. Fotografija prikazuje že dobro utečen 32-članski mandolinistični ansambel, ki je v Gorici deloval dobra štiri leta, to se pravi od leta 1922 pa vse do konca leta 1926. Deloval je v okviru Prosvetne zveze slovenskih društev liberalnega tabora. Fotografija s tolikšno množico mladih glasbenikov me je nemalo presenetila, saj do tedaj nisem o obstoju tega ansambla se nikoli nicesar slišal in se manj prebral. Ličeno pripovedovanje me je obenem prepričalo, da smo tej glasbeni skupini dolžni posvetiti krajši zapis. Z Ličnom, ki je v ansamblu igral kontrabas, sva uspela izslediti še nekaj živčih spominov in s pomočjo dodatnih fotografskih posnetkov, uspela izoblikovati dokaj verodostojno sliko zgod in nezdgod priljubljenega ansambla. Največ dodatnega gradiva nama je posređoval gospod Rafael Krapež (letnik 1907), ki se je pred krivicami vseh vrst umaknil v Jugoslavijo že leta 1930 in sedaj živi v Ljubljani ter Gorici. Palmira Gregorič (1909) in Katarina Hojak (1911), ki pa je žal preminila pred nekaj meseci. S skupnimi močmi smo mladim glasbenikom na sliki uspeli dati tudi imena (pri nekaterih

žal samo priimek).

Rafael Krapež je bil eden od prvih članov skupine, ki je začela dobivati podobo glasbenega ansambla konec leta 1922. Se prej pa so se Krapež in drugi gorjski mladinci zbirali v Slovenskem srednjem društvu "Vesna", ki so ga na pobudo dr. Jožefa Pavlina ustanovili leta 1921, a so ga oblasti prepovedale že leta 1924.

Novonastali glasbeni krožek je bil eden od vsega začetka vadi v prostori v Ul. Sv. Ivana, 7 v Gorici, kjer je delovala tudi manjša telovadnica in kjer so imeli svoj sedež se: Planinsko društvo, nogometni klub "Sparta" ter Dekliški krožek. Gonilna sila in načelnik glasbene skupine je bil Stefan Hojak, prvi dirigent pa je bil neki Čeh, imena katerega pa se nihče več na spominja (po nekaterih virih naj bi se pisal Rudi Vyslyšel, ni pa povsem gotovo). Tajnik krožka je bil Albin Velusček, njegov brat Anton (znani fotograf) pa je bil blagajnik.

Pravi razcvet je ansambel doživel leta 1924, ko je dirigentsko palico prevzel Gorican in priznani glasbenik Arturo Bullo, ki je kljub neslovenskemu priimku, dokaj dobro obvladal slovenski jezik, saj je njegova mama bila doma iz Oseka. Zamenjava v vodstvu je bila nujna, kajti češki dirigent je bil samouk in so zato bile njegove glasbene sposobnosti nekoliko omejene, nam je povedal Rafael Krapež. S prihodom Bulla se ansambel tudi številčno okrepi. Takrat v skupino sprejmejo tudi osem deklet, ki skupaj s fanti vadijo in nastopajo vse do prisilne ukinitve ansambla. "Kljub za-

lostnemu obdobju, v katerem se je vse to dogajalo, smo se izredno radi udeleževali vaj, ki so bile dvakrat tedensko, ob torkih in petkih", se rada spominja gospa Palmira Gregorič. "Vsi smo bili mladi in družba je bila vesela in razposajena. Poleg vaj in nastopov, smo skupaj hodili tudi na izlete. Tam sem tudi spoznala mojega bodočega moža."

Na začetku leta 1926 je Mandolinistični krožek postal že pravi orkester, saj je v njem bilo kar 17 mandolin, pet mandol, šest kitar ter po en mandolincel, kontrabas, ki so mu takrat pravili "berde" in pa flauta. Kot drobno zanimivost naj navedemo, da sta takrat v Gorici delovali dve trgovini z glasbili: prva se je nahajala zraven Rolichove trgovine na Korzu, druga pa na Placuti. "Tudi repertoar je postajal iz tedna v teden bolj bogat", se spominja Lojze Ličen, "saj smo nastudirali kar nekaj puturijev in celo nekaj zahtevnejših arij iz raznih oper. Poslušalci so kar vzkipeali, ko smo ubrano zaigrali skladbe

Mladi vojaki, Planinsko koracnico, Rdeči sarafan, zlasti pa se skoraj prepovedano Buči, buči, morje Adrijsko. Ob prijavi slehernega nastopa smo kvesturi morali prijaviti tudi posamezne skladbe. Nasa buči, buči, smo prijavili kot Simfonijo morja, ki smo jo v italijansko prevedli kot: Mormori di mare, kajti drugače bi dovoljenja za nastop nikoli ne prejeli."

Ansambel je pogostoma nastopal. Največ v goriskem slovenskem Trgovskem domu, kjer je igral bodisi ob pavzah gledaliških predstav in drugih prireditve, bodisi na celovečernih koncertih. Odhajal pa je tudi na gostovanja v gorisko podeželje (Standrež, Sempeter, Vrhopolje pri Vipavi, itd). Lojzetu Ličnu je zelo dobro ostal v spominu nastop na neki proslavi pri gorjski židovski skupnosti. Zardi majhne dvorane, ki se je nahajala zraven sinagoge v Ul. Ascoli, je ansambel nastopil v zmanjšani zasedbi. Za to priložnost so se nasi mandolinisti naučili tudi nekaj skaldb iz židovske glase-

rina.

Ozračje v Gorici je postajalo iz dneva v dan bolj napeto. Fašizem je vedno bolj odločno prodiral v življenje vsakega posameznika in posegal v vse oblike kulturno-druženega dogajanja, najbolj seveda slovenskega. Metode "prevzgoje" in raznarodovanja so postajale vedno bolj nasilne in so od podtalnega ustrahovanja kmalu presla v odkrit napad. Za Mandolinistični krožek je bil usoden 4. november 1926. Kak teden prej je v Trgovskem domu orkester priredil velik koncert, ki je bil žal zadnji. Tistega sobotnega večera so mladi glasbeniki nastopili brez dirigenta, kajti prof. Bullo je dan pred koncertom bil najbrž deležen posebnega "obiska", kjer so mu "prijateljsko" svetovali, naj se ne pajdasi s Slovenci. "Igrali smo torej sami", se je zadnjega nastopa spominjala Katarina Hojak, "s tem da je intonacijo pri posameznih skladbah dal moj brat Stefan, prof. Bullo pa je izvajanju sledil iz dvorane".

Dne 4. novembra 1926 popoldne je na trgu Ginnastica potekala proslava ob obletnici zmage v 1. svetovni vojni. Po slavnosti je od raznih govornikov "napumpana" fašistična drhal vdrla v Trgovski dom ter na cesto zmetala inventar Pevskega in glasbenega društva, Dramske skupine in Podpornega društva, ki so imela tam sedež. Na cesti so se znasli klavir, kupi not ter knjige z omarami vred. Vse to je drhal zazgala. Lojze Ličen se se zelo dobro spominja tisege nesrečnega dne. "Mracilo se je že, ko sem ravno takrat sel mimo in nemočno gledal vse tisto divjanje. Pripeljalo je tudi gasilsko vozilo z visoko lestvijo. Po lestvi sta splezala črnosrajcnika ter s težkim kladivom zbila napis Trgovski dom. Na njegovo mesto pa sta s črno barvo napisala: "VIVA L'ITALIA!" Vse to se je dogajalo v nekem čudnem ozračju. Vpili in kričali so samo

črnosrajcniki, medtem ko je na Korzu, kjer se je zbrala velika množica ljudi, vladala smrtna tišina. Fašisti so vdrli tudi v pritlične prostore Ljubljanske kreditne banke, a je tedaj k sreči posegla policija, ki je preprečila razdejaje. Istega dne je črna svojat napadla tudi sedež našega krožka v ul. sv. Ivana. Na dvorišče so sicer pometali vse note, instrumente in drugo opremo, a so na prigo-varjanje koncev Cebokli, ki sta bila tam hišnika ter družine Bavcon, ki je tam imela stanovanje, opustili namero o požigu. Oprema je bila sicer rešena, orkester pa ni nikoli več nastopil."

Toliko o krožku, ki je, čeprav za kratko obdobje, dajal pečat takratnemu razmeroma bogatemu kulturnemu delovanju gorjskih Slovencev.

Vili Princič

Na sliki pod naslovom: Mandolinistični krožek v Gorici 1922 - 1926

Od leve proti desni:

Zgornja vrsta stoji: 1. Ugo Zampar, 2. Petejan, 3. Kreacič, 4. Rafael Krapež, 5. Anton Velusček, 6. Sekulin, 7. Giovanni Crocetti, 8. Vili Plesničar.

Srednja vrsta: 9. Lojze Ličen, 10. Franc Keber, 11. Franc Boškin, 12. Avgust Bavčer, 13. Franc Saurin, 14. Albin Velusček, 15. Stefan Hojak, 16. Komel, 17. Jožef Boškin, 18. Bensa, 19. Leban, 20. Marjan Bavcon.

Spodnja vrsta sedijo: 21. Katarina Hojak, 22. Irma Zakrajšek, 23. Marija Brumat, 24. Palmira Gregorič, 25. Arturo Bullo (dirigent), 26. Marija Borjancič, 27. Čičigaj, 28. Stefi Brumat, 29. Ana Kreacič.

Spodaj ležijo: 30. Berto Bavcon, 31. Oskar Hojak, 32. Karlo Varlec.

Posnetek je nastal 4. aprila 1926 na Katerinijevem trgu v Gorici.

Na sliki levo: Lojze Ličen in Rafael Krapež z avtorjem tega zapisa v Ljubljani 2. maja letos.



Ob ustanovitvi občine l. 1850 je Doberdob štel 436 prebivalcev

NAŠI KRAJI

V arhivih v Benetkah je ohranjenih vse polno dokumentov o sodnih razpravah proti pastirjem, ki so z doberdobskega Krasa s svojimi čredami ovac prestopali mejo med Gorisko deželo, ki je tedaj bila habsburska posest, in posestjo Serenissime. Meja je potekala ob vznožju Krasa, skoro na robu današnjih Ronk. Ker takrat ni bila meja točno začrtana, kot so današnje meje med državami, so pastirji iz cesarstva, šlo je predvsem za slovenske ljudi, svoje ovce prignali v ravnino. Tam so imele več paše kot na kamenitem Krasu. Beneski vojaki so bili na preži in, vsakokrat ko so ulovili taksnega pastirja so mu pobrali ovce ter ga prignali pred sodnika, ki je bil v Trzicu. Vsakokrat so ti pastirji bili tudi obsojeni, največkrat na denarno globo, kot je razvidno iz dokumentov, ki so, kot že povedano, ohranjeni v Benetkah. Trzič je takrat bilo zelo majhno mestece, v katerem so bili le nekateri beneski uradniki in bolj malo trgovcev. Več ljudi kot v Trzicu je bivalo na širšem področju Ronk, kjer so ljudje pretežno bili kmetje. Trziški okoliš, bolj znan kot "Territorio di Monfalcone", je namreč bil vse do prihoda Francozov na ozemlju Beneske republike. Beneski so bili vsi nizinski kraji od Timave do Soče tja do Zagraja. Doberdob in vsi kraji na Krasu so bili na Avstrijskem, prav tako furlanski kraji na desnem bregu Soče. Trziški okoliš je torej bil beneska enklava z dostopom na morje. Le po morju so vzdrževali stik z Benetkami.

Francozi so v naše kraje prvič prišli leta 1797, ko je general Napoleon Bonaparte zasedel tudi naše kraje. Z mirovno pogodbo sklenjeno v furlanskem Campoformidu na jesen 1797 so s Francozi in Avstrijci porazdelili beneska ozemlja. Tudi Trziški okoliš je takrat pripadel Avstiji.

Nekaj let kasneje, so Francozi spet prišli v naš kraje. Takrat se je bil Napoleon že okronal za cesarja. Na začetku 19. stoletja so vsi kraji na levem bregu Soče sodili v Ilirsko province. Tudi Doberdob je sodil med nje. Upoštevajoč francoska merila je spadal pod občino Miren, ta pa je bila v kantonu Gorica. Ko so bili Francozi poraženi in izgnani se je v naše kraje vrnila francoska oblast. Vsaj na začetku Avstrijci niso odpravili francoske upravne razdelitve, ustanovljena je bila večja upravna enota Avstrijo - Ilirsko Primorje. Tako imenovani istrski del je segal ob obali tja do Ogleja in Gradeza. V trziškem okolišu so bile občine Monastero (Oglej), Cervinjan, Gradez, Trzič, Sempeter ob Soci, Devin, Zgonik in Zagraj. V vsaki občini so bile takoimenovane podobcine. V šematizmu Avstrijsko - Ilirskega Primorja, ki je izšel v Trstu leta 1819 s stanjem iz leta 1818, je razvidno, da so bili kraji današnje Doberdobske občine upravno takrat razdeljeni.

Doberdob je bil le podobcina, sedež občine je bil v Zagraju. Ta je imela 165 hiš in 804 prebivalce. Podobcine so bile v samem Zagraju (55 hiš

in 344 prebivalcev), Zdravscinah (19 hiš in 127 prebivalcev), Martinscini (33 hiš in 119 prebivalcev) ter v Doberdobu, kjer je bilo 58 hiš s 304 prebivalci. Povprečno je torej tu živelo po pet ljudi v vsaki hiši oziroma družini. Pod Doberdob so vključene tudi Poljane, ki jih niso obravnavali ločeno.

Jamlje in Dol, ki sta danes sestavni del doberdobske občine, pa sta leta 1818 sodila v občino Devin. V tej je bilo 647 hiš in 3.650 prebivalcev. Sedež občine je bil v Devinu, podobcine pa so bile: Devin (42 hiš in 269 prebivalcev), Gabrje (41 hiš in 188 prebivalcev), Jamlje (57 hiš in 248 prebivalcev), Dol (83 hiš in 486 prebivalcev), Opatje selo (127 hiš in 764 prebivalcev), Sela (54 hiš in 324 prebivalcev), Brestovica (88 hiš in 494 prebivalcev), Gorjansko (85 hiš in 451 prebivalcev) in Mavhinje (70 hiš in 426 prebivalcev).

V Jamljah je torej bilo skoro toliko hiš kot v Doberdobu in na Poljanah. To je bilo tudi razumljivo saj je tod bila spelnjena pot iz Gorice do Trsta. Na prvi pogled naj bi jih tudi v Dolu bilo več kot v Doberdobu. Treba pa je vedeti, da je pod Dol takrat spadal tudi Vrh. Ni označeno koliko je takrat bilo hiš na Vrh.

Poglejmo se v Lasko. V Ronkah je bilo 1412 prebivalcev, v Trzicu 1405, v Romijanu so zabeležili 440 ljudi.

Po revolucionarnem letu 1848 je tudi v avstrijskem cesarstvu prislo do korenitih sprememb. Tudi na upravno-političnem področju. 17. marca 1849, dva tedna po izidu marčne ustave, ki je že opredelila pravice novih političnih občin, je izšel začasni občinski zakon, t.j. srenjska postava. "Temelj svobodne države je svobodna občina", se je glasilo prvo določilo novega zakona. Nacela tega zakona so v glavnem ostala nespremenjena vse do razpada Avstro - Ogrske. Leta 1849 so bile torej uvedene upravno-politične občine kot najnižje enote samouprave in obenem državne uprave, volitve občinskih organov in uzakonjen je bil njihov delokrog. Osnutek novega sicer začasnega zakona je izdelal notranji minister grof Stadion, ki se je s tem ukvarjal še prej, v času svojega namestništva v Trstu, ko je tam raziskoval krajevno avtonomijo. Kasneje, a še vedno v avstrijskih casih, je bila po njem v Trstu imenovana ulica, ki jo danes poznamo kot ulica Battisti.

Gorisko - Gradiscanska dežela je bila leta 1850 razdeljena na 102 občini, docim je leta 1813 stela le 53 glavnih občin.

Doberdob je najprej sodil v občino Zagraj, očitno pa je med leti 1818 in 1850 prislo do spremembe, saj je Zagraj, torej tudi Doberdob, takrat sodil v okraj Trzič. Po vsej verjetnosti so takrat Doberdob dodelili v političnem in sodnijskem oziru Devinu in Sezani. Isto se je zgodilo z občino Devin, ki ni sodila več pod Trzič oziroma Gradisce ob Soci.

Leta 1850 je bil Doberdob izvzet iz sodnega okrožja Sezana in sodnega okraja De-

Nr. 2769-787.

Rundmachung.

Betreffend die Ueberweisung der Gemeinde Doberdò aus dem gerichtlichen und politischen Amtsgebiete von Duino, und beziehungsweise von Sessana, an jene von Monfalcone und Gradisca.

NOTIFICAZIONE.

Concernente l'aggregazione della comune di Doberdò dal circondario giurisdizionale e politico di Duino, e rispettivamente di Sessana, a questi di Monfalcone e Gradisca.

Mittels Erlasses vom 28. April l. J. 3. 7811-999 hat das hohe k. k. Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem k. k. Justiz-Ministerium genehmigt, daß die Gemeinde Doberdò, aus den Sprengeln des Bezirks-Gerichtes von Duino, beziehungsweise des Collegial-Gerichtes von Sessana, so wie aus dem Amtsgebiete der dortigen Bezirkshauptmannschaft ausgegliedert, und den Bezirken von Monfalcone und Gradisca, sowohl in gerichtlicher, als politisch-administrativer Beziehung überwiesen werde.

Welches mit dem Besatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, daß diese Aenderung in der früher bekannt gemachten Bezirkseinteilung mit 1. des Monates Juli in Wirksamkeit getreten ist.

Triest am 4. Juli 1850.

Con dispaccio 29 Aprile a. e. N. 7811-899 l'eccello Ministero dell'Interno di concerto coll' I. R. Ministero di Giustizia ha concesso, che la comune di Doberdò sia incorporata dai circondari del giudizio distrettuale di Duino, e rispettivamente dal giudizio collegiale di Sessana, siccome anche dal distretto di cotesto Capitanato distrettuale, — e venisse aggregata tanto in affari giudiziari, quanto politici-amministrativi ai distretti di Monfalcone e Gradisca.

Un tanto si porta a pubblica conoscenza coll'osservazione, che questo cambiamento nell' anteriore formazione di distretti sia entrato in vigore col 1°. del mese corrente.

Trieste li 4 Luglio 1850.

Winpffen,

k. k. Feldmarschall-Lieutenant, Civil- und Militär-Gouverneur der reichsunmittelbaren Stadt Triest und Statthalter des Küstenlandes.

Wimpffen,

k. r. Tenente-maresciallo, Governatore civile e militare della città di Trieste immediata dell'Impero e Luogotenente del Littorale.

Subernal - Buchdruckerei.

vin kot iz političnega okraha Sezana ter priključena, tako v sodnih kot politično - upravnih zadevah, okrajema v Trzicu ter Gradiscu.

Sklep sta na Dunaju sprejela minister za notranje zadeve in minister za pravosodje. 29. aprila 1850 je bil sklep sporočen v Trst. Feldmarsal poročnik Winpffen, civilni ter vojaški guverner Trsta in namestnik za Primorje, je tozadevni dekret dal objaviti 4. julija 1850. Dekret je bil tiskan v nemškem in italijanskem jeziku na lepaku, v istih dveh jezikih objavljen 12. julija 1850 v uradnem listu L'Osservatore Triestino. Za Doberdob objave ni v slovenscini, v tem jeziku so bile objave namenjene številnim drugim občanom v Primorju, tistim, ki so sodile v okraje z večinskim slovenskim prebivalstvom.

V pregledu novoustanovljenih krajevnih občin v okraju Gorica (Verzeichniss der neu constituirten Ortsgemeinden in dem Kreisregierungsbzirkte Goerz), ki je bil tiskan v Trstu leta 1851, beremo, da je v Doberdobu živelo 436 prebivalcev, torej kar 128 več kot 32

let prej. Občina je merila 1821 oralov (johov) in 522 sežnjev (klafter). En oral ali joh je pomenil 0, 576 hektarjev, 1 seženj ali klafter pa 1, 896 metrov. V cerkvenem oziru so spadali še vedno pod faro Devin, solo pa so imeli doma. Do sedeza okraja v Gradiscu so imeli dve uri hoda, do sedež sodnije v Trzicu pa tricetrt ure poti.

Iz istega pregleda je razvidno, da sta občini Devin in nova občina Opatje selo sodila pod okraj Sezana. Ker so do tam imeli od šest do sedmih in pol ur hoda so prebivalci Dola, Vrha in Opatjega sela že leta 1850 zaprosili za priključitev Trzicu. Podobna zahteva je prišla tudi iz Devina. Kmalu jim je bilo ustrezno. Se v avstrijskih dokumentih iz leta 1854 najdemo napisano, da sta za prebivalce občin Doberdob, Devin in Opatje selo pristojni okrajno sodišče v Trzicu ter okrajno sodišče v Gorici. Vse tri omenjene občine so takrat tudi v političnem oziru prisle pod Trzič.

Se spet imamo nove podatke. V letu 1854 je v Dober-

dobu bilo 442 prebivalcev, v občini Devin (v njej so bile tudi Jamlje) 941 prebivalcev, v občini Opatje selo 1.471 prebivalcev, od teh 589 v Dolu in na Vrh.

V Doberdobu je takrat za zupana bil Andrej Jelen, v Devinu je zupanoval Filip Perovlja, v Opatjem selu pa Stefan Frandolic. Bil je doma iz Dola. Taisti je bil že leta 1850 v ožjem odboru občine Opatje selo, ko je tam zupanoval Franc Ambrožič iz Opatjega sela.

Se v tem letu je v Doberdobu bil za zupana izvoljen Jakob Ferletic. Takoj se je moral soociti s pomembnim in istocasno delikatnim vprašanjem, t. j. razdelitvijo občinskih zemljišč, ki so bila v glavnem pašniki in travniki, le-teh je bilo v Doberdobu toliko, da kot je bila skupna površina preorane zemlje ter vinogradov in vrtov. Med občinska - jusarska zemljišča so sodili tudi gozdovi.

Vprašanje občinskih oziroma jusarskih zemljišč je igralo veliko vlogo v goriski politiki in gospodarstvu v drugi polovici prejšnjega stoletja. 3. mar-

ca 1863 je goriski slovenski poslanec Andrej Winkler predlagal v deželnem svetu Gorisko - Gradiscanske grofije osnutek zakona o razdelitvi občinskih zemljišč med upravičene občane. V deželnem svetu so o tem razpravljali kar tri dni, 24., 26. in 27. marca istega leta ter potem sprejeli zakon o razdelitvi občinskih zemljišč. Od leta 1864 do 1910 so skoro povsod razdelili ta zemljišča, kar je, kljub pristanku večine občanov, vzbujało razne proteste.

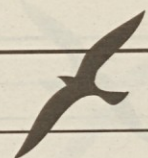
Ponekod so se s tem ukvarjali še pred razpravo in odobritvijo zakona v goriskem deželnem svetu. Predvsem zaradi tega ker so občine morale vnovčiti nekaj denarja za druge potrebe. Tako je bilo tudi v Doberdobu. Tudi doberdobska občina, kot marsikatera druga, je leta 1854 podprla avstrijsko državno posojilo s tem, da je vplacala kar 1.000 goldinarjev. To je bila za tiste case naravnost ogromna vsota.

Supan Jakob Ferletic je občinske može ter vse domače družinske poglavarje sklical na sestanek 19. julija 1855. Bila je to pravzaprav seja občinskega sveta. Vascani so po takratni navadi lahko sodelovali v razpravi, vendar pa je končna odločitev padla na občinske može. Tega dne je občinski svet v Doberdobu sklenil razdeliti med vasčane občinska zemljišča. Iz dosegljivih ohranjenih dokumentov ni točno razvidno, kako so zemljo razdelili. Iz kasnejših zapisov izhaja, da so občinsko zemljo razdelili v toliko parcel, kot je bilo zahtevkov, ter da so potem zrebali, kdo je postal lastnik te ali druge parcele. Novopečeni lastniki so v občinsko blagajno plačali odškodnino, ki je skupaj znašala tisoč goldinarjev. Na tak način je doberdobska občina plačala svoj delež avstrijskemu državnemu posojilu. Takratna porazdelitev ni zadovoljila vseh. Nekateri so se cutili opeharjene in že kmalu je v vasi prislo do ostrih protestov, ki so se končali z aretacijami nekaterih in sojenju ter obsodbami na goriskem sodiscu.

Se nekaj o vrednosti goldinarja. Ko so naši dedje govorili o goldinarju se je zdelo kot da govore o današnji milijardi, pa ceprav je primerjava zelo pretirana. Primerjavo dobimo iz dedni pogodb. Anton Lakovič je 6. avgusta 1955 umrl, komaj 44 let star. Zapustil je zeno Katarino ter 5 otrok. Iz njegove pogodbe izvemo, da je zapustil dva vola, vredna 60 goldinarjev, eno kravo, vredno 25 goldinarjev, ter enega osla, ki je veljal 7 goldinarjev. Hiša z zemljo je bila vredna 600 goldinarjev. Cena pohistva je bila vredna kot sledi: miza 0, 40 goldinarja, delovna miza 0, 80, omara 1 goldinar. Drazje je bilo to, kar so morali kupiti v mestu. Mlinček za kavo je veljal pol goldinarja, bakren grelec za vodo pa kar 3 goldinarje. Čudno se zdi, a kot je razvidno tudi iz drugih dednih pogodb, najdragocenejša premicnina v hiši je bil bakren grelec.

Marko Waltritsch

Na sliki: Dekret o priključitvi Doberdoba okrajema Trzič in Gradisce v letu 1850



NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

Domači partizani kriške osnovne šole



Zgoraj levo:
Erika Košuta,
5. razred

Zgoraj desno:
Marko Sedmak,
5. razred

Levo:
Piero Giandon,
2. razred

Desno:
Daniel Milano,
4. razred



Spodaj:
Jasmina Sossi,
5. razred



Zgoraj:
Gregor Košuta,
4. razred

Spodaj:
Katrín Sedmach,
4. razred

Zgoraj:
Jerica Sirk,
3. razred

Spodaj:
Veronika Bogatec,
4. razred



obiskali učence »Alberta Sirk«

NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

V četrtek, 24. aprila 97, so prisli k nam na obisk Krizani, ki so prezivali 2. svetovno vojno. Najstarejši gospod je prezivel 1. in 2. svetovno vojno, imenuje se Vittorio Bogatec. Tudi on je obiskoval naslo: najprej slovensko in potem italijansko, ko je bil prepovedan slovenski jezik v solah v času fašizma. Učitelji so bili zelo strogi. Ko je bil že poročen so njega in njegovo ženo ujele fašisti in ju odpeljali v Nemčijo, kot toliko drugih. Nekaj časa je opravljal dela kot vsi drugi jetniki. Ko so fašisti zvedeli, da je krojač, so ga hitro poslali v krojačnico. Tam je sival uniforme generalov itd. Imel je tudi več hrane. Po enem letu so njega in njegovo ženo izpustili. Gospod Vittorio je prezivel se slabše dogodke. Gospod Kosuta je bil partizan. Povedal nam je dogodek, ko so cakali hrano za kosilo. Bila je huda zima, bilo je en meter snega. Cakali so kmeta s kravo. Skriti so bili v eni luknji, da jih ne bi videli Nemci. Po tolikem času so sli pogledat. Krava je bila zmrznjena v dolini. Boljše kose mesa so pojedli oni. Prinesli so kravo komandantu in on jih je pohvalil. Rekel jim je, da kosti bodo njihove, tako si bodo lahko skuhalo juho. Gospod Frančko pa nam je govoril o spomeniku. Povedal je, da so vsi vasčani pomagali pri zidanju spomenika. Zenske so kuhale, fantje so delali. Delali so veliko časa. Spomenik so naredili na čast padlih partizanov. Vse to so naredili vasčani njim v spomin, ki so dali življenja za naš jezik in svobodo.

Erika Košuta, 5. razred

V četrtek, 24. aprila 1997 so prisli v solo predstavniki VZ-PI-ANPI iz Kriza. Pripovedovali so nam o casih, ko so bili partizani.

Gospod Bogatec nam je govoril o fašizmu, kako so prepovedali slovenski jezik in zapirali antifasiste v taborišča. On je bil zaprt v Buchenwaldu, kjer je sival uniforme za naciste. Po enem letu so ga izpustili; žena pa je bila v Auschwitzu in tudi ona je bila osvobodjena.

Gospod Košuta in gospa Soca sta pripovedovala o življenju v partizanih. Pretrpeli so dosti lakote in mraza. Za zaključek so nam povedali, kako so gradili spomenik padlim partizanom iz Kriza. Nato so podarili vsakemu učencu dve razglednici o spomeniku in o narodnih nosah.

Srečanje je bilo zanimivo, ker so nam gosti povedali dogodke iz starih časov.

Jerica Sirk, 3. razred

Danes so nas prisli obiskat na solo bivši partizani, ki so se borili za svobodo med 2. svetovno vojno.

Vsi stirije stanujejo v Krizu. Najprej so se nam predstavili in skupaj smo se slikali. Začel je govoriti Viktor Bogatec, ta je bil najstarejši. Povedal nam je, da je prezivel dve svetovni vojni in ima lepe in grde spomine. Pripovedoval nam je, da se ni boril v gozdovih v vaseh. Med 2. svetovno vojno so fašisti 1. junija njega in šeststo drugih ljudi zaprli v zapor, njegova žena pa 5 dni kasneje. Leto kasneje 25. aprila so prisli na svobodo. Domov pa je prišel petega avgusta. Na srečo ni padel v vojni in se je prezivel s krojaštvom. Njegova žena je prišla domov 12. avgusta. 8. avgusta je cela vas pomagala graditi društvo A. Sirk ter Ljudski dom.

Potem je začel pripovedovati Drago Košuta. Povedal nam je dogodek iz svojega vojnega življenja. Povedal nam je, da se je vsak dan nekaj zgodilo. Bili so blizu Idrije in tam je bil en meter snega. Iskali so prostor, kjer bi se lahko odpocili. Imeli so torbe in pripomočke. Dragota Košuta so bolela ramena, moral je vseeno nositi tovor. Nasli so luknjo in sli noter. Prizgali so ogenj in bili tam. Ni bilo kaj jesti. Rekli so, da bo prišel en mož in bo prinesel kravo, ampak tega moža ni bilo. On in drugi možje so se javili, da bi sli iskat to kravo. Nasli so zmrznjeno kravo, a moža ni bilo

nikjer. Pojedli so kos mesa, in ostalo odnesli k četi, da so se vsi najedli. Komandant jih je pohvalil in za darilo so dobili tudi koščice od juhe. Povedal nam je, da oni so bili razdeljeni v majhne skupine in ko so srečali Nemce je komandant zaklical »Na juris!« in vojaki so tekli za njimi. Nemci so se bali in zbežali.

Nato je spregovoril Frančko Stefancič. Bil je najmlajši od njih. Povedal nam je kako je bilo takrat v soli. Učitelj je imel velik prstan. Navadno se je dal za hrbet in jih poslušal, če govorijo v slovenscini. Če so govorili v tem jeziku jih je s prstanom udaril po glavi in jih povlekel za lase. V slučaju, da so naredilo samo en pogrešek, so sli v nizji razred. Povedal nam je tudi kako so zgradili spomenik. Dva meseca so iskali prve kamne. Vse vasi v okolici so pomagale in dale denar. Jugoslavija je dala les. Na spomeniku je napisanih 63 imen. Spomenik je eden od najlepših celega Primorskega.

Nato je spregovorila gospa Soca Hafner. Povedala nam je, da je ona med 2. svetovno vojno bila v Jugoslaviji. Solo so imeli zvečer in iz poslopja je videla okoliske vasi, ki so gorele. Mesto, kjer je živela, je bilo vse obkroženo z žico in okoli so bili vojaki.

Vsi partizani so se bojevali, da bi vsi Slovenci hodili v slovenske sole in živeli svobodno.

Katrin Sedmach, 4. razred

Prvošolci so prisluhnilili kriškimi partizanom



Nemci so ulovili Slovence
Ivan Kerpan, 1. razred



Partizani so videli eno kravo zmrznjeno
Martina Conta, 1. razred



Vojska je grda, ker ubivajo ljudi
Ašira Purich, 1. razred



Fašisti so požigali hiše
Manja Košuta, 1. razred



Ljudje so šli pod tuš s plinom in so umrli
Nadja Cibic, 1. razred

...pa še skupna fotografija za spomin





**KAJ
JE PISAL
PRIMORSKI
DNEVNIK
PRED
50 LETI**

KAKO SMO DOŽIVLJALI

Inflacija vrtoglavo sicer pa ostaja v naših

Junij 1947

»Od 1. junija bo cena listov v Trstu sledeča: za izdaje na 2 straneh 8 lir, za izdaje na 4 straneh 10 lir.« Inflacija torej vrtoglavo raste, sicer pa ostaja vse po starem: ZVU premešča ali pa odpuveduje službo t. i. naprednim učiteljem, tistim, ki opravljajo poleg službenih obveznosti še dodatne prosvetne dejavnosti in želijo v soli osvojiti učence ter budi v njih zavest o narodni pripadnosti. Oblasti ocenjujejo to preračunljivo, saj vzbuja neurejenost in nestabilnost slovenske sole v omahljivih starih dvom in jih sili v izbiro utapljanja v italijanskem svetu stalnosti in gotovosti.

SNG se se naprej bori za možnost uprizorjanja svojih predstav v središču mesta in vsakic sprotijo »sovinisti« napad na gledalce ter gledališke delavce. Tako je bilo tudi 16. 6., ko so v kinu »Nazionale« uprizorili delo J. Knittla Via Mala in s tem počastili 25-letnico odrskega delovanja Milana Kosića. Razgrajanje pretepačev je bilo tokrat namenjeno tudi švicarskemu konzulu, zavezniškim vojaškim osebnostem, italijanskim kulturnikom, pisatelju F. Bevku in ostalim bolj ali manj uglednim gledalcem. »Nacin, kako Zavezniška vojaška uprava 'rešuje' vprašanje slovenske kulture v Trstu od sol do gledaliških predstav, je podobna hazardni igri. Nit, ki jo zasledimo v vseh vladnih ukrepih ticočih se naše narodnosti, politične in kulturne samobitnosti, je danes otipljiva tudi povprečno brihtnemu človeku, ki si ni pokvaril pogleda s citanjem 'učenih' knjig.« (25. 6. 47) Naj omenimo še, da je od septembra 1945 do junija 1947 SNG kar 140-krat prosilo za ureditev prostorne stiske, v kateri deluje.

5. 6. poroča PD: »Včeraj od desete do pol enajste je bila v Nabrezini protestna stav-

ka zaradi zasedbe prostora, kjer imajo svoje sedeže organizacije iz Nabrezine in okolja. Stavka je bila popolna.«

Najodmevnejši dogodek v tem mesecu pa je »Masovni pevski koncert na Opčinah«, na katerem sodelujejo vsi pevski zbori iz »Trsta in ozemlja«. »Dne 8. junija bo največja letošnja manifestacija naše pesmi. (...) Dve leti sta pretekli, odkar je končala svetovna vojna. Naše delovno ljudstvo se je odločno borilo za svojo svobodo na strani zaveznikov. V zahvalo pa nam nudijo isti zavezniki same krivice. Zadnje čase odstavljajo naše najboljše učitelje in prav gotovo jim tudi naše petje ni po volji. Toda mi bomo peli, peli bomo tako močno, da se bo razlegala naša pesem do poslednjega kosčka naše zemlje, da bo segala v poslednji kotiček srca našega delovnega človeka in da bo vzdramila zakrknjena srca onih, ki ovirajo pravične težnje demokratičnih množic. (5. 6. 47) Zanimiva so tudi navodila za prihod na Opčine: openski tramvaj, ki naj bi prevahal poslušalce, vozi tisti dan vsakih 8 minut, ostali pa se pripeljejo na kamionih, ki pripeljejo zборе že opoldne na zbirno mesto.

Od 29. junija do 6. julija pa se napoveduje mladinski festival: »(...) v tekmar se bodo izkazali oni, ki bodo dostojno predstavljali tržaško mladino v Pragi in bodo s tem pokazali, da so vredni sprejema v Svetovno zvezo demokratične mladine, ki se po vsem svetu bori za mir in bratstvo med narodi. (...)« (28. 6. 47) Ta festival je zamišljen po zgledu razstav, na katerih so prikazani vsi dosežki, od obrtniških do umetniških, na njem se zvrstijo pevci, nadebudni gledališniki, glasbeniki, kiparji, slikarji, rokodelci in delavci najrazličnejših strok.

26. 6. poteka ustanovni občinski zbor Zveze tržaskih visokošolcev. » (...) V imenu pripravljalnega odbora je poročal o dosedanjem delu tov. Pahor Mario in poudaril, da se je pripravljalni odbor predvsem bavil z vprašanjem programa in pravil te nove organizacije in delal zlasti na zblizanju med različnimi političnimi skupinami na tukajšnji univerzi.« (28. 6. 47) Med dogodki v svetu pa naj omenimo le nekaj naslovov: 1. 6. »Razrinkana dvojna igra Nagyja. Nagy se je udeleževal zatrotniških sej in rovaril proti republiki - Dinnyes novi ministrski predsednik«.

21. 6. »Med S.I.A.U. in C.I.T. je dosežen sporazum o delovnem programu začasne vlade STO-ja«.

»Fasistični teroristi z bombami napadli kulturni krožek 'Perossa' v Trstu - Bombe ranile okoli 20 oseb, med njimi žene in 3-4 letne otroke.«

26. 6. »Z Marschallovim načrtom hočejo ZDA najti nove trge in s tem preprečiti grozečo gospodarsko krizo«.

»De Gasperijeva odgovorno za fasistične zločine na Siciliji - Velike količine orožja v prostorih protiboljševiške fronte«. »Prekop Donava - Tisa - Donava največje gradbeno delo v zgodovini Jugoslavije. Izboljšanje 500.000 ha zemlje - Deset novih hidrocentral - 781 km novih prekopov«.

28. 6. Včeraj se je v Parizu začela konferenca treh zunanjih ministrov. Nekaterim ameriskim krogom je neprijetno, ker je Sovjetska zveza sprejela sodelovanje - Seje konference bodo tajne - Duclosove in Masarykove izjave o Marshallovem načrtu«.

22. 6. pa je slovesnost od 3. obletnici začetka delovanja krematorijske peti v Rizarini. Na ta dan so leta 1944 sežgali prvih 40 žrtev.

BK

De Gasperi gre v avanturo

Nova vlada bo danes prisegla - Ogorčenje demokratičnih množic proti desničarski smeri nove italijanske vlade

Italijanska vladna kriza je po dolgotrajnih in senzacij polnih pogajanjih končno rešena. Vlado je sestavil zopet De Gasperi in sicer iz demokristjanov ter neodvisnih strokovnjakov, ki naj bi bili liberalno usmerjeni. Predsedstvo vlade je prevzel De Gasperi, ostali demokristjani pa so prevzeli naslednja ministrstva: Scelba notranje, Cingolani narodno obrambo, Segni poljedelstvo in gozdove, Corbellini promet, Merlin poste in brzojav, Togni industrijo in trgovino, Fanfani ministrstvo dela in Cappa ministrstvo za trgovinsko mornarico. Neodvisni strokovnjaki pa so zavzeli sledeče položaje: Sforza zunanje ministrstvo, Grassi pravosodje, Einaudi proračun in Merzagora zunanjo trgovino. Ministra za finance in državni zaklad, ki pripadata prav tako demokristjanom in se nista imenovana.

Demokristjani se za gornjo resitev izgovarjajo na ta način, da niso mogli izvesti vlade široke koalicije, vlade demokristjanov z desnico, da niso hoteli sestaviti in zaradi tega da jim ni preostajalo nič drugega kakor sestava vlade enotnosti demokristjanov, podpirane z neodvisnimi strokovnjaki. Kakor smo že te dni predvidevali, bo ta resitev rodila v Italiji težke posledice. Notranji položaj v državi, notranja varnost, zaupanje širokih ljudskih množic v vladno se bodo gotovo poslabšale.

Komunisti zavračajo odločno sedanjí način rešitve vladne krize za-

trjujoc, da predstavlja sedanja vlada ozko in sektasko resitev, medtem, ko je bila ravno v trenutku sedanjih mednarodnih dogodkov nujno potrebna največja enotnost vseh republikanskih in demokratičnih sil v državi.

Socialisti so potom Nennija De Gasperiju odgovorili, da od solistov njegova vlada ne more pričakovati nobene podpore, da je bilo nepotrebno razbiti republikansko večino, ki je izšla iz volitev 2. junija preteklega leta.

Tudi iz gole parlamentarne tehnike predstavlja sedanja resitev vlade pričetek ostrih parlamentarnih borb. Italijanska zbornica sestoji iz 555 poslancev, tako da je potrebno 278 glasov za absolutno večino. Ako bodo glasovali za vladno enotno vsi poslanci demokristjanov, liberalcev, republikancev in demo-laburistov, bo vlada razpolagala sele z 272 glasovi. Tudi če bo tu pa tam solidarna z vlado ostala skrajna desnica kvallunkvistov, monarhistov, itd., bo vseeno težko ali skoro nemogoče vladati proti taksnemu discipliniranemu bloku, kakor ga bodo predstavljali komunisti, socialisti, Saragatovci in akcionisti, ki bodo imeli 260 glasov. Vsekakor se bo moral De Gasperi zatekati vselej do kompromisov z raznimi strankami in strancicami, kar bo zelo otežkocilo položaj in ugled njegove vlade proti trdni in borbeni opoziciji.

(1.6.1947)

Ivan Regent
minister za
komunalne zadeve
LR Slovenije

Ljubljana, 9. (Tanjug) - Z odlokom Prezidija Ljudske skupščine LR Slovenije je bil imenovan za ministra za komunalne zadeve LR Slovenije Ivan Regent. Novi minister je včeraj prisegel v navzočnosti predsednika Prezidija Ljudske skupščine Slovenije.

Novemu ministru iskreno čestitamo! - Uredništvo. (10.6.1947)

Odvažanje strojev in naprav iz Pulja se nadaljuje

Opatija, 31. (Tanjug) - Kljub ponovnim protestom jugoslovanske vojne uprave v področju B se nadaljuje odvažanje strojev, naprav in drugega materiala iz onega področja Primorske, ki bo prislo pod Jugoslavijo. To odvažanje se je pričelo v aprilu in to kljub devinskemu sporazumu.

Kakor je znano, določa devinski sporazum, da bosta zaupni upravi na področju A in B skusali zajamčiti gospodarsko življenje obeh področij in prepovedali odvažanje tamkajšnjih naprav za proizvodnjo. Ker pa se iz Pulja nadaljuje odvažanje strojev, je jugoslovanska vojna uprava za področju B poslala te dni nov protest zavezniški vojaški upravi zaradi odstranitve naprav tovarne cementa in tobacne tovarne iz Pulja.

(1. 6. 1947)

Tržačan Kette drugi v Zagrebu

V nedeljo, 8. t. m., je bila v Zagrebu izvedena kolesarska dirka, na kateri so sodelovali kolesarski tekmovalci iz Srbije, Hrvatske, Slovenije, Makedonije, Pulja, Reke, Opatije. Kakor je znano, se je dirke udeležilo tudi pet Tržčanov, in sicer Kuret, Kette, Sosic, Stefilingo in Udovic. V izredno hudi konkurenci so tržaski tekmovalci dosegli odličan uspeh, saj je Kette zasedel drugo mesto. Udovic pa peto. Vsega skupaj je tekmovalo 55 tekmovalcev, ki so morali progo 33,200 km prevoziti v 40 krogih. Vrtni red na cilju je bil sledec: 1. Prosenik (Hrvatska), 32 tock, 2. Kette (Trst), 28 tock, 3. Zoric (Srbija), 17 tock, 4. Celesnik (Hrvatska), 21 tock, 5. Udovic (Trst), 12 tock, 6. Cesare (Reka), 10 tock, itd.

Slovenske sole Trsta

- slovenske sole Gorice 7:1

V četrtek, 5. t. m., sta se na igrišču Ponziane v Trstu srečali nogometni reprezentanci tržaskih in goriskih slovenskih srednjih sol. Tekma je bila ziva in je potekala v rahli premoci Tržčanov, ki so prednjacili z borbenostjo. Goricani pa so bili tehnično boljše enajsterice. Pri Tržčanih so se izkazali Patrizio, Urbancic in Kranjec, pri Goricanih pa Vinkler, Lescek in Ursic. Mostvi sta nastopili v sledecih postavah: Trst: Patrizio, Saccomani, Spetic, Prezeli, Kranjec, Ostan, Urbancic, Dolzan, Sosic, Zele, Udovic. Gorica: Cufarin, Lescek, Ursic, Breclj, Ipavec, Gonusek, Vinkler, Kralj, Zakel, Rzen, Kranjec. (11. 6. 1947)



Manever s svetogorsko podobo

Preteklo soboto, v zgodnjih jutranjih urah so iz goriske stolne cerkve »neznanci« odnesli podobo svetogorske Matere božje, ki bi jo morali v nedeljo na svečan način prenesti v Solkan in od tam - po osmih dneh na njeno staro mesto Sveto goro. Ko poroča o tem dogodku ni da bi bila stvar cim jasnjeja, italijanska poročevalska agencija »Ansa« zaključuje vest z besedami: »Kot je znano, prepusca nova razmejitevna črta Sveto goro Jugoslaviji«.

Ista agencija tudi trdi, da se je prenos moral izvršiti na »pritisk« ljubljanskih očetov franciskanov.

Po vem tem je torej jasno, kdo je »ukradel« svetogorsko podobo Matere božje. Osebe storilec so tu povsem postranskega pomena: zločin ima izrazito politično ozadje in izvršijo ga lahko le ljudje, ki se jim roka ne trese niti takrat, kadar jo stegnejo po predmetih verskega obdobja, ce si od dejanja morejo obetati kakršno korist.

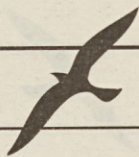
Za kakšno korist gre v tem slučaju?

Znana je ljubezen, ki jo slovensko katoliško ljudstvo goji do svetogroske Matere božje. Romanje slovenskih vernikov na Sveto goro ni izostalo niti pod fasizmom, dasi ne v tolik-

nem obsegu kot preje, zlasti ker so nekateri redovniki na Sveti gori izrabljali spovednico za politično vohunstvo. Sveta gora v Jugoslaviji ne bo mogla vsiti podobne vloge. To je eno. Drugo nič manj važno dejstvo pa je, da e z odstranitvijo svetogorske podobe Matere božje skuša izvajati pritisk, dejanski pritisk na slovensko katoliško javnost in med slovenskim vernim ljudstvom ustvariti sovražno razpoloženje proti novi Jugoslaviji.

Tako je politično ozadje, ki obeležuje manever s svetogorsko podobo Matere božje.

(10. 6. 1947)



DOGODKE PRED 50 LETI

in neustavljivo raste, krajih vse po starem

**KAJ
JE PISAL
PRIMORSKI
DNEVNIK
PRED
50 LETI**

Poziv SIAU političnim strankam

*naj zavzamejo jasno in odločno stališče
do zadnjih fasističnih zločinov*

Mestni odbor SIAU nam je poslal naslednje pismo, ki ga v celoti objavljamo:
»Pravi zločinci so v petek, 20. t. m., vrgli pri Sv. Vidu bombe na množico moskih, žensk in otrok ter so ranili dvajset oseb. Naslednji večer v soboto, 21. t. m., so zopet vrgli bombo v Rojanu, ki pa je k sreči povzročila samo materialno škodo.

Ti novi zločinski napadi so povzročili osuplost in veliko ogorčenje med bivalstvom našega mesta, ki si tako želi miru.

Prepričani smo, da ne zadostuje samo navadna obsodba teh pristnih banditskih podvigov, ki se le prepogostoma ponavljajo v našem mestu. Omejiti se samo na nekaj besed - pa čeprav iskreno - s katerimi se obsoja zločinsko dejanje in se pomiljujejo njegove žrtve, ne zadostuje, da bi s tem določene zločince odvrnili od njihovih krvinskih podvigov, pač pa vzbuja pri vseh postenih sum, da se odobravajo dejanja teh zločincev. Popustljivo stališče v primerih tako kricecega divjanja lahko vzbuja vtis, da se ovira povratak v normalno življenje in k oblikam politične borbe, ki bi bile dostojne kulturnega ljudstva.

Preden bi novi dogodki te vrste mogli razburiti življenje meščanstva, vabimo vse tukajšnje stranke, naj jasno protestirajo in obsodijo zadnje zločinske podvige, ki onečajo samo Trst pač pa vse človeštvo.

Pridružujemo se delavcem naših tovarn in podjetij, ki so obsodili ta dejanja; prišel je čas, ko moramo vsi, zlasti pa razne politične stranke, zavzeti jasno in odločno stališče proti vedno pogostejšim zločinskim podvigom. S takim stališčem bomo odvrnili od vseh postenjakov vsak sum, o morebitnem molcem odobranju; z druge strani pa bomo izločili iz kulturne družbe povzročitelje tako obsojanja vrednih zločinov.

Prepričani smo, da bo naš poziv našel tudi pri Vas tisto razumevanje, ki ga narekuje splosna želja po miru.»

To pismo je SIAU poslala naslednjim strankam: akcijski, demokristjanski, demolaburistični, italijanski liberalni, republikanski in socialistični stranki.

(25. 6. 1947)

Konferenca tov. Vidalija v Kinu ob morju

24. t. m., je imel v Kinu ob morju svoje prvo predavanje tov. Vidali, ki se je po dolgih letih borbe za demokracijo v različnih državah vrnil zopet v svoje rojstno mesto. V svojem predavalju je razčlenil vzroke, ki so privedli do druge svetovne vojne in pokazal na vse težke posledice te vojne, ki jih čutimo zlasti na ozemlju STO-ja. Če hočemo ohraniti pridobitve narodno-svobodilne borbe, je dejal tov. Vidali, se moramo neprenehoma boriti za mir in poglobljati bratsko sodelovanje med Slovenci in Italijani v borbi proti vsem onim silam, ki hočejo ustvariti med njimi nesoglasja in zanetiti narodnostno mržnjo.

V okviru te pomiritve na STO-ju predstavljajo pogajanja med SIAU-jo, KPJK in bivšimi strankami CLN-a važen cinitelj. Ta pogajanja so prekinjena, ker te stranke niso hotele izključiti iz demokratične skupnosti neofasistične stranke uomo-qualunque. Tov. Vidali je ponovno pokazal, kdo so tisti, ki tvorijo to stranko in kaksne politične tendence se skrivajo za njo. Končno je zaključil, da do sporazuma mora priti in bo tudi prislo, ker to hoče večina trzaskega prebivalstva.

(27. 6. 1947)

Spored

današnje komemoracije

Danes bo žalna proslava obletnice, ko je nacifasistični okupator prišel s svojimi grozodejstvi v rizarni pri Sv. Soboti.

Tega dne je bilo sezganih v peci 20 žena in 20 mož. Komemoracijo, ki se bo vsrila v počastitev spomina teh žrtev, priredi mestni odbor ASIZZ s sodelovanjem Združenja političnih preganjancev in bo potekala v sledečem redu:

Ob 9. uri bo odhod sprevoda s trga Garibaldi po ul. Bosco, trg. Vico in Istrski cesti do rizarne.

Ob 10.30: Govor v slovenscini in italijanscini.

Ob 11: Odkritje spominske plošče. Slede verski obredi.

Ob 11.30: Slovenski in italijanski pevski zbor. Zaključila bo godba Rinaldi s pogrebno koračnico.

Sprevid bo tih in brez zastav; spremljala ga bo godba. Nosili se bodo venci in sopki.

Prosimo vse, da se svečanosti udeleže v čim večjem številu.

(22.6.1947)

Lonjerci protestiramo

Na trzaskem sodiscu se vrši proces proti skupini nasih vasčanov, ki so obdolženi, da so odpeljali kolaboracioniste nacistov in fasistov, clane Colotijeve zloglasne bande. Pri tem procesu nastopamo mnogi Lonjerci, kot razbremenilne priče obtožencev. Vendar vsem, ki smo uradno pozvani, da izpovemo pred sodiscem, je vsako pricevanje ovirano.

Ljudje, ki smrtno sovražijo vse, kar je v zvezi z osvobodilno borbo, plačanci »esuli«, ki sploh ne vedo, kje je Lonjer, in slična soviniščična drhal polni sodno dvorano in s smehom, krohotom in kricanjem »scavi« in »infoibatori« moti potek razprave in ne dopušta izpovedi onih, ki

razbremenjujejo obtožence. Reakcija, zbrana od vseh vetrov bivših italijanskih pokrajin, vzpodbuja razgrajace, da se proces zavlačuje. Najhujše je pa to, da v sodni palaci, kjer mrgoli policistov in agentov v civilu, ni clovek varen pred napadalci. Ko smo te dni pričali, smo bili v sodni dvorani in na hodniku dejansko napadeni od Biscak Emilije, Zarotti Santine in Zerjal Marije. Namesto,

da bi policija odstranila napadalca, je odstranila priče in nedolžne sorodnike obtožencev. Se bolj »nepriistranski« so se pokazali policisti, ko so ponovno zapretili ženam obtožencev naj ne prihajajo več na razpravo.

Po končanem zaslisanju, ko smo se vracali na svoje domove, smo bili ponovno večkrat dejansko napadeni. Prosili smo zaščito na kvesturi, pa so nam dejali, naj ostane-

mo doma in kuhamo.

Protestiramo proti temu krivicnemu postopku in zahtevamo, da se ne moti naše udeležbe pri razpravi. Zahtevamo, da se odstranijo vsi oni, ki z neredom in kricanjem motijo in ovirajo razvoj procesa in da se nam zagotovi osebna varnost.

Lonjer, dne 31. maja 1947.

Prizadeti: Cok Petra, Gombač Karel, Cok Jozefa, Glavina Marija, Reduce Berta, Moro Ana, Glavina Svetka, Cač Antonija, Ivan Marija Cač, Hrovatin Rudolf, Cok Gabrijela, Pecar Albina, Gerdol Celestina, Tanusso Evelina, Pecar Roza, Glavina Erminija, necitljiv - Lonjer 361, necitljiv - Marchesetti st. 24.

(3.6.1947)

Novi ustanovni člani DM

Zadnji čas so postali ustanovni člani Dijaske matice v Trstu: Prosvetno drustov na Opcinah, Prosvetno drustvo »S. Skamperle« pri Sv. Ivanu, Caharija Mirko, podjetnik v Trstu, in Gaspersic Anton, pek v Trstu. Vsi nasteti so plačali po 10.000 lir in tako podprli naše dijaslo podporno drustvo. Zelimo, da bi jih drugi posnemali.

(15. 6. 1947)

Starši in šola

Zahtevamo vzgojitelje, ki so vredni našega zaupanja

Kako živo so zadeli zadnji solski ukrepi ZVU naš starše, kažejo dopisi, ki jih naše uredništvo prejema iz vrst samih staršev. Ta pisma so zgovoren dokaz, da je v naših ljudskih množicah zanimanje za razvoj solstva zelo močno in da se ljudstvo zaveda, da se bo moglo solstvo normalno razvijati le tedaj, ko bo zavladal pri nas resnični mir in bo dana možnost svobodnega razmaha. Objavljamo dva zapisa:

Kljub prepovedi prodajanja kakršnih koli časopisov prodaja g. katehet Prešeren v soli v ulici Sv. Franciška list »Teden«, vrši med otroci antikomunistično propagando ter trdi, da komunisti sežigajo cerkve pri nas in tudi v Rusiji. »Cicibana« je prpovedano prodajati v soli, pač pa je ZVU dovolila prodajo »Pastirčka«. Gospodica Ferjanciceva je v zmoti, če misli, da je upravičena braniti vero med prirodo pisjem in drugimi solskimi urami in zamenjati s tem strokovni pouk. Pa to se ni vse. Da bi uspele prireditve, poučujejo v soli namesto risanja, slovensčine in drugih solskih predmetov versko petje, deklamacije in prizorčke, katerim prisostvujejo celo gospod Simoni in Baraga. Vidimo, da veljajo prepovedi samo za nekatere vzgojitelje. Ali moramo starsi imeti zaupanje v ukrepe takih solskih oblasti?

Tudi naslednji dopis smo prejeli od staršev:

Ob začetku solskega leta nam je ZVU poslala svoje učitelje. To so po večini ljudje najrazličnejših poklicev: sodniki, castniki, tovarnarji itd. Vsekakor zelo pisana družba, ki je gotovo svoječasno pomilovalno gledala na učiteljski stan.

Ni treba dokazovati, da ti učitelji nimajo smisla za delo ljudskega vzgojitelja, temveč jim gre le zato, da dobe le mesečno plačo. Ze ob pričetku solskega leta, smo bili prepričani, da je tak način reševanja solskega vprašanja nepravilen in pomeni surov napad na razvoj slovenskega solstva na STO-ju. Zato smo starsi

zahtevali odločno, naj pusti ZVU na solah strokovnjake, ki jih je začela odpustati.

Zal pa nismo v tej borbi uspeli, ker ZVU noče upoštevati nasih upravičenih zahtev. Vendar pa nad vse zelimo, da bi se nasi otroci v miru učili in v urejenih solskih razmerah.

Kako smo se prevarili! Danes se nam v obraz rogajo. ZVU izdaja vedno naše solske ukrepe in dopušta in premešča slovenke učitelje in to baš ob zaključku solskega leta. Iz vsega je jasno razvidno, kako je g. Simoni »naklonjen« slovenskim otrokom in slovenskim staršem.

G. Simoni ve prav dobro, koliko so pretrpeli nasi otroci med vojno in so prav zaradi tega slabotni. Potreben je dober psiholog in pedagog, ki bo vse to razumel, in ne sušmar, ki vidi v otroku le predmet, nad katerim sme stresti svojo jezo. Popolnoma smo spregledali zlohotno namero naših solskih oblasti. Poudarjamo zahteto, kajti med premeščenimi in odpustčenimi učitelji so same strokovne moči, ki so skrbele za dvig slovenskih sol in ki so otrokom prirasli k srcu. Med tem pa ostajajo na službenih mestih najslabši učitelji, brez strokovnega znanja, čeprav se stalno starsi pritožujejo nad njimi. Spoznali smo, da za naše solske oblasti ni sola zaradi otrok, pa pač pa zaradi oseb, ki so jim hlapčevsko vdane. Otroci so nasi, mi smo jih poklicali v življenje, mi smo odgovorni za njihov telesni in duševni razvoj. Zato ne bomo več trpeli, da bi nam vsiljevali nesposobnih in lahkomišelnih ljudi v naše sole samo zato, da bi zavirali razvoj slovenske mladine in spraviti slovensko solo ob ugled. Slovenski Primorec ni mehkužen, trda fasistična pest je oskrunila se mlečno njegovo lice, zato ne pozna strahu, ko gre zato, da brani svoje kulturno zarišce, to je slovensko solo. Starsi se zavedamo, da je ta naša najvišja dolžnost in pravica. Življenjsko pot naših otrok bomo mi usmerjali in nihce drugi. (14. 6. 1947)

Koledar

Nedelja, 1. junij:

Fortunat, Radovan.

Sonce vzide ob 5.13; zahaja ob 20.43. Dolžina dneva: 15.30.

Spominski dnevi

Prvi boji partizanov z Nemci na Jelovici.

Nemci so pričeli preseljevati ljudi z Gorenjske.

Cene na živilskem trgu

Zivila kg.	Cene na deb.	Cene na drob.
Krompir	30-45	52
Grah	10-60	72
Fizol	140-150	220
Spinača	30-70	90
Radič	20-100	120
Solata	20-60	65
Pesa	35-38	45
Cesnje	20-70	80
Jagode	180-200	240
Limone	40-50	60
Pomaranče	140-150	200
Grozdičje	130-140	160
Articoki	8-14	18

Sindikalne volitve

Jutri, 2. t.m., bodo sindikalne volitve v:

Farmaceutskem institutu ob 8. uri, v podjetju Teslila ob 8. uri, v konoplarni ob 8.30 uri. Pri državnem prevozniskem podjetju pa ob 15. uri.

Skupščina železnicearjev

Danes, 1. junija, ob 10. uri zjutraj bo v ul. Conti skupščina Enotnih sindikatov železničarske stroke. Na seji bodo razpravljali o gospodarskem stanju.

Enotni sindikati

Stavbinci. Danes 1. junija ob 10. uri bo v ul. Imbriani 5, soba 12, zborovanje tesarjev in ključavničarjev.

Hoteli in menze. Člani naj se zgledajo na sedežu v ul. Imbriani, v sobi st. 13, zaradi važnih informacij.

Železnicearji. Danes ob 10. uri bo v ul. Conti 11 zborovanje članov, na katerem bodo razpravljali o gospodarskem položaju.

Peki. Jutri 2. t.m. ob 17. uri je odborova seja na sedežu.

Slasčicariji. Jutri 2. t.m. ob 19. uri odborova seja.

Mesarji: V torek 3. t. m. ob 19 uri odborova seja v ul. Imbriani 5.

Mladinska predstava v kinu »Mare«

Danes ob 10. uri uprizori mladinska igralska skupina prosvetnega društva »Ivan Cankar« v dvorani kina »Mare« Ribičičevo dvodejanko »Mezinček«. Pionirski pevski zbor iz Skednja pod vodstvom Ivana Grbca pa bo zapel nekaj lepih pesmi.



Žlahtna kraška vina v grajskih kleteh

Hvalevredna pobuda

Včeraj pod večer so v dvorani Caprin na trškem Gradu sv. Justa uradno odprli promocijsko pobudo Konzorcija za zaščito kontroliranega porekla vin Kras »Enokras« - Enokras 97, ki pa je, samo s povabilom za gostince in operaterje, stekla že v popoldanskih urah z degustacijo vin, medtem ko je danes dopolne odprta spet samo za gostince in operaterje (z degustacijo) popoldne od 15. do 18. ure pa je odprta za prosto degustacijo.

Gre za drugo tovrstno pobudo po tisti pred dve letoma v devinskem gradu. Njen namen, kot je bilo že večkrat poudarjeno, je v promociji, prvič v tako prestižnem mestnem ambientu, domačega vinskega pridelka visoke kakovosti, to je vin z oznako DOC in delno tudi brez nje. Od sedanjih 29 članov Konzorcija, jih trinajst ponuja v degustacijo naslednje sorte: vitovsko, teran, malvazijo, chardonnay, sauvignon, kabernet in druge z zaščitnim poreklom ali tipičnim geografskim nazivom, poleg teh pa še nekaj mešanih sort kot so Turmino in bela Idila in Aroma. Vsa vina so lanska ali starejša.

Naslednja pomembna značilnost pobude je v sodelovanju gostincev. Interes je seveda obojestranski: gostinci so nedvomno najboljši propagatorji kvalitetnih domačih vin glede na njihovo skladnost s tipično domačo kuhinjo, vinogradniki in vinarji pa so kot proizvajalci visoko kakovostnih vin najboljši garanti za obogatitev kakovosti tipične krajevine gostinske ponudbe.

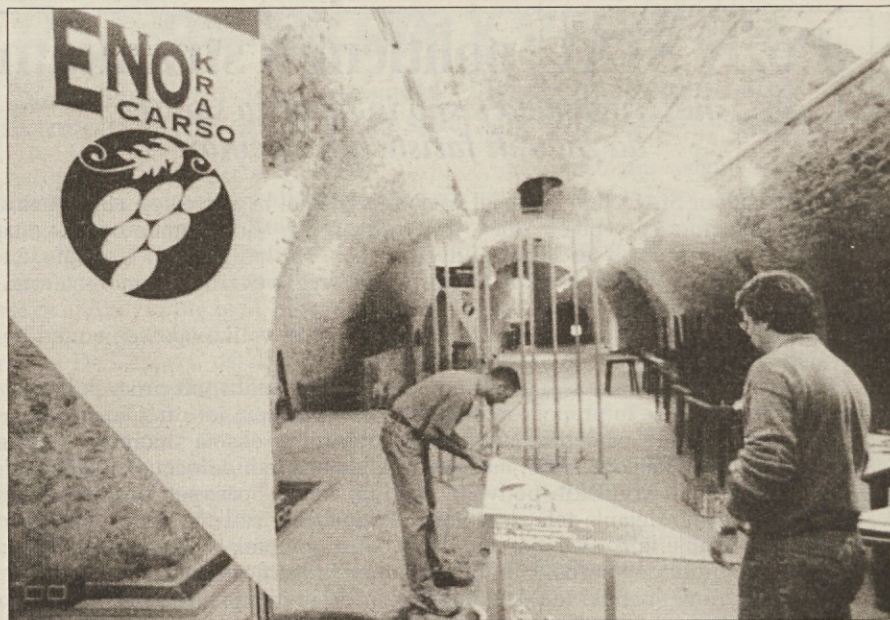
Ceprav so se nekateri vinogradniki z vinorodnega okoliša Kras v zadnjih letih že pomembno uveljavili ne le na domačem, marveč morda še bolj na državnem tržišču, je vendarle tudi res, da so kraška vina glede na doseženo visoko kakovost, na splošno še premalo poznana in je povpraševanje po njih še vedno preveč omejeno le na izbrane poznavalce in potrošnike. Obojestranski interes proizvajalcev in gostincev pa je, da se povežava ponudba vino - hrana uveljavi kot tipični binom za naše območje tako iz ekonomskega vidika kot iz vidika spoznavanja kulture našega Krasa v širšem smislu. Tega se očitno zavedajo tudi drugi ekonomski dejavniki s Trgovinsko zbornico na čelu, ki so pobudo podprli.

Konzorcij za zaščito kontroliranega porekla vin Kras je v tem oziru, kljub svojemu kratkemu obstoju, že mnogo naredil. V seznam vin s kontroliranim poreklom mu je uspelo vključiti še nove ali »oživele« sorte, med njimi avtohtono vitovsko, teran pa ima že tako svoje izjemno mesto. Uspelo mu je uveljaviti moderne in sodobne prijeme v kletarjenju ob spopostavljanju žlahtnih prvin tradicije; uspelo mu je predvsem povečati zanimanje tržišča za kraška zaščitena vina, s tem pa tudi dvigniti raven povpraševanja oz. kulture pitja.

Kras je čudovita krajina ne samo po svojih naravnih lepota in zanimivostih, ki so rezultat intenzivnega gojenja in predelovanja, pa seveda pridnosti njegovih slovenskih domačinov - staroselcev, ki so iz bogatih lastnosti sicer skromne zemlje s trdim delom rok in uma znali izčrpati plemenite sadove, vredne, da jih pozna širši svet.

Letosnja razstava in degustacija vin kraškega vinorodnega okoliša na gradu sv. Justa se po začetni pobudi pred dvema letoma ravnotako v gradu, ampak tedaj devinskem, predstavlja obogatena. Ne samo, ker sodeluje pač več proizvajalcev in gostincev, ampak predvsem, ker se je z novim zakonom oziroma priznanjem kraški vinorodni okoliš obogatil z več vini s kontroliranim poreklom. Največ pričakovanja je seveda bilo za priznanje nase avtohtone sorte vitovska. Poleg nje pa so v novih poimenovanjih dodana še sledeča vina: chardonnay, sivi pinot, sauvignon, traminec, cabernet frank, cabernet sauvignon, merlot in rdecepecljati refosk, seveda ob prvotno priznanih malvaziji, kraškimi rdečem in teranom. Ni nobenega dvoma, da je predvsem teran tista sorta, ki je splošno poznana a vendar ne preveč cislana morda zaradi specifičnosti okusa, saj pravijo, da teran ali zljubi ali pa odkloniš. Specifičnost pa je tista karakteristika posebnih vin, ki se povzpnejo v svetovne vrhove le če so dovolj reklamizirane in razpoznavne skozi medijsko pot. Jasno je, da Kras v svoji mali specifičnosti limitirane področja, nima možnosti, da bi se medijsko uveljavil, z druge strani pa mislim, da bi prodornost na tržisce prinesla nič koliko težav našim vinogradnikom, saj so obdelane in vinogradniške površine premalo obsežne, da bi lahko pokrile možno povpraševanje po tej specifični žlahtni kapljici. Moramo pa ugotoviti, da je poznavanje teh sort premalo razširjeno saj se že izven našega ozkega kroga informacija o teh avtohtonih sortah izgubi v globalnih poznavanjih predvsem razvpitih in mednarodnih imen znanih sortnih vin. In vendar je že iz starorimskih časov bila poznana sorta vina, ki naj bi se pri-

delovala na našem področju in naj bi bila poleg kakovosti poznana po zdravilnosti, ki so jo imenovali pucinum, in ta bi se po vsej logiki lahko danes imenovala teran. Pa se vrnimo na tisto, s ponosom priznana sorta, ki je vitovska: lahno, sveže bel vino, delikatnega vonja, specifične arome, primerno za aperitiv. Aperitiv bi moral vedno biti lažja alkoholna pijača osvežilnega značaja, ki nas s svojim okusom primerno uvede v tisti hedonistični ritual obeda, ki ni samo golo zaužitje hrane ampak predvsem estetsko uživanje rezultata dela kuharskega mojstra ali samo domače gospodinje. Ker je bila vitovska toliko let skoro popolnoma pozabljena, je jasno, da vino, ki ga danes dobimo v steklenicah in ki je končno mednarodno priznано, kajti kontrolirano poreklo nekega vina seže v širše evropsko in svetovno informacijsko področje, se moramo nanjo nekako navaditi in ji najti ustrezno mesto v enogastronomskem svetu. Ni samo aperitivno vino, njena izrazito delikatna svežina jo namena predvsem pripravi naših čutil naslednjemu obedu, odlično se prilega tudi lažjim ribljim jedem, saj smo vendar tu tudi obrnjeni na morje, pa tudi kakoli lažji hrani z belim mesom se ne upira, kvečjemu jo povzdigne v kompletnejšo harmonijo. V poplavi mednarodnih in visokodonečih receptov smo nekako pozabili na pristnost domačega prehranjevanja, pa ne zaradi tega manj žlahtnega le današnji okus in potreba zahteva lažjo pripravo in manjšo uporabo masčob; okus pa lahko ostane se vedno originalen. Občasno se naši gostinci spomnejo starih lokalnih jedi, tudi ker se morajo pač prilagoditi povpraševanju gostov, ki pa so kulturno na zelo nizki ravni. Morda ne bi



bilo napak, če bi počasi, korak za korakom, tudi največje spremembe se pricenjajo z malimi koraki, vključevali v svoje jedilnike kako tradicionalno, lahko tudi siromasno jed, ki bi se polagoma uveljavila kot specifična teritorija in bi v skladu z domačimi sortami kvalitetnega vina lahko postala gonilna sila prenovljenega stika s kulturo okolja. Če vzamemo kot primer teran, ki je po splošnem misljenju pač primeren samo h kraskemu pršutu, lahko ugotovimo, da se sklada in odlično pristaja ocrtim svinjskim zareznicam z domačim krompirjem »v kozici« (ne pozabimo, da so za to obvezni ocvirki, ampak ljudje se jih bojijo zaradi »holestrola«; vsa umetnost delikatnosti tudi takih jedi pa je v pravilno določeni količini), na zaru pečenim zareznicam ali v ekstremni obliki tudi kot sladica: breskve v vinu so od nekdaj bila priljubljena osvežilna sladica v toplih dneh zrelosti malih domačih belih breskev. Zaustavili smo se ob dveh avtohtonih sortah vina na Krasu, tradiciji (teran) in pozabljeni tradiciji (vitovska) pa nismo s tem zaobsegli vsega ampelografskega zaklada naših vin, ki so

se v teku, lahko bi rekli, stoletij nekako porazgubila in se sedaj počasi a vztrajno vračajo na dan. Kajti nas Kras, ubog, skop in človeku neprijazen vendarle v svojem bistvu vrača tistemu, ki ga ljubi, težko vlagani trud z izrednimi sadeži, ki jih pač moramo gojiti in razumeti. Če imamo možnosti raziskati in s trudom pridelati nekaj skritih vinskih bise-

rov, ki nam jih nova zakonodaja dovoljuje, spomin na njih je že zbledel a volja po uveljavitvi našega teritorija, predvsem pa naših ljudi in njihove kulture bo s takimi prireditvami kot je Enokras lahko odločno pripomogel k povratku k slovenskim koreninam vinogradništva in kmetijstva na skopem in težavnem Krasu.

Sergij Cesar

Seznam razstavljalcev

Na drugi promocijski pobudi za orednotenje vin vinorodnega okoliša z zaščitnim poreklom Kras Enokras-Enokras z degustacijo predstavljanih vin, sodelujejo naslednja vinogradniško-vinarska podjetja (navedena so po abecednem redu podjetnikov) z navedenimi sortami:

BOLE: Vitovska Kras DOC 96, Rdece Kras DOC 96, Prosek IGT 96, Malvazija Kras DOC 96.

CASTELVECCHIO: Turmino Kras DOC 93, Malvazija Kras DOC 96, Sauvignon Kras DOC 96, Teran IGT 95.

COLJA: Vitovska 96, Teran Kras DOC 96, Malvazija Kras 96.

FERLUGA: Sauvignon 95, Malvazija Kras DOC 95.

KANTE: Chardonnay 95, Sauvignon 95, Vitovska 95.

LUPINC: Vitovska 94/95, Teran Kras DOC 94/94, Malvazija Kras DOC 91/94.

MILIC Andrej: Vitovska 95, Teran Kras DOC 95, Malvazija Kras DOC 95, Chardonnay 95.

MILIC Ladi: Malvazija Kras DOC 95, Teran Kras DOC 95, Vitovska 95.

ORLANDO: Sauvignon 96.

PAROVEL: Malvazija Kras DOC 96, Refosk 94, Rdece Kras DOC 96, Vitovska 94, Kabernet Frank 96.

SKERK: Teran Kras DOC 95, Vitovska 94/95, Malvazija Kras DOC 94/95, Idila 96.

USAJ: Vitovska 95, Vitovska Kras DOC 96, Aroma 96.

ZIDARIČ: Malvazija Kras DOC 95, Sauvignon 95, Teran Kras DOC 94/95, Vitovska 94/95.

Vseh podjetij, ki so včlanjena v konzorcij za zaščito kontroliranega porekla vin »Kras«, je 29.

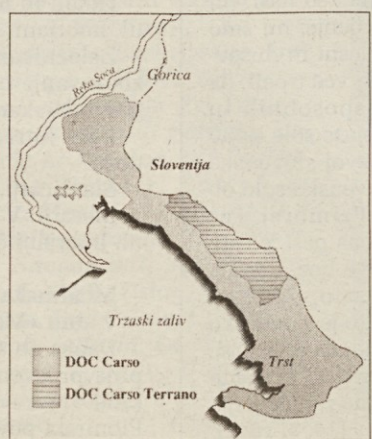
Kraški vinorodni okoliš

Proizvodno območje Kras obsega vso trzasko pokrajino in goriski Kras. Kljub svoji omejenosti kaže teritorij heterogeno podobo in na njem so okolja z zelo različnimi rastlinskimi združbami. Obdelane površine so ravne in rahlo nagnjene, dokaj pogoste pa so tudi terase na strmih pobočjih gričev, ki se spuščajo do morja.

V predmestju Trsta, dobršnem delu dolinske občine in na miljskih gričih, je rjava prst na flisu, medtem ko je nad kraškim robom, ki se na dolgem odseku stmo dviguje iz morja, prst, ki je nastala iz apnenca, intenzivno rdečkaste barve. Klima tega območja je produkt zmerno kontinentalnih in sredozemskih vplivov z burjo, ki močno piha iz notranjosti, in rahlimi morskimi sapicami.

Zemlja je po svoje skromna in življenje na njej od nekdaj težavno. Vsaka obdelana ped je bila iztgana naravi, ki je ostra a hkrati gostoljubna. Pre-

tekli rodovi so s svojim umnim in trdim delom na njej ustvarili prijetno kulturno, arhitekturno in kmetijsko krajino, ki jo danes čvrsto varujejo zlasti tisti, ki se posvečajo tradicionalnim dejavnostim, kot je kmetijstvo.



Žlahtno grozdje, ki ga potrežejo na brajda, daje vina z izrazito osebnostjo. Vzrok temu so skromne pedoklimatske značilnosti in prizadevnost marljivih ljudi, ki intenzivno obdelujejo svoje vinograde in skrbno kletarijo. V zadnjih letih delajo številni proizvajalci, ki so mladi po duhu, a hkrati spostljivi do vsega, kar je dobrega v tradiciji, mnogo na tem, da bi dvignili kakovost vin. V ta namen so presli na gosto sajenje in celo drastično znižanje pridelka, svoja boljša vina pa hranijo in negujejo v leseni posodi.

Trenutno so v seznamu vin z zaščitnim poreklom za trzasko in gorisko pokrajino: chardonnay, malvazija (iz istreke malvazije), sauvignon, merlot in rdecepecljati refosk; v seznamu samo za gorisko pokrajino: sivi pinot, traminec, kabernet frank in kabernet sauvignon in v seznamu samo za trzasko pokrajino: vitovska in teran.

Značilnosti vin v seznamu kontroliranega porekla Kras

Kras - Chardonnay: barva - slamnata; vonj - karakterističen, delikaten; okus - suh, poln, harmoničen; alkohol - 11%.

Kras - Malvazija: barva - slamnata bolj ali manj intenzivna; vonj - karakteristično aromen ali sadni, harmoničen; okus - suh, prijeten; alkohol - 11%.

Kras - Sivi pinot: barva rumena slamnata, bolj ali manj intenzivna; vonj - karakterističen; okus - suh, poln, harmoničen; alkohol - 11,5 %.

Kras - Sauvignon: barva - slamnata, bolj ali manj intenzivna; vonj - delikaten, karakterističen; okus - suh, svež, harmoničen; alkohol - 11,5 %.

Kras - Traminec: barva - slamnata bolj ali manj intenzivna; vonj - delikaten z značilno aromo; okus - suh, harmoničen; alkohol - 11,5 %.

Kras - Vitovska: barva - slamnata; vonj - delikaten, fin; okus - suh, svež, harmoničen; alkohol - 10,5 %.

Kras - Zvrst Kraško rdece: barva - intenzivno rubinasta; vonj - vinski, karakterističen; okus - suh, prijetno kislast, poln; alkohol - 10%.

stičen; okus - suh, poln in harmoničen, alkohol - 10%.

Kras - Kabernet - franc: barva rubinasta, dokaj intenzivna; vonj - karakterističen, travnat, prijeten; okus - suh, travnat, harmoničen; alkohol - 10%.

Kras - Kabernet sauvignon: barva - rubinasta z granatnimi odsevi; vonj - karakterističen, prijeten, intenziven; okus - suh, okrogel, harmoničen; alkohol - 10,5 %.

Kras - Merlot: barva - rubinasta, dokaj intenzivna; vonj - karakterističen, prijeten; okus - suh, okrogel, travnat, harmoničen; alkohol - 10,5 %.

Kras - Rdecepecljati refosk: barva - rubinasta, dokaj intenzivna; vonj - karakterističen, prijeten; okus - suh, okrogel, travnat, harmoničen; alkohol - 10,5 %.

Kras - Teran: barva - rubinasta, dokaj intenzivna; vonj - karakterističen, prijeten, sadni; okus - suh, karakterističen harmoničen; alkohol - 10,5 %.

Kras - Teran: barva intenzivno rubinasta; vonj - vinski, disec, karakterističen; okus - suh, prijetno kislast, poln; alkohol - 10%.



POTEKALI BODO SEPTEMBRA V DOLINI

Start priprav na Kmetijske dneve

Sestanek za izdelavo operativnih smernic

Pred dnevi je bil v prostorih Tržaske velesejske ustanove sestanek za pripravo izvedbe letosnjih »Kmetijskih dnevov«. Sestanka so se udeležili Vincis za Trgovinsko zbornico, Piccini za pokrajinsko upravo, župan Repentabske občine Krizman, župan Dolinske občine Pangerc, podžupan Zgonisne občine Milic in predsednik organizacijskega odbora zadnjih »kmetijskih dnevov« v letu 1990, Boris Mihalic. Upravičeno odsotna sta bila predstavnik Tržaske pokrajine, predlagala Velesejski ustanovi organizacijo nove izdaje »kmetijskih dne-

vov«, ki naj bi jih letos dopolnila se sektorja za ribistvo in pogozdovanje.

Namen sestanka je zato bil izdelati osnovne operativne smernice »dnevov«, katerih organizacijo prevzame »pobudniški odbor«, ki ga bodo sestavljali predstavniki prej omenjenih občin in ustanov. Velesejska ustanova bo s tem odborom sodelovala z nudenjem svojih administrativnih uslug in s svojimi izkušnjami na sejemskem področju, sama tehnična izvedba pa bo prepuščena zainteresiranim. Velesejska ustanova si prevzame tudi obvezo financiranja pobude v maksimalno predvidenih mejah finančnega kritja, z jamčnega z lastnimi dohodki pridelitve in specifičnimi prispevki. Predstavniki organizacijskega od-

bora v letu 1990 Boris Mihalic pa je poročal, da sta Trgovinska zbornica in Pokrajina pripravljeni prispevati za novo »Pokrajinsko razstavo vin«. Za finančne prispevke se bo treba obrniti tudi na Deželo in na Gorsko skupnost, ki je v preteklosti prispevala zlasti za »živnorojsko razstavo«. Prisotni župani so organiziranju razširjenih »kmetijskih dnevov« izrekli podporo.

Na koncu so se prisotni dogovorili, da bodo letošnji »Dnevi kmetijstva, ribištva in pogozdovanja« potekali v občini Dolina od 18. do 22. septembra, nekatere manifestacije, posebej na sektorju ribištva, pa naj bi bile v miljski občini. Sprejeli so tudi osnutek za ustanovitve pobudniškega odbora za izvedbo »dnevov«.

-28

SREČANJE Z GOTTARDOM

F-Jk naj prilagodi zakonodajo normam EU

Poziv kmečkih organizacij

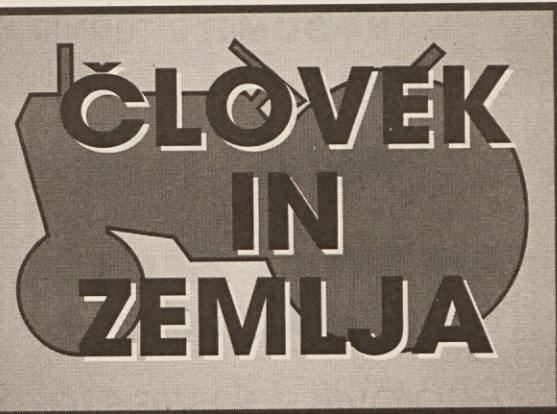
Prejšnji teden je deželni odbornik za kmetijstvo Isidoro Gottardo sklical predstavnike deželnih kmečkih stanovskih organizacij zato, da bi skupaj preučili položaj deželnega ravnanstva za kmetijstvo, s posebnim ozirom na odnose z Evropsko unijo. Pri tem gre poudariti, da je Evropska unija pred dvema letoma opozorila Deželo F-Jk, da njena zakonodaja ni v skladu s predpisi Evropske unije in da mora zato v najkrajšem času prilagoditi svojo zakonodajo nameram EU. Zato je že pred letom dni deželno ravnanstvo za kmetijstvo pripravilo tako imenovano enotno besedilo deželnega kmetijskega zakona, ki bo z enim samim aktom prilagodilo vse ukrepe v korist kmetijstva, ki jih Dežela predvideva.

Zaradi političnih zapletov (padec dež. odbora) deželni odbor tega enotne-

ga besedila se ni predstavil deželnemu svetu in zato o njem se ni razpravljalo. Toda med tem je EU naslovila na Deželo ultimatum, kar je dejansko blokiralo izplačilo vseh prispevkov, ki niso v skladu z Evropsko unijo. Gre za okrog 72 milijard lir, ki jih kmetje Dezele F-Jk ne bodo prejeli, če ne bo prislo do uskladitve deželne zakonodaje z evropsko.

Deželne kmečke strokovne organizacije so zato deželnega odbornika za kmetijstvo Gottarda pozvale, naj se s sprejemom enotnega besedila zakona pihiti oz. naj tudi z Evropsko unijo vzpostavi vse potrebne stike, da se prispevki, ki so namenjeni kmetijstvu v Deželi, čimprej izplačajo. Zahtevali so tudi, da so strokovne organizacije o postopku za uskladitev deželne zakonodaje v evropsko redno in sproti obveščene.

-en



NOVICE

Pomembna opozorila za porabnike goriva

Do konca tega meseca morajo uporabniki goriva po znižani ceni za kmetijske stroje (UMA), vložiti na kmetijskem nadzorništvu prijavo o porabljenem gorivu za leto 1996 in prošnjo za nakazilo goriva za leto 1997.

Ker so na nadzorništvu opozorili, da kar precejšnje steviolo uporabnikov tega goriva prijave oz. prošnje se ni predstavilo, Kmečka zveza opozarja vse svoje člane - porabnike goriva, da v teh dneh pristojni organi, to je finančna straža, nadaljuje po kmetijah kontrolo nad porabo goriva in da so v nekaterih primerih ugotovili nedovoljeno uporabo goriva UMA bodisi po pomoti ali nevede, tudi za stroje, ki niso vpisani v knjizico UMA, ali kar je se huje, da ostanke goriva vlivajo v rezervoar za gretje stanovanjske hiše.

Za take prekrške so predvidene zelo hude globe in sicer do 100 kg nezakonito porabljenega goriva plačilo od dvakrat do desetkrat povečanega utajenega davka, za količine nad 100 kg pa globa poskoci na 15 milijonov lir in kršitelj postane po zakonu kazensko odgovoren, za kar predvideva zakon od 3 mesecev do enega leta zapora. Če pa količina nezakonito porabljenega goriva presega 2000 kg, se zaporna kazen poveča na eno do pet let zapora globa pa ostane ista. -en

Sporočilo govedorejcem

Kmečka zveza obvešča svoje člane, da 16. junija zapade rok za predložitev prošnje za premije za bikke v reji, ki so presegle 8 ali 21 mesecev starosti. Doslej je bila podelitev premije možna tako ob prvem kot ob drugem roku, po novem pa je možno dobiti premijo samo enkrat. Kdor prošnje zanjo ni vložil ob prvem roku, lahko to stori zdaj ob drugem roku.

Posojila za pomoč kmetom

Zadružna kraska banka je pristopila k pobudi Dezelne zveze zadružnih bank, ki predvideva pomoč kmetijskemu sektorju zaradi letošnjih vremenskih nepravil (suše in pozebe). Kmetijska podjetja, ki so utrpela škodo, bodo deležna posojil po zelo ugodni obrestni meri. Smoter pobude je takojšnja pomoč oskudovancem v pričakovanju bodočih ukrepov javne uprave. Najvišji znesek posojila za kmetijo je 100 milijonov. Trajanje: 18 mesecev. Postopek za odobritev posojila je zelo preprost, saj se to izdela na osnovi navadne izjave oskudovanega kmeta. Prošnje sprejemajo na sedežu banke na Opcinah ter v vseh njegovih agencijah (v Trstu, Nabrezini, Sosljanu in v Bazovici), kjer je osebe na razpolago za podrobnejše informacije.

NASVETI STROKOVNE SLUŽBE KZ

V vinu se začčenja biološki razkis

Z nastopom visjih temperatur se je v kleti začel biološki razkis v vinih, kjer tega proces se ni bilo pri jesenskem vrenju. Pri biološkem razkisu se jabolčna kislina spremeni v mlečno, posledica cesar je zmanjšanje skupne kisline, to pa daje vinu mehkejši okus. Ta biološki proces je za vsa vina izredno pomemben, se posebej za teran, ker daje teranu polnost, gladkost in nežnejši okus.

Ko se bo v naslednjih dneh ta biološki proces končal, svetuje strokovna služba Kmečke zveze pretok z dodajanjem količine zvepla, ki naj zagotovi v vinu prisotnost zveplovega dvokisa (SO₂) v količini 15-18 mg na en liter. Za določanje točnejšega odmerka SO₂, ki ga je treba

dodati vinu, svetuje strokovna služba KZ analizo prvotne količine SO₂ v vinu (t.j. pred dodajanjem).

Ce vina niso se popolnoma čista, strokovna služba svetuje uporabo čistil, posebno za malvazijo, ki se letos težje čisti zaradi visoke prisotnosti beljakovin. Svetuje se uporabo Bentonita v količini 30 - 89 g/hl, odvisno od stanja vina. Ce motnost vina spremlja tudi trpkost in oksidacija barve in okusa se svetujejo polivalentna čistila, ki na razne načine učinkujejo pri različnih napakah v vinu. Glede na to, da je na tržišču več teh pripravkov, je treba paziti na pravilno izbiro, zato se vinogradnikom svetuje, naj se posvetujejo s strokovnjakom.

Strokovna služba KZ



VARSTVO RASTLIN V JUNIJU

Pomen škropljenja proti raznim obolenjem

V juniju je vreme večkrat nestalno. Dež je sicer dobrodošel, ker potrebujejo rastline, ki se v tem mesecu hitro razvijajo, veliko vode. Istotako pa se ob takem vremenu naglo sirijo glivične bolezni. Zato bomo največ pozornosti posvetili prav škropljenju proti tem obolenjem.

Vinska trta

V vinogradu škropimo proti najhujšim boleznim vinske trte: peronospori in oidiju ter botritisu. V tem mesecu je proti peronospori priporočljiva uporaba sistemikov: Ta sredstva vsebujejo aktivne snovi, ki zascitijo trto za dobo 12 - 14 dni tako, da sta dovolj le dva posega. Uporabljamo lahko sledeče aktivne snovi: cymoxanil (R6triplo), cymozeb, curazate, benalaxyl - folpet (galben), metalaxyl - mankozeb (eusritt) itr.

Tudi oidij zatiramo z endoterapicnimi pripravki, ki učinkujejo 10 - 12 dni. Svetujemo sredstva, ki vsebujejo

fenarimol (rubigan), ezokona-zol (anvik, actan), penkonazol (topas combi), ciprokonazol (bialcor s), miklobotanol (thiocur s), protikonazol (benit s) idr.

Po cvetenju začnemo zatirati tudi sivo grozdno plesen, predvsem na belih sortah, ki so tej bolezni bolj podvržene. Uspešno jo zatiramo z vinklozolinom (ronilan), iprodionom (iprodial, roval), procimidonom (sumisclex), pirimetanilom (scala), klozolina-te (serinal).

Pečkasto sadje

Jablane in hruške škropimo proti škrlupu samo, če je vreme deževno. Ob suhem vremenu ta glivična bolezen v tem obdobju ne napade teh sadnih sort. Uporabljamo sledeče aktivne snovi: mankozeb (dythaxie M 45), bitertanol (raycor ali kaptan (carpan). Škropimo v presledkih 10 dni. Z istimi sredstvi zatiramo tudi rjavo hrusevo pegavost. Pepelnato plesen zatira-

mo z bayletonom ali z dinokapom (karathene). Proti listnim usem uporabljamo pirimikarb (pirimor), acetat (orthene) ali peretroide (decis, sumicidin). Rdečo sadno prsico pa uspešno uničujemo z dikofolom (dicofol) ali klofentezinom (apollo).

Kočičasto sadno drevje Breskve in nektarinke

V tem obdobju preti nevarnost napadov pepelnaste plesni, ki jo zatiramo z žveplom, ter sadne gnilobe (monilije), ki jo zatiramo s sredstvi, ki smo jih navajali za zatiranje oidija na trti. Listno luknjicavost zatiramo s kaptanom (captan) ali ditianonom (delan) ali bitertanolom (baycor). Proti listnim usem škropimo s sredstvi, navedenimi za jabolane in hruške, proti breskovemu molju in kaparjem pa z bitertanolom (baycor) ali fosalonom (zalone) ali azinfos-metilom (gusathion, melathion idr.).

Marelice

Možni so napadi pepelnate

plesni in gnilobe. Proti tem glivičnim obolenjem škropimo s sredstvi, navedenimi za breskve in nektarinke.

Česnje in višnje

Luknjicavost zatiramo s sredstvi, navedenimi za druge sadne sorte. Isto velja tudi za listne uši, katerih prisotnost je letos zelo pogosta in stevilna, zato priporočamo škropljenje proti tem škodljivcem.

Slive in česplje

V tem mesecu praviloma ne škropimo teh dveh sadnih vrst.

Oreh

Oreh napada orehova crna pegavost. Na listih se pojavijo pege, ki lahko napadejo tudi plodove. Čeprav to bolezen povzroča bakterija in ne glivična, jo lahko ob pravočasnem škropljenju uspešno zatiramo. Za škropljenje uporabljamo predvsem sredstva, ki vsebujejo baker.

V drugi polovici meseca se pojavi lahko orehov zavijac,

cigar gosencice se zavrtajo v zelene plodove oreha in uničijo jedro. Boj proti temu škodljivcu izvajamo z azinfos-metilom (gusathion) ali dfisalonom (zolone).

Vrtnice

V tedenskih do desetdnev-nih presledkih zatiramo pepelnato plesen z dinokapom (karathane), s triadilenolom (bayeidan-combi) ali z fenarimolom (rubigan).

Crno listno pegavost, peronosporo in rja, zatiramo z bakrenimi pripravki ali mankozebo (dithane M45), rdečega pajka z klofentezinom (apollo 50 SC) ali ometoatom (folimat), uši pa z z navedenimi sredstvi za varstvo sadnega drevja.

Krompir

Na krompirju zatiramo korladskega hrošča z biološkimi insekticidi (novodor, dipel, rapax idr.) ali s tradicionalnimi sredstvi, ki vsebujejo dimecoat (rogor). Krompirjevo plesen (peronosporo)

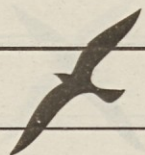
uničujemo z bakrenimi pripravki. Proti tej bolezni škropimo, če je vreme deževno, v presledkih 8 - 10 dni.

Vrtnine

Na paradiznikih zatiramo peronosporo z bakrenimi sredstvi. Na bukah in kumarah zatiramo belo plesen s sredstvi, navedenimi za zatiranje oidija. Škropimo v presledkih 8 - 10 dni. Lahko uporabljamo tudi zveplo s posegi vsakih 4 - 5 dni.

Cesen in cebulo napadeta cebulna plesen (peronospora), ki jo zatiramo z bakrenimi sredstvi, in rja, ki jo preventivno zatiramo s sitimi pripravki. Proti beli gnibli (cebulo prekrije plesniva plast) je edino uspešno sredstvo kolobarjenje. Isto velja za fuzariozo in virusna obolenja, proti katerim ne moremo uspešno ukrepati s škropljenjem, ker ne razpolagamo z učinkovitimi sredstvi.

Dr. Mario Gregoric
Strokovna služba KZ



NOGOMET / TURNIR V FRANCIJI

»Azzurri« drevi proti Brazilcem

Popraviti slab vtis s tekme proti Angliji

LYON - Nogometni privrženci bodo drevi prišli na svoj račun. V okviru turnirja v Franciji se bosta drevi v Lyonu spoprijeli »nogometni velesili« Brazilije in Italije. Resnici na ljubo, predvsem »azzurri« igrajo na tem turnirju brez posebnih motivacij, kar je bilo tudi vidno na uvodnem srečanju proti Angliji, ko so zanesljivo in zasluženno izgubili z 0:2. Bo za utrujene italijanske reprezentante Brazilija le večji motiv in predvsem izziv? Skoraj 15 milijonov gledalcev, ki bodo drevi po Tv prisostvovali tej tekmi, pričakuje od »azzurrov« če ne boljše igr, vsaj večjo poštrevovalnost in borbenost kot na srečanju z Angleži.

Za nekatere igralce, kot za Pagliuico, Lombarda, Panuccija in samega Del Piera, bo drevisnja tekma vsekakor lepa priloznost, da dokažejo, da si mesto v reprezentanci zaslužio. Vse oči pa bodo drevi spet uprte na sedanjo nogometno zvezdo, na Ronalda, ki si je pri 20 letih ustvaril že pravi ekonomski imperij, ceprav mora se dokazati, da vsaj približno velja primerjave z Maradono, Zicom, s Pelejem. Zvezni trener Cesare Maldini bo Ronalda dal »v varstvo« Cannavaru. Maldini se posebno boji brazil-

ske igre na sredini igrišca, kjer so Brazilci pravi mojstri zadrževanja žoge. Albertini in Di Matteo bi se morala zoperstaviti nasprotnikom, seveda ob pomoči tudi drugih soigralcev. Sicer pa je Brazilija ta čas bolj uigrana in homogena ekipa, v kateri so pravi stebri izkušeni Aldair, Dunga in Romario. Tu je še Ronaldo, pa tudi mladi Denilson, za katerega se poteguje več italijanskih klubov, bi lahko »azzurrom« delal velike preglavice. »Upam, da bomo boljše igrali kot proti Angliji. Brazilcem sicer spoštujemo, toda se jih ne bojimo. Prepričan sem tudi, da se bomo z Brazilci dobro odrezali.«

POSTAVI.

ITALIJA: Pagliuica, Panucci, Maldini, D. Baggio, Cannavaro, Costacurta, Lombardo, Di Matteo, Vieri, Albertini, Del Piero.

BRAZILIJA: Taffarel, Cafu, Aldair, Celio Silva, Roberto Carlos, Mauro Silva, Dunga, Denilson (Giovanni), Leonardo, Romario, Ronaldo.

SODNIK: Mumenthaler (Svica). Začetek srečanja ob 20.30.

V sinocnji 3. tekmi turnirja je Anglija z 1:0 premagala Francijo. Edini zadetek je v 87. minuti dosegel Shearer.

KOLESTARSTVO / PREDZADNJA ETAPA DIRKE PO ITALIJI

Gotti je tudi na Mortirolu dokazal, da je najboljši

V končnem sprintu pa je pustil zmagati Tonkova in se je maščeval Belliju - »Junaški« Bugnu omagal - Danes v Milanu



Tonkov in Gotti sta se skupaj vzpenjala proti vrhu Mortirola, kjer se je po nekaterih ocenah zbrala stotisoč glava množica (AP)

EDOLO - Ivan Gotti si je na vrhu Mortirola zagotovil končno zmago na kolesarski dirki po Italiji. Današnja zadnja etapa po milanskem središču je zgolj ekshibicija, zato roza majice Gottiju nihče ne more več odvzeti in Italija ima na Giru šest let po Chioccioliju spet svojega junaka.

Zadnja etapa je potrdila Gottijevo premoč. Mortirolu, najtežji vzpon na Giru, je bil prava sinteza letosnje dirke. V vodstvu sta se znašla prav Gotti in drugouvršceni Rus Pavel Tonkov. Gotti je bil toliko bolj svez od Rusa, da bi ga lahko mirno tudi pustil za sabo, a tega očitno ni hotel storiti. Oba je nato dohitel Wladimir Belli, v končnem sprintu pa je Gotti

pomagal Tonkovu, da je osvojil etapo in se masceval Belliju, s katerim je imel odprte račune se iz časov, ko sta bila oba amaterja.

Nesrečni junak večerajsne etape pa je bil Italijan Gianni Bugno, ki je pobegnil po samih 39 km skupaj s Cipollinijem in Patuellijem, nato pa nadaljeval sam in imel pred začetkom vzpona na Mortirolu se skoraj stiri minute prednosti, vendar je nato omagal. Gotti in Tonkov sta ga dohitela, nekaj kilometrov je vozil skupaj z njima, potem pa je pred njim padel motociklist in se je moral za hip ustaviti, kar je bilo v rebru zanj usodno.

Vrstni red 21. etape (Malè-Edolo, 238): 1. Tonkov (Rus, Mapei) in 7.13:36, s povprečno hitrostjo 32,934; 2. Gotti (Ita) + 1 sek.; 3. Belli (Ita); 4. Rubiera (Spa) +1:33; 5. Noè (Ita); 6. Miceli (Ita); 7. Guerin (Ita); 8. Di Grande (Ita); 9. De Paoli (Ita) + 2:00; 10. Goncar (Ukr); 11. Serrano (Spa); 12. Garcia Casas (Spa); 13. Garzelli (Ita) + 3:19; 14. Savoldelli (Ita) + 4:44; 15. Fincato (Ita); 16. Gentili (Ita); 17. Frigo (Ita) + 4:48; 18. Calzavara (Ita) + 6:25; 19. Velo (Ita); 20. Siboni (Ita).

Skupni vrstni red: 1. Gotti (Ita) 98.29:17; 2. Tonkov (Rus) + 1:27; 3. Guerin (Ita) + 7:40; 4. Miceli (Ita) + 12:20; 5. Goncar (Ukr) + 12:44; 6. Belli (Ita) + 12:48; 7. Di Grande (Ita) + 12:54; 8. Serrano (Spa) +16:07; 9. Garzelli (Ita) + 18:08; 10. Rubiera (Spa) +18:56.

NOVICE

Gruzija boljša od Moldavije

V kvalifikacijski tekmi za nastop na svetovnem nogometnem prvenstvu leta 1998 v Franciji je Gruzija z 2:0 premagala Moldavijo. Vrstni red 2. skupine: Italija 16, Anglija 15, Poljska 4, Gruzija 3, Moldavija 0. Ostali včerajšnji zidi: Belgija - San Marino 6:0, Ukrajina - Nemčija 0:0, Makedonija - Islandija 1:0.

Perugia zahteva preiskavo

PERUGIA - Perugia je predsedstvu nogometne zveze poslala pismo, s katerim ga poziva naj uvede preiskavo zoper Milana, češ da na zadnji prvenstveni tekmi s Cagliarijem ni poslal na igrišče najboljših možnih postav in na ta način (Cagliari je zmagal z 1:0, op. ur.) vplival na boj za obstanek v ligi. Umbrijsko društvo ugotavlja, da je Milan igral brez osem standardnih igralcev (Maldini, Eranio, Weah, Baggio, Simone, Boban, Desailly e Reiziger), ceprav nihče izmed njih ni bil ne poškodovan ne kaznovan. Perugia se tudi sprašuje, čemu ni noben Milanov igralec protestiral, ko je sodnik devet minut pred koncem tekme razveljavil zadetek Milanovega igralca Dugarryja.

Tesna zmaga Bebetovih fantov

VALENCIA - Italijanska odbojcarska reprezentanca je v prvi tekmi 4. kroga svetovne lige s 3:2 (15:12, 8:15, 15:17, 15:11, 15:12) premagala Spanijo. Italijani so nastopili brez Gardinija in Gianija, v začetni postavi pa so bili Meoni, Rosalba, Bovolenta, Pasinato, Sartoretti in Gravina. Druga tekma s Spanic bo danes.

Odstopil selektor Poljske

VARSAVA - Antoni Piechniczek je odstopil s položaja selektorja poljske nogometne reprezentance. Poljkai, ki nastopajo v isti skupini kot Italija, so po porazu proti Angliji izgubili vse možnosti, da bi na končni lestvici skupine zasedli vsaj drugo mesto.

Tombovi skriti računi

BOLOGNA - Preiskava okrog dmnevnih davčnih utaj smucarskega asa Alberta Tombe se nadaljuje. Dokumenti, ki so jih zasegli med hisno preiskavo na domu smucarja, naj bi dokazovali obstoj skrivnih bančnih računov v tujih bankah. To vest je odločno zanikal Tombov oče Franco, ki upravlja sinovo premoženje. Po njegovem mnenju gre samo za »normalna davčna preverjanja«, ki jih mediji po nepotrebnem napihujejo.

Danes VN Francije

LE CASTELLET - Danes bo na dirkališču Le Castellet VN Francije za svetovno motociklistično prvenstvo. Najboljši časi - 125 ccm.: 1. McCoy (Avs, aprilija) 1:28, 774; 2. Locatelli (Ita, honda) 1:29, 134; 3. Rossi (Ita, aprilija) 1:29, 197; 4. Ueda (Jap, honda) 1:29, 223; 5. Sakata (Jap, aprilija) 1:29, 231. 250 ccm.: 1. Jacque (Fra, honda) 1:23, 059; 2. Biaggi (Ita, honda) 1:23, 232; 3. Capirossi (Ita, aprilija) 1:23, 236; 4. Waldmann (Nem, honda) 1:23, 530; 5. Ukawa (Jap, honda) 1:23, 852. 500 ccm.: 1. Doohan (Avs, honda) 1:21, 082; 2. Criville (Spa, honda) 1:21, 166; 3. Aoki (Jap, honda) 1:21, 380; 4. Okada (Jap, honda) 1:21, 393; 5. Aoki (Jap, honda) 1:21, 456; 8. Cadalaria (Ita, yamaha) 1:21, 710.

TENIS / ROLAND GARROS

Majoli prvič



PARIZ - Hrvatica Iva Majoli je v finalu teniškega turnirja za grand slam v Parizu premagala 1. igralco sveta Svicarko Martino Hingis s 6:4 in 6:2.

Devetnajstletna Majolijeva, ki je prvič v svoji karieri nastopila v finalu grand slam turnirja, je za zmago potrebovala 1 uro in 19 minut.

V prvem nizu je Majolijeva enkrat odvezla servis Svicarki, in sicer v 7 igri, potem, ko je izkoristila šele deveto priložnost, nato pa prednost ohranila do konca in dobila niz s 6:4. V drugem nizu je Majolijevi odločilen odvzem servisa uspel v peti igri, ko je povedla s

3:2. V nadaljevanju je Hrvatica zaigrala se bolj samozavestno in ni dovolila Svicarki, ki v celotnem srečanju ni imela niti ene priložnosti za odvzem servisa, da bi si priigrala še kašno igro.

Majolijeva je z zmago zaslužila 654.115 ameriških dolarjev. Hingisova, ki je bila do danasnjege dvoboja letos se neporažena, pa se je morala zadovoljiti s polovico vsoto.

Velik uspeh sta na turnirju za mladinke dosegli Slovenki Srebotnikova in Matvčičeva z uvrstitvijo v finale v igri dvojic. V polfinalu sta s 6:1, 3:6, 6:2 premagali Cehinji Sebovo in Volokovo.

Pancotto trener Genertela

TRST - Cesare Pancotto, ki je zadnji dve leti treniral v Sieni, je včeraj podpisal enoletno pogodbo s trzaskim Genertelom, ki bo v prihodnji sezoni igral v A2 ligi. Dvainstridesetletni trener iz Porta San Giorgio je začel trenirati pred 12 leti prav pri klubu iz Porta San Giorgio v A2 ligi. Pancotto je dvakrat pripeljal svoji ekipi v A1 ligo (Pistoia in Siena).

KOŠARKA / V BERLINU

Italija tesno premagala reprezentanco Nemčije

BERLIN - Italija je na dobri poti, da osvoji kosarkarski turnir Supercup, ki sodi v okvir priprav za nastop na evropskem prvenstvu. »Azzurri« so po petkovi zmagi proti ZRJ včeraj tesno premagali še Nemčijo, danes pa bodo igrali proti Turčiji. Po slabem polcasu sta se razigrala Fučka in tudi Frosini, ki si je prislužil pohvalo trenerja Messine. Gay zaradi poškodbe ni igral, Esposito pa je bil na igrišču le nekaj minut.

Italija - Nemčija 74:73 (33:37)

NEMCIJA: Rodl 11, Lutcke 2, Pesic 5, Wucherer 18, Harnisch 4, Hupmann 14, Femerling 4, Okulaja 13, Nees 2.

ITALIJA: Coldebella 1, Bonora 2, Fučka 19, Pittis 10, Esposito 2, Chiacig 2, Moretti 12, Abbio 8, Frosini 12, Carera 2, Marconato 4, Galanda ni igral.

Prosti meti. Nemčiji 22:37, Italija 15:21. Tri točke: Nemčija 3:9, Italija 3:13.

Na EP poraz Italijank proti Slovaški

V drugi tekmi na ženskem evropskem kosarkarskem prvenstvu je Slovaška z 81:565 (44:27) premagala Italijo.

NBA / UTAH JAZZ ZMANJŠAL ZAOSTANEK

Karl Malone (37 točk) zasenčil Michaela Jordana

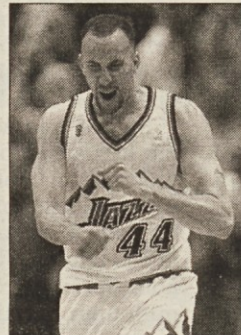
Tekma kariere Grega Fosterja - Četrta tekma že danes

SALT LAKE CITY - Kosarkarji Utah Jazz so v tretji tekmi finala poklicne kosarkarske lige NBA v domačem Salt Lake Cityju premagali branilce naslova Chicago Bulls s 104:93 (61:45) in znizali rezultat v zmagah na 1:2. Naslednja tekma bo danes v Salt Lake Cityju, v tem mestu pa bo tudi peta tekma, ki je na programu v sredo, 11. junija.

Na tekmi v Delta Centru je najkoristnejši igralec rednega dela sezone (MVP) Karl Malone za razliko od prvih dveh tekem pokazal svoje mojstrstvo in povsem zasenčil ostale kosarkarje na čelu z Michaelom Jordanom. Malone je dosegel 37 točk, 10 skokov, dobil je 4 žoge in dosegel tri podaje. Greg Foster (prav tisti, ki ga je trzaski Genertel predlani odslovil se med pripravam, na sliki!) je v dresu Utaha odigral tekmo kariere s 17 točkami, od tega jih je 15 dosegel v prvem polcasu, ko so glasbeniki prišli do setnajstih točk prednosti. John

Stockton je dodal 17 točk, 12 v zadnji četrtini, imel je 12 podaj, 7 skokov in 2 dobljeni zogi, Bryon Russell pa 14 točk in 7 skokov.

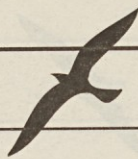
Utah je nadaljeval zmagovito serijo v Delta Centru, kjer ni izgubil od 23. februarja letos. V prvi četrtini so kosarkarji Utaha dosegli 31



točk, kolikor so jih nanizali v celotnem prvem polcasu druge tekme v Chicagu. Biki so v prvih treh četrtinah spali zimsko spanje. Na sredini tretjega dela igre so gostitelji že vodili za 24 točk. Biki so v zadnjih treh minutah in pol znizali na 17 točk, tri minute pred koncem tekme pa je bilo le sedem kosev razlike (90:83). Prednost pa se je se naprej topila in devetintrideset sekund pred koncem so domačli vodili le še za 5 točk (100:95).

Toda John Stockton je v nadaljevanju zbrano zadel šest prostih metov zapored in zagotovil Utahu prvo finalno zmago v zgodovini kluba. Pri gostih sta bila najboljša Scottie Pippen (27) in Michael Jordan (26). Pippen je izenacil rekord končnic NBA s sedmimi trojkami, biki pa so izenacili rekord NBA z največ poskusi trojk v končnicah (32).

Jordanova ekipa je tokrat izgubila tudi skok (35:47), v tem elementu igre pa je povsem odpovedal Dennis Rodman z vsega tremi ujetimi zogami. Na prvih dveh tekmah je v povprečju ujel skoraj 10 zog. Dva skoka več od Rodmana je imel Hrvat Toni Kukoc, ki je v 25 minutah dosegel 8 točk in stiri podaje.



NAMIZNI TENIS / 50. DRŽAVNO ČLANSKO PRVENSTVO

Vanja Milič v finalu dvojic ugnala klubski tovarišici

V paru s Calliarijevo (Tramin) po treh setih premagala Ano Bersan in Katjo Milič in osvojila naslov v 2. kategoriji

Iz Bologne, kjer poteka 50. člansko državno namiznoteniško prvenstvo, smo spet prejeli razveseljive novice. Krasove igralko so v igri dvojic kar trikrat stopile na zmagovalni oder. Par v sestavi Vanja Milič (Kras) in Karin Calliari (Tramin Bocen) je osvojil državni naslov v drugi jakostni kategoriji. Krasova ženska dvojica Ana Bersan in Katja Milič je osvojila srebro po hudi finalni borbi z zmagovalno dvojico. Tretji set sta Ana in Katja izgubili na set razliki 20:22.

V mešanih parih je par Ana Bersan (Kras) - Toll Hansjork (Tramin) zaslužen osvojil 3. mesto, potem ko je izgubil v polfinalu z dvojico Alberto-Aliberti. Uvrstitev med prvih osem parov je dosegel mešani par Katja Milič (Kras) - Antonio Arrisi (Parma 92'). V četrtini finala mu je pot zaprl kasejši zmagovalni par Conciauro-Marzolla iz Sicilije.

Včeraj so bili na sporedu nastopi drugokategoric posameznice, kjer Krasova igralka Vanja Milič brani lanski naslov podprvakinja. V tej kategoriji igrajo se Ana Bersan, Katja Milič, Dasa Bresciani, Sonja Milič ter Nina Milič - nova prvakinja med tretjekategoricami - in Martina Milič, ki si je pristop v družbo drugokategoric pridobila z uvrstitvijo med prvo osmerico v nižji kategoriji.

Do zaključka redakcije rezultatov nismo prejeli. (J.J.)



vanja Milič prvakinja 2. kategorije v dvojicah

KOŠARKA / ZA PRESTOP V C2 LIGO

Domovcem tudi včeraj ni uspelo

Premagal jih je Aiello - Vzrok za poraz predvsem veliko število izgubljenih žog

Aiello - Dom Agorest Rob Roy 67:64 (34:41)

DOM: Košuta 17 (9:12 prosti meti, 1:5 met za dve, 2:5 met za tri), Corsi 14 (2:6, 0:1, 4:7), Kocjancic, Cej 2 (-, 1:2, -), Di Cecco 17 (5:6, 6:4, -), Franco 6 (0:3, 3:8, -), Ambrosi 2 (-, 1:3, -), Primožič, Podbersig (-, 0:1, -), Jarc 6 (-, 3:7, -), trener Semolič.

SODNIKA: Fantoni (Videm) in Ruaro (Trst). SON: 24. PON: Jarc. 3T: Corsi 4, Košuta 2.

STARANCAN - Tudi na dodatnem srečanju drugouvrščenih ekip za napredovanje v visjo, C2 ligo domovcem ni uspelo. Tokrat pa so nezasluženo izgubili, sja so bili večji del srečanja zanesljivo v vodstvu. V prvem polcasu so si z dobro in pazljivo obrambo prislužili 8, 10 točk in to prednost ohranili do konca pvega dela tekme. Z dobro skupinsko igro so domovci nadaljevali tudi v drugem polcasu vse, dokler sta, sicer dobra sodnika, spremenila kriterij sojenja. Nasprotnikovim bekam sta dopuščala grobo igro v

obrambi, tako da so domovci izgubili precej žog, kar so košarkarji Aiella izkoristili in z uspešnimi protinapadi zmanjševali razliko ter prvič povedli z izidom 61:60. Nasi igralci so imeli priložnost, da izid izenacijo 5 sekund pred koncem s »trojko«, toda izgubili so žogo in priložnost je splavala po vodi.

Zmagali so tako bolj izkušeni igralci Aiella, pri katerih se je posebnost izkazal v zadnjih minutah igre Viola. Od domovcev bi za poztvornost pohvalili vse igralce, predvsem pa Dusanu Košuto, ki je kljub utrujenosti držal breme Domovega napada. Tokrat pa je odpovedal najboljši Domov strellec Di Cecco, ki je v drugem polcasu iz igre dosegel le picli dve točki. Sicer pa je glavni razlog za včerašnji poraz preveliko število (kar 20) izgubljenih žog.

Sedaj v Domovem taboru čakajo za ta teden sporočilo italijanske košarkarske zveze. Zaradi reorganizacije lig naj bi tudi Semoličev mostvo napredovalo v visjo ligo.

KOŠARKA / TURNIR PRIJATELJSTVA

Kontovel z naraščajniki, Bor s propagando v finalu

V organizaciji SD Kontovel se od petka odvija Turnir prijateljstva. Vse dosedanje tekme so bile zelo napete in tudi dopadljive. Danes bodo na sporedu finalna srečanja.

TURNIR NARASČAJNIKOV
Kontovel - Kraski zidar 73:56 (37:25)

KONTOVEL: Sibelja, Rogelja 2, Sustersič 16, Doglia 19, Hrovatin, Kocjancic 6, Nabergoj, Semec 4, Žagar, Gregori 14, Pavletič 10, trener Brščik. 3T: Kocjancic 1.

KRASKI ZIDAR SEŽANA: B.Tavcar 6, Tavcar 10, Stofla 14, Sirca 2, Abram 24. 3T: Abram 1.

Na včerašnji polfinalni tekmi Turnir prijateljstva za naraščajnike so se morali Kontovelci močno potruditi, da so strli žilav odpor Sezancev, ki so igrali s samo petimi košarkarji. To jih je na koncu drago stalo in Kontovelci so tako v zadnjih minutah tudi zanesljivo zmagali.

Limena Padova - Branik maribor 83:74 (37:31, 70:70)

DANASNJI SPORED: ob 9.00 finale za 3. mesto: Branik - Kraski zidar; 11.00 finale za 1. mesto: Limena - Kontovel. Obe tekmi bosta v telovadnici »Ervatti« pri Brščikih. Sledilo bo nagrajevanje.

TURNIR PROPAGANDA
Bor - Kontovel 69:45 (34:23)

BOR: Pozar 28, Floridan 12, Kemperle 4, Jevnikar 10, Dolhar 3, J. Rebul, Janković, madonia 8, M. Rebul 4, Kneipp, trener S. Corbatti. 3T: Floridan 1.

KONTOVEL: Sirk, Turco 8, Zavatlal 2, Razem 19, Maticic 10, Nabergoj, Stoka, Jazbec, Piculin, Kosmina 4, trener Sila.

Bor in Latte Carso sta današnja finalist turnirja propagande. Tekma med

Borom in Kontovelom je bila dokaj izenačena in borbeno. Naposled so zmagali borovci, pri katerih se je zlasti odlikoval Pozar, ki je bil za Kontovelovo obrambo neresljiva uganke, predvsem v boju pod košema. Pozar je bil tudi najboljši strellec srečanja. Od Kontovela bi pohvalili Zigo Razma, ki je lepo vodil igro, obenem pa je bil najboljši strellec svoje ekipe.

Latte Carso - Kraski zidar 61:45 (28:30)

DANASNJI SPORED: 9.30, finale za 3. mesto: Kontovel - Kraski zidar; 11.00: finale za 1. mesto: Bor - Latte Carso. Obe tekmi bosta na zunanjem igrišču na Kontovelu.

BALINANJE / ZAMEJSKO PRVENSTVO

E. Pelicon in D. Kalc prvaka

Na skupni razvrstitvi je Gaja zanesljivo v vodstvu pred Primorjem

Polovica zamejskega balinarskega prentva je za nami. Padriško-gropajska Gaja ne popušta in je se naprej trdno v vodstvu s 50 točkami pred Primorjem, ki jih ima 35. Na zadnjih dveh tekmah je sicer Primorje doseglo kar 21 točk, toda tudi Gaja je bila zelo uspešna, tako da se vedno drži korak s Prosečani.

V tehničnem zbijanju (»blazina«) je slavil zmago Eligio Pelicon, član prosekkega Primorja pred Jarjanom Maksom Krizmancem. Tretji je bil gajev Dario Kalc, četrti pa poeltovec Moreno Capitano.

Finalni obračuni so bili na balinistih pri SD Gaja in jih je spremljalo veliko število ljubiteljev balinanja, ki so res uživali ob zanimivih in tudi kakovostnih obračunih.

Tudi tekmovalstvo za obvezno zbijanje in blizanje je bilo dokaj razburljivo in izenačeno. Finalnih tekem, ki so bile pri Kraskem domu, si je ogle-

dalo lepo število ljudi. To pa spet kaže, da je zanimanje za to panogo pri nas dokajšno in da so tekme zamejskega prvenstva se kako priljubljene.

VRSTNI RED: 1. Dario Kalc (Gaja); 2. Dario Tence (Primorje); 3. Marino Sibelja (Primorje); 4. Fulvio Businelli (Kras); 5. Vasja Gulič (Polet); 6. Ladi Milković (Gaja); 7. Luciano Giralardi (Primorje); 8. Walter Ferluga (Primorje).

Sledilo je nagrajevanje. Kolajne sta podelila odbornika balinarske komisije pri ZSSDI Egon Skerk in Walter Ferluga.

VRSTNI RED PO 4 TEKMAH: Gaja 50; Primorje 35; Polet 13; Kras 12; Zarja 10; Sovodnje 5; Nabrezina 2; Sokol 1; Kraski dom, Danica in Mak 0.

Prihodno tekmovalstvo, in sicer v trojkah, bo 24. julija s finalom pri društvu Mak v Standrezu. Zadnja tekma, v četverkah, pa bo konec septembra s finalom v Sovodnjah.

JADRANJE / VČERAJ KONEC 1000 MILJ DOLGE REGATE

Bleščeča 13. zmaga Gaie Legend na regati Rimini - Krf - Rimini

Slovenska posadka v skoraj popolnem brezvetrju prehitela Nafto Watch



RIMINI - Po dramatičnih dvanaajstih urah jadrnanja v brezvetrju ali šibkih vetrovih od Ancone do Riminija je včeraj ob 10.50 petinpetdeset čevljska regatna jadrnica Gaia Legend z dvanajstčlansko posadko ter krmarjema Dušanom Puhom in Mito Kosmino prijadrala pred ciljno linijo v Riminiju, kjer je bil poln pomol gledalcev, ki so pričakali zmagovalca na regati Rimini - Krf - Rimini.

Slovenska jadrnica je tako ohranila svojo nepremagljivost in dosegla trinajsto zmago v prav toliko startih. Noc s petka na soboto je bila en sam dvoboj slovenske posadke s stiri metre daljšo jadrnico Nafta Watch, ki je bila vseskozi resen tekmeč. Zmagovalca je odločilo jadrnanje na zadnjih 15 miljah sicer 1000 milj dolge sredozemske regate. V zaključku je slovenska po-

sadka v skoraj popolnem brezvetrju pokazala vrhunsko jadrnanje in favorizirane Italijane pustila za seboj za skoraj deset milj (28 minut).

Gaia Legend je ponovila lanskó zmagoslavje, letos pa meri na tretjo zaporedno zamgo na tržaski Barcolani, najbolj množični regati na evropskih morjih. Zmagovalci so se v domovino vrnili ponoci, v Kopru jih lahko pričakujejo danes okrog 13. ure.

Clani Nafta Watch pa poraza niso znali sportno pozreti in so vložili priziv, češ, da je Gaia Legend krsila pravila, ker med regato ni sporočala svoje lege, kot to določa pravilnik. Po poročanju tiskovne agencije ANSA naj bi Dušan Puh dejal, da tega niso storili zaradi okvare na radijskih oddajniku. Kakorkoli že, Gaia Legend je bila hitrejša

Obvestila

SZ SLOGA

sklicuje redni občni zbor, ki bo v Prosvetnem domu na Opcinah v četrtek, 12. junija ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: izvolitev organov občnega zbora, poročila, pozdravi, nagrajevanje najuspešnejših članov in ekip v sezoni 1996/97, volitve novega odbora. Vabljeni vsi člani in simpatizerji.

FC PRIMORJE

sklicuje v sredo, 11. 6. 34. redni občni zbor na sedzu kluba na Proseku. Prvi sklic bo ob 20.00, drugi pa ob 20.30. Dnevni red: poročila, razprava, razno. Vabljeni člani in simpatizerji.

KK BOR

sklicuje redni občni zbor v ponedeljek, 23. t.m. na stadionu »Prvi maj« ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. otvoritev; 2. predsedniško poročilo; 3. blagajniško poročilo; 4. razrešnica staremu odboru; 5. volitve; 6. razno: Vabljeni člani in prijatelji!

SD KONTOVEL - SEKCIJA MINIBASKET

prireja na odprtem igrišču na Kontovleu tridnevni tečaj za začetnike in minikosarkarje. Tečaj bo v torek, 10., v sredo, 11. in v četrtek, 12. t.m. od 16. do 17. ure za letnike od 1988 do 1991 in od 17. do 18. ure za letnika 1986/87. Vabljeni vsi začetniki.

SD POLET - KOSARKARSKI KAMP 97

bo tudi letos v Prosvetnem domu na Opcinah, in sicer od 23. do 28. t.m. in bo za letnike 1983 in mlajše. Za informacije na sedzu Poleta, Ul. Ricreatorio, 1 v Prosvetnem domu na Opcinah vsak torek, četrtek in petek od 17. do 20. ure.

SK BRDINA

organizira na nedeljo, 15. junija v Repnu (blizu nogometnega igrišča) 6. kraski bike slalom in vzporedni bike slalom s pricetkom ob 10. uri. Prisotni bodo predstavniki Andrazeve tvrdke. Vpisovanje na sedzu kluba - Proseška ul. 131 na Opcinah, v petek 13. junija, od 19. do 21. ure. Inf. na tel. st. 212859 in 299573.

SZ SLOGA

prireja odbojarski tečaj za fante letnikov '83 do '90 in deklice letnikov '85 do '90, ki bo na Opcinah od ponedeljka 16. do srede 25. junija od 9. do 16.30. Vključeno je tudi kosilo v restavracijah Veto in Rino. Vpisovanja in informacije lahko dobite v uradu ZSSDI, Ul. S. Francesco 20, od 8. do 16. ure tel. 635627. Vpisovanje bo možno tudi neposredno v telovadnici na Opcinah ob začetku tečaja.

SK KRAS - odsek za rekreacijo

organizira tečaj tenisa za osnovnosolske in srednjesolske otroke ter odrasle rekreativce. Za vpisovanje in informacije poklicite v tajništvo društva, tel. 229477 v dneh: ponedeljek, od 9. do 12. ure, četrtek, od 17. do 19. ure in petek, od 9. do 12. ure.

YC CUPA

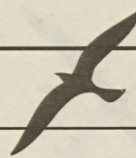
prireja tečaje jadrnanja za otroke od 23. 6. do 4. 7., od 7. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 1. 8. za windsurfe pa od 14. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 26. 7. Za informacije in vpisovanja telefonirajte na 040/299858 ob sobotah od 16.00 do 18.00 in na 040/820502 vsak dan od 13.00 do 14.00.

TPK SIRENA

prireja tečaje jadrnanja za otroke od 16.6. do 27.6. in od 7.7. do 18.7. Informacije in vpisovanje na sedzu kluba v Miramarskem dvorcu od 9. do 12. ali po tel. in faxu 422696 ob ponedeljkih in četrkih od 18. do 20. ure.

SD POLET

sporoča, da bo začetek brezplačnega tečaja hokeja na rollerjih v sredo, 11. t.m. ob 15. uri v Prosvetnem domu na Opcinah.



NOVICE

Granotto in Razmova na DP v Cortini

Sedaj je tudi uradno: italijanska lokostrelska zveza je sporočila, da ima Zarjina predstavnik Moreno Granzotto (med člani) in Katja Razem (med mladinkami) pravico do nastopa na državnem prvenstvu, ki bo v Cortini d'Ampezzo od 11. do 13. julija. Med člani je Granzotto na 23. mestu. Na prvih dveh mestih sta dobitnika bronaste kolajne ekipno na olimpijskih igrah v Atlanti Michele Frangilli iz Milana in Andrea Parenti in Bologne, na 3. mestu pa je Alvis Bertolini iz Trenta. V Cortini bo tekmovalo 40 lokostrelcev. Katja Razem se je uvrstila na državno prvenstvo s četrtem najboljšim rezultatom.

Mladost odlična proti Ponziani

Doberdobska Mladost nadaljuje z odličnimi nastopi. Po osvojitvi deželne naslova 3. AL zelo dobro igrajo tudi na kakovostnem turnirju v Vernjanu. V četrtek so namreč v kvalifikacijski tekmi povsem zaslužno igrali neodločeno s Ponziano, ki igra v promocijskem prvenstvu, in bi glede na prikazno igro in številne prilagoditve, ki so jih imeli na razpolago, lahko tudi zmagali. Ponziana je imela premoč le v prvih 15 minutah. Takrat pa se je Trzacam zoperstavil izkušeni doberdobski vratar Sandi Gergolet. Doberdobci so se tako uvrstili v četrtfinale, v katerem bodo jutri ob 19. uri igrali proti zmagovalcu srečanja Fincantieri - Ronchi. Naj omenimo se razveseljivo vest, da bo tudi v prihodnjem prvenstvu doberdobsko mostvo trenerja Bruno Campi in da je doberdobska banka potrdila sponzorstvo tudi za prihodnjo sezono.

Mladost - Ponziana 0:0

MLADOST: Gergolet, Gorjan (M. Ferletic), Kobal, Zin, Sitá, Sambo, Maniá, Vittorelli (Fontana), A. Devetak, R. Devetta, Blason.

V pokrajinskih vrstah »dečkov« tudi naši košarkarji

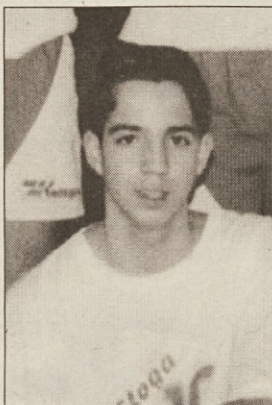
V četrtek, 12. in v soboto, 14. junija bo v miljski telovadnici »Pacco« (Ul. D'Annunzio 6) že tradicionalni košarkarski turnir pokrajin za dečke (letniki 1983). V tržaški in gorški pokrajini bodo igrali tudi naši predstavniki. Domovec Nejc Spacal bo nastopil za gorško reprezentanco, selektorja tržaške reprezentance Pistrin (Don Bosco) in poletovec Boris Vitez pa sta kot trenerja prve oz. drugouvrščene ekipe v pokrajini imela nalogo, da izbereta dvanajsterico najboljših »tržaških« dečkov, med katerimi so tudi naši predstavniki in sicer Julij Premru (Bor) ter Andrej Gustin in Matteo Peric (Polet). Spored: Četrtek, 12. 6. ob 17. uri: Gorica - Pordenon, ob 19. uri: Trst - Videm; sobota, 14. 6. ob 17. uri: finale za 3. mesto, ob 19. uri finale za 1. mesto. Sledilo bo nagrajevanje. (Mat)

ODBOJKA / TROFEJA DEŽEL

Več naših mladih v reprezentancah FJK

Corettijeva, Žagarjeva, Vitezova, Mikolj Orel, Černic in Princič - Čač trener deklet

Tudi letos se je več naših mladih odbojkarjev in odbojkaric prebilo v najozji krog kandidatov za nastop na mladinski Trofeji dežel v dresu odbojgarskih reprezentanc FJK. Trofeja bo letos od 8. do 12. julija v Dolini Aosta, pred tem pa bodo konec junija in v začetku julija na vrsti se priprave. Dekleta, ki jih vodi Slogin trener Mario Čač, se bodo na trofejo pripravljala v Tolmeču, fantje pa v Venzoneju. Po teh pripravah bosta oba trenerja (za fante je to bivši videmski prvoligaški igralec Zanuttig) dokončno izbrala igralke in igralce, ki bodo tvorili reprezentanco. Čač razpolaga trenutno s 15 igalkami, med katerimi so tudi Martina Coretti in Petra Žagar (obe Sloga), Paola Uršič (Val) in Deborah Vitez (Kontovel), ki je tudi najmlajša, saj je edina od



letnika 1984, ostale so namreč za leto dni starejše. Od gorških in tržaških igralk so trenutno v selekciji se Rauticheva in Valdštenova (obe Triestina volley) in De Pacejeva (Villesse). Mosko ekipo sestavljajo fantje letnikov 1981 in 1982, v njej pa so tudi Marko Mikolj (Bor, član združene ekipe Koimpex, na sliki), Mitja Černic, Aljosa Orel in Jan Princič (vsi Soča), pa se Trzacani Allaix, Boss in Bevacqua (Triestina volley) in

Zanolini (Virtus).

Vsi naši odbojkarji in odbojkarice imajo dobre možnosti, da premostijo se zadnji izbor, v vsakem primeru pa bo to za njih dobra priložnost, da se izpilijo svoje odbojgarsko znanje in se igalsko in tudi drugače obogatijo z novo dragoceno izkušnjo.

MALI NOGOMET / BOROVA ŠAGRA

Zanimiv turnir s 6 ekipami

Od jutri dalje vsak dan na sporedu dve tekmi

V ovkiru šagre, ki jo SZ Bor s pomočjo lastnih sekcij in Odbora za ohranitev stadiona 1. maj priredi 13., 14. in 15. t.m. v odprtih prostorih Borovega športnega centra, se bo odvijal tudi turnir v malem nogometu. Nastopilo bo 6 ekip, in sicer Bor odbojka moški, Cicibor košarka starejši, Cicibor košarka mlajši, Bor odbojka ženske, Bar Pejo-Koala in Bregbor. Turnir se bo pričel jutri, 9. t.m., finalne tekme pa bodo na vrsti

v petek, 13. t.m.

Skupina A: Bor odbojka moški, Cicibor košarka starejši, Bregbor. **Skupina B:** Bor odbojka ženske, Cicibor košarka mlajši, Bar Pejo-Koala.

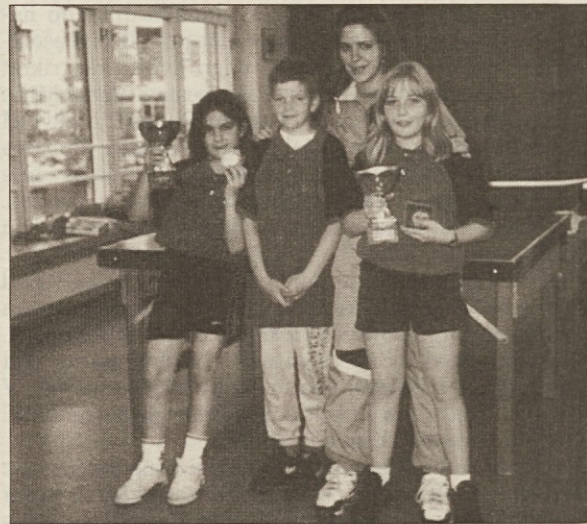
Prvi dve iz vsake skupine se bosta uvrstili v polfinale. Tekme se bodo pričele vsak dan ob 18.30, oz. 19.30.

Spored 1. kola: ob 18.30: Cicibor košarka mlajši - Bar Pejo-Koala; ob 19.30: Cicibor košarka starejši - Bor odbojka moški.

NAMIZNI TENIS

Odlični dosežki treh mladih članov Borovega odseka

Eva Carli in Mateja Crismancich osvojili deželni naslov v dvojicah



Z državnim turnirjem v Terniju, se je prejšnji mesec zaključila mladinska namiznoteniška sezona. Letos so na deželnih turnirjih prvič nastopali tudi trije igralci SZ Bor Aleks Jevnikar, Eva Carli in Mateja Crismancich (na sliki s trenerjem Laro Posega) v kategoriji najmlajših. Vsi trije so se odlično izkazali. Na tekmovalnem »Trofeo Topolino« se je, po borbeni polfinalni tekmi s soigralko Evo Carli, Mateja Crismancich uvrstila v finale, kjer je izgubila z igralco društva Sistiana Liso Ridolfi. Aleks je na istem turnirju dosegel odlično tretje mesto, saj je letos prvič prijel za lopar, medtem ko Mateja in Eva igrata »že« dve leti.

Na deželnem turnirju, ki se je odvijal v športnem centru društva Kras v Zgoniku, sta se Eva in Mateja prvič pomerili tudi v tekmovalni dvojici. Z zrelo in pametno igro sta v finalu premagali par iz Sesljana Ridolfi - Zavadlaj (14:21, 21:13, 21:14) ter osvojili prvi deželni naslov. V posamezni konkurenci je bila Mateja druga, Eva pa tretja. Maja meseca sta Aleks in Mateja nastopila se na tekmovalnem Treh Benecij v Pierisu, Eva pa je bila odsotna zaradi poškodbe na roki. Mateja je nepričakovano osvojila naslov med posameznici; v finalni tekmi je premagala Liso Ridolfi v treh setih (21:17, 14:21, 21:10). (L.P.)

PRIDI TUDI TI V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

Prijaviš se lahko:

- na sedežu zadruga v Ul. Montecchi 6 v Trstu s sledečim urnikom: od ponedeljka do sobote od 10. do 13. ure.
- v sledečih bančnih zavodih (osrednjih sedežih in podružnicah): Zadruga kraška banka, Nova Tržaška kreditna banka, Kmečka banka, Zadruga kreditna banka - Doberdob, Zadruga kreditna banka - Sovodnje.

Poleg tega pa zbirajo prijavnice za Zadrugo Primorski dnevnik v sledečih organizacijah in ustanovah:

TRŽAŠKA POKRAJINA

- osrednji sedež Zadruga v Ul. Montecchi 6
- Tržaška knjigarna
- Slovensko deželno gospodarsko združenje
- Kmečka zveza
- Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši - Opčine (ob torkih in petkih od 16. do 19. ure)
- Slovensko deželno gospodarsko združenje - podružnica Nabrežina
- Slovensko deželno gospodarsko združenje - podružnica Dolina
- Stadion 1. maj pri Sv. Ivanu
- Dijaški dom Srečko Kosovel
- Slovenska prosveta, Ul. Donizetti 3

GORIŠKA POKRAJINA

- uredništvo Primorskega dnevnika v Drevoredu 24. maja št. 1
- Katoliška knjigarna
- Kulturni dom
- Slovensko gospodarsko združenje
- ZSKD - Gorica Ul. Malta 2
- KŠD Kremenjak iz Jamelj

VIDEMSKA POKRAJINA

- uredništvo Novega Matajurja v Čedadu
- uredništvo Doma v Čedadu
- Slovensko deželno gospodarsko združenje v Čedadu
- Dvojezični šolski center v Špetru
- Kulturno društvo Ivana Trinka v Čedadu

V člani se lahko vsak polnoletni italijanski državljani ali pa tuj državljani s stalnim bivališčem v Furlaniji-Juljski krajini. Izpolniti mora prijavnico z osebnimi podatki, izjaviti, da soglaša s statutom in pravilnikom zadruga, s seboj pa mora imeti veljaven osebni dokument in davčno številko.

S članstvom v Zadruzi Primorski dnevnik boš prispeval k vsakodnevni izhajanju svojega časopisa.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V torek, 10. t.m., ob 20.30 koncert, ki ga Glasbena matica prireja v poklon skladatelju Pavletu Merkuju ob njegovi 70-letnici. Sodelujejo vokalno-instrumentalne skupine, ki delujejo v okviru Glasbene matice.

Gledališce Verdi

Pomladna simfonična sezona 1997

Danes, 8. t.m. (Red B) ob 18. uri koncert orkestra in zhora gledališca Verdi. Dirigent Janos Fürst, violinist Uto Ughi. Na programu Strauss in Brahms. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališca Verdi, urnik: 9-12, 16-19 (tel. 6722500).

Matineje

Danes, 8. t.m., ob 11. uri koncert Filharmonikov Gledališca Verdi pod vodstvom dirigenta Severina Zannerinija. Izvajali bodo skladbe B. Brittena.

Gledališce Rossetti

Danes, 8. t.m., ob 20.30 (Red druga nedelja) bo na sporedu zadnja ponovitev musicala Alexandra Brefforta »Sladka Irma«, glasba Marguerite Monnot, režija Antonio Calenda. Nastopajo Daniela Giovanetti, Fabio Camilli, Paolo Triestino in Gian. Predstava v abonmaju: odrezek 4 rdec.

Tržič

Obcinsko gledališce

V petek, 13. t.m., ob 20.30 nastopata glasbe-

nika Roberto Fabbrićiani in Mayumi Miyata.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 8. t.m., ob 20.30 v glavni dvorani filmska predstava: »Ljudstvo proti Larryju Flintu«. Režija Milos Forman; gl. vloge: Woody Harrelson, Courtney Love. V petek, 16. t.m. ob 20.30 Slovensko narodno gledališce Opera in balet Maribor se bo predstavilo z musicalom Marka Vezoviška »Faust TV«.

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

SNG Drama: danes, 8. t.m., ob 20. uri lutkovno-gledališka predstava »Obisk« v priredbi Wiener Festwochena in SNG Drame. **Mestni in Presernov trg ter obrežje Ljubljane:** v torek, 10. t.m., ob 18. uri lutkovno-ambientalni spektakel »Povodni mož«. Helena Sobar Zajc in Lutkovno gledališce Joze Pengov. Ponovitev 14. t.m.. **Slovensko mladinsko gledališce:** jutri, 9. t.m., Aleksandra Saronjić - Modni projekt. V torek, 10 t.m., nastop gledališke skupine Quartet. **Ljubljanski grad:** v sredo, 18. t.m., ob 22. uri se bo poljska gledališka skupina »Gledališce Biuro Podrozy« predstavila z delom »Carmen Funebre« (Pogrebna pesem). Ponovitev 19. t.m.

vesnost ob 5-letnici otroškega zhora Ziv-zav ter predstavitev CD plošče.

BOROVLJE

Pri Cingelcu na Trati: v soboto, 14. junija, ob 20. uri Kabaret s Hewigom Seeböckom. V nedeljo, 15. junija, ob 18. uri ponovitev igr »Divji lovec«.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K & K Center: v petek, 13.t.m., ob 20. uri Koncert »Vom Schettl in die Ungewißheit«. V soboto, 21. junija, ob 20. uri Open Air »Kurt Ostbahn & Die Kombo«.

LJUBELJ

Pred Ljubelskim predorom: v soboto, 14. t.m., ob 9.30 Svečanost v spomin na žrtve in trpljenje v koncentracijskem taborišču v Ljubelju.

genija Onjegina P. I. Cajkovskega; dirigent: Valerij Gergiev.

V sredo, 11. t. m., koncert simfonikov RTV Slovenije v pocastitev Soluna, evropske kulturne prestolnice. Dirigenta: D. Masson in V. Globokar. Na programu: Xenaxis, Aperghis in Globokar.

Ljubljanski grad: v četrtek, 12. t.m., in v petek, 13.t.m., ob 19.30 koncert Orkestra Slovenske Filharmonije. Dirigent: En Shao. Na Programu Mendelssohn-Barthodly in Rahmaninov.

V petek, 13. t.m., ob 21. uri koncert ansambla Il capriccio. Na programu baročne skladbe.

Slovenska filharmonija: jutri, 9. t.m., koncert violinista Viktorja Tretjakova in pianista Michaila Erochina.

Mednarodni festival »Druga godba«

Krizanke - Preddverje: danes, 8. t.m., ob 20. uri nastopajo: Orlek Brass Band (Slovenija), Florina Brass Band (Grčija) in Schäl Sick Brass Band (Nemčija).

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelova knjižnica: do 20. t.m. je na ogled razstava Lojzeta Špacala.

ŠTANJEL

Spacalova galerija: na ogled je razstava »Maks Fabiani - vizije prostora« .

KOROŠKA

CELOVEC

Deželna galerija: do 30. t.m. razstavlja Sol LeWitt. **Kavarna Karner:** odprta je razstava Tatjane Jenko. **Novi deželni arhiv (St. Ruprecht Strasse 7):** do 19.9. je na ogled razstava »Koroška, Avstrija, Evropa - Kulturne dobrine 12. stoletja«.

ŽITARA VAS

Kulturni dom Kumst: na ogled je etnološka razstava o lanu in ovci »Ko je cvetel lan«.

TINJE

Galerija Tinje: razstavlja Hartwig Bischof.

RUBRIKE

MLADI IN MAMILA

V labirintu smrti

Iskanje vzrokov v morju laži

MISLI DIJAKOV O PREVENTIVI

Kaj pa, ko je za preventivo prepozno? Tudi soočanje s posledicami mamil pri bivših narkomanih je lahko učinkovit prispevk k razmisljanju ostalih. Na osnovi gradiva priznanih strokovnjakov so dijaki spoznali vplive uživanja mamil na človekovo telo in na njegovo duševnost. Dandanes se širijo med mladimi lažne informacije o neškodljivosti drog. Zato smo kot sklep serije člankov tokrat izbrali nekoliko izzivalen naslov to je: Izpoved bivešega narkomana. Dva izmed dijakov poklicnega zavoda »J. Stefan« sta obdelala isto tematiko z različnih zornih kotov. Prvi literarno, drugi publicistično v obliki namišljenega intervjuja.

Oba spisa sta zmes domisljije, predelane gradiva in okolja, v katerem živi naša mladina. Vsebina se ne nanaša na podpisana dijaka.

Vbrizgaj me nežno

»Včasih se mi zdi, da se ta današnji svet vedno bolj oddaljuje od vseh omembe vrednih smislov. Kaj se ostane človeku po devetih urah dela, eni uri vožnje zjutraj in se eni uri nazaj domov, kjer ga čakajo problemi, ki jih je pustil od včeraj, ker je bil preveč utrujen?

Ni treba dvakrat premisliti, predno bi človek prijel za steklenico ali kaj drugega, močnejšega, kar bi mu svet pokazalo v boljši, lepši luči. Pri vsem, kar je danes na »tržišču«, ostane samo še stvar okusa, s čim si bomo polepsali dan. Ponavadi se začne malo z alkoholom, se pokadi kakšen »joint«, ko ni tega, se vzame, kar pač je, heroin, kokain, včasih kakšen trip - in življenje gre dalje. Samo, da je zdravje, potem se da vse.

Mislím, da gre skozi take izkušnje vsak »normalen« člo-

vek, kot se imam za normalnega jaz. Tako sem tudi jaz poskusil, kar je bilo treba poskusiti, samo da najprej človek poskusi, potem, če mu je stvar všeč, to ponovi in iz tega nastane navada, na koncu pa odvisnost. Ze od malega smo se fleksali (vdiha-vali hlape) z različnimi lepili in čistili za pod. Ko smo bili dovoj veliki, smo kaj močnejšega tudi spili, kaj pokadili in za posebne prilike tudi kaj »povlekli« vase. Nekateri so šli dalje in so si tu pa tam tudi kaj vbrizgali v žile.

Tako je minilo kakšno leto in kolegi so začeli obiskovati razne komune. Seveda so se vsi vračali zdravi in polni pozitivnega misljenja. Ampak kaj, ko je pa obala premajhna, tako da se niso mogli zdraviti vsi naenkrat. Tako je vedno ostal zunaj kdo izmed tistih, ki se ga je držala stara navada, in z njo je okužil še druge.

No, ja, jaz sem se streznil, ampak stvari pri nas potekajo še vedno po starem. Na žalost so »sle« tudi moje možganske celice, saj jih baje vsaka doza mamil »pokuri« na tisoče in več. Tako se se vedno trudim v četrtem letniku srednje sole, ko pa imam leta za četrty letnik univeze. In tega ne bi privoščil nikomur, tako da kakršenkoli naj bo ta nesmisel, je vseeno boljše kako drugače trošiti mo-zgane.

Seveda so mi ostale samo še sobote ob kozarčku refoska in upanje v jutri, tudi če ni nedelja...«

David Veselič, IV. TEI

Intervju

»Sara, kako to, da si že pri 15 letih začela uživti mamila?«

Začela sem, ko sem obiskovala višjo solo, saj sem prišla v stik s starejšimi fanti, ki so uživali poleg alkohola tudi mami-

la. Nekega večera, ko sem se s temi fanti vračala domov, so izpod sedeža svojega avtomobila jemali marijuano in jo začeli kaditi. Takrat sem bila edina, ki nisem uživala mamil. Med kajenjem so se smehljali in videti je bilo, da se počutijo zelo dobro. Tedaj sem brez vsakega razmisljanja prosila, če dajo dozo mamil tudi meni. Bilo mi je prijetno in imela sem vtis, da se naše prijateljstvo veča. Do preobrata je prišlo, ko sem zvedela, da ima moj fant AIDS. Takrat sem se trdno odlocila, da prenehám.

»Sara, kakšno je bilo tvoje življenje v casu, ko si se je mala mamila?«

Moje življenje, če ga lahko tako imenujemo, se je iz dneva v dan slabšalo. V soli sem poslabšala uspeh in pozneje solanje opustila. V družini je bilo zelo hudo, saj ko je oče zvedel za mamila, ni več spregovoril z menoj niti besede. To je pripomoglo k temu, da sem zabredla v še večjo odvisnost od mamil.

»Kdo pa ti je v odsotnosti družine pomagal prenehati z uživanjem mamil?«

Prenehala sem s pomočjo skupnosti, kjer se zdravijo narkomani. Zdravila sem se kar dve leti. Medtem sem poskušala obnoviti stike z družino in nadaljevati solanje.

»Sara, ali imaš kakšne nacрте za bodočnost?«

Velikih načrtov in ciljev si ne postavljam, saj imajo bivši narkomani vsekakor težko življenje. Mislím, da bom po maturi poskusila postati bolničarka in vsaj malo pomagati narkomanom.

»Hvala za pogovor in srečno. Mladi sežejo po mamilih iz različnih vzrokov, smer pa je samo ena: SMRT.«

Daniyel Piciulin, IV. TEI

ZAHVALA PO USPELI PROSLAVI

Radijski oder se vrača k svojemu rednemu delu

Na prodaj je zbornik, ki prizazuje delo RO

Radijski oder je zaključil praznovanje ob svoji petdesetletnici in se vrača k običajnemu delu, zadovoljen nad uspehom proslave in odzivom, ki ga je imela. Pri tem moramo poudariti, da proslava in pobjude okoli nje niso bile same sebi namen. Z njimi smo hoteli preizkusiti lastne moči, saj smo komaj dobro izšli iz nekajletne krize. Ob pripravi na proslavo pa se je ustvarila močna kohezijska sila v skupini, vsi člani so zavzeto in požrtvovalno pomagali, da smo lahko uredili vse zamisli. Drugi namen praznovanja je bil ovrednotiti delo naših predhodnikov in sedanjih članov, ki je večkrat slo preveč neopazno mimo. To smo naredili z zbornikom, ki

bo ostal trajen dokument, saj predstavlja člane in delo RO skozi memoarske članke, profile igralcev, pregled opravljenega dela in bogat fotografski prerez petdesetletnega obdobja. Prav tako je laserska plošča zvočni zapis, ki bo ohranil žive glasove tistih, ki so igrali pri RO, obenem pa bo nudila vpogled v to, kaj in kako je v preteklih letih RO igral. Zbornik je na prodaj v Trzaski knjigarni, v knjigarni Fortunato in v Katoliški knjigarni v Gorici. Kot smo že povedali, zgoščenka ni v prodajo, dobi pa jo v dar vsak, ki kupi zbornik.

Tretji namen praznovanja pa je bil vzpostavitev vezi med igralci, sodelavci ter poslušalci. In to je uresnicila prireditel v Kulturnem do-

mu. Poleg estetskega užitka ob prikazu ustvarjanja za radijski medij dveh nagrajenih tekstov, je nudila proslava tudi priliko za družabno srečanje in spoznavanje. Posebno smo bili veseli vseh nekdanih članov, ki so na proslavo prišli tudi od daleč.

Ob koncu se želimo zahvaliti vsem, ki so nam ekonomsko in moralno pomagali, tisku, radiu in televiziji, ki so dali poudarek našemu jubileju, Radiu Slovenija za lepo priznanje, vsem gostom, članom, sodelavcem in poslušalcem, ki so se proslave udeležili, in vsem tistim, ki so nam pismenost cestitali. Njihova naklonjenost nas bo bodrila tudi pri nadaljnjem delu.

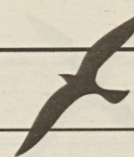
Odbor RO

V Mečani praznik zavetnika in odkritje spomenika

SPETER - Danes bo v mečani še posebej slovesno. Ob prazniku vsakega zavetnika sv. Kocijana bodo dopoldne odkrili spomenik, ki bo opominjal na kruta medvojna dogajanja. Se posebej pa na poziv vas 26. februarja 1945. Tedaj so nacifasisti vdrli v vas in jo izrepresalije proti narodnoosvobodilnemu boju zazgali.

Slovesnost se bo začela z maso, nato pa bo pozdravih predsednika Vzpi-Anpi Nadiskih dolin Paola Manzinija in špetskega župana Firmina Marinica spregovoril zupan Partogne, sin padlega partizana Lorenzo Cozianin.

Popoldne pa bo namenjeno družabnosti z ansamblom Beneski fantje, ki ga vodi Anton Birtic



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Zverinice iz Rezije
20.30 TV dnevnik
20.45 Sportna tribuna
20.55 Alpe Jadran

BORIS S.

popravila TV - VCR
antene - SAT

Ul. degli Alpini 91
OPCINE

Telefon: (040) 214871



RAI 1

6.00 Aktualno: Euronews
6.45 Aktualna odd. o zdravju: Check-up - Staranje kože
7.30 Otroški variete Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Del Buono), vmes risanke
8.00 Variete: L'albero azzurro - Plavo drevo
8.30 Variete: La banda dello Zecchino, vmes nan. Il mondo segreto di Alex Mack
10.00 Nabožna oddaja: Sedmi dan
10.25 Masa iz Krakowa
12.00 Angelus in papežev blagoslov
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Domenica in (Andrea Roncato, sodeluje don Mazzi)
16.10 Film: La banda degli onesti (kom., It. '56, r. Camillo Mastrocinque, i. Totò, Peppino De Filippo, Mario Carotenuto)
18.00 Dnevnik
18.10 Variete: XI. Festival magije (1. del)
18.35 Sport: 90. minuta
19.15 Variete: XI. Festival magije (2. del)
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.25 Nogomet: Brazilija - Italija
22.45 Dnevnik
22.50 Aktualna oddaja: TV7 (vodi R. Tamberlich)
0.15 Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori in vremenska napoved
0.35 Aktualno: Sottovoce
1.05 Proza: Come tu mi vuoi (L. Pirandello, i. Adriana Asti, 1981)



RAI 2

6.50 Variete: Scanzonatissima
7.00 Nad.: La traidora
8.15 Film: Un marito di troppo (kom., ZDA '92)
9.00 10.00 Dnevnik
10.05 Nedeljski Disney, vmes risanke in nan.: Zarek lune za Dorothy Jane, 11.35 Quel pasticciaccio di papà, vmes (10.30) dnevnik, 12.00 dnevnik
12.05 Nan.: Buongiorno professore
13.00 Dnevnik, 13.20 Tg2 Motori, 13.30 Telecamere (vodi Anna La Rosa)
13.55 Motociklizem: VN Francije, 14.55 kosarka: Rusija - Italija (EP, zenske)
16.30 Variete: Scanzonatissima
17.15 Film: Il grane safari (pust., '63, i. R. Mitchum)
18.50 Nan.: Hunter
19.40 Sport: Domenica sprint
20.30 Dnevnik Tg2
20.50 Variete: Ci vediamo in TV - Claudio Villa
23.00 Variete: Macao
23.30 Dnevnik, vreme
23.50 Židovska kultura
0.20 Variete: Supergiovani (vodi Franco Santoro)
2.20 Replay: Lucio Battisti



RAI 3

6.00 Variete: Fuori orario
8.45 Dober dan, glasba!
9.40 Film: L'ottava meraviglia (kom., ZDA '44, i. Cary Grant, Janet Blair)
11.10 in 12.25 Motociklizem: VN Francije
13.20 Aktualno: W W W Lavori (vodi F. Calligano)
14.00 Deželni dnevnik, 14.15 dnevnik
14.25 Dok.: Geo magazine
15.00 Sport: tenis (medn. turnir Francije, finale, 18.00 atletika)
18.50 Vreme, dnevnik, deželne vesti in sport
20.00 Aktualno: Affari di famiglia, 20.15 Blob
20.40 Aktualna odd. o zdravju: Elisir (vodi M. Mirabella)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Sportna nedelja
23.55 Dnevnik, vreme
0.05 Film: Confortorio (dram., It. '92, i. E. Simini)
1.30 Variete: Fuori orario
2.10 Mestieri per vivere
3.35 Film: L'immagine allo specchio (dram., '75)



RETE 4

6.20 Nan.: Giudice di notte, 6.40 A cuore aperto, 7.30 Per amore della legge, 8.25 Pregled tiska
9.00 Nedeljski koncert
10.00 Masa
10.45 Aktualno: La domenica del villaggio (vodi Davide Mengacci), vmes (11.30) dnevnik
12.30 Kolesarstvo: L'Italia del Giro
13.30 Dnevnik Tg4
14.00 La macchina del tempo
15.00 Kolesarstvo: Arriva il Giro, 15.30 Kolesarska dirka Giro d'Italia, 17.00 Studio tappa
17.45 Nan.: Colombo
19.20 Kolesarstvo: Giro sera
19.40 Nan.: Colombo
20.35 Variete: Bravo bravissimo (vodi M. Bongiorno)
22.40 Montecarlo Music Award
0.00 Film: Lisbon Story ('95)
1.50 Pregled tiska



CANALE 5

6.00 Na prvi strani
9.00 Nabožna oddaja: Le frontiere dello spirito
9.45 Nan.: Extralarge - Operazione Condor (i. Bud Spencer, Michael Winslow, Lou Bedford)
11.45 Nan.: Nonno Felice (i. Gino Bramieri)
12.15 Glasba: Superclassifica Lestvica LP (vodi Laura Freddi)
13.00 Dnevnik
13.30 Variete: Il meglio di Buona domenica (vodijo Fiorello, M. Costanzo, Claudio Lippi, Paola Barale)
16.00 Nan.: Cascina Vianello - Il matrimonio fantasma (i. Raimondo Vianello, Sandra Mondaini, Paola Barale)
20.00 Dnevnik TG 5 in vreme
20.30 Film: Il padre della sposa (kom., ZDA '50, i. Spencer Tracy, Joan Bennet, Elizabeth Taylor)
22.30 Aktualna oddaja: Target (vodi Gaia De Laurentiis)
23.00 Aktualna oddaja o modi: Nonsolomoda
23.30 Aktualna oddaja na temo: Corto circuito (vodi Gian Arturo Ferrari)
0.15 Nočni dnevnik
0.30 Aktualna odd. o kulturi: Le notti dell'angelo



ITALIA 1

6.30 Otroški variete, vmes nan. in risanke ter varieteja Bim Bum Bam
9.25 Variete: Magazine, 9.55 La nostra inviata Manuela, risanke
10.40 Variete: Sorridi, c'è Bim Bum Bam, risanke
11.00 Aktualno: Ciak junior
11.15 Nan.: Phenom
12.00 Sport: Grand Prix
12.25 Odprti studio
13.00 Sport: Vodic nogometnega prvenstva
13.30 Glasb. oddaja: Bon Jovi
13.35 Aktualno: Hotel California
14.00 Nan.: Agli ordini papà, 14.35 Big Man (i. Bud Spencer)
16.30 TV film: Bambine, sentite chi parla (pust., ZDA '95, i. L. Eckstrom)
18.30 Nan.: Star Trek
19.30 Odprti studio, vreme
19.50 Aktualno: Fatti e misfatti
20.00 Nan.: Happy Days
20.30 Nan.: X-Files (i. G. Anderson, D. Duchovny)
23.00 Variete: Il meglio di Mai dire gol
0.00 Italija 1 sport
1.40 Film: Alexandre... un uomo felice (kom., Fr. '67, i. Philippe Noiret)



TELE 4

19.30 22.00 Dogodki in odmevi
13.00 Glasba: Ramble Tamble
14.45 Nad.: La ribelle
17.00 Età a confronto
20.30 Appesi a un filo
21.15 Film: I promessi sposi
22.40 A tu per tu
23.10 Made in Italy
0.00 Film



MONTECARLO

13.00 19.30, 22.30, 0.20 dnevnik, 13.15, 19.50 Sport
12.15 Nan.: Free Spirits, 13.05 Booker
14.00 Avtomobilizem
17.00 Nogomet: Italija - Nemčija '82
19.00 Oddaja o motorjih Crono
19.30 Montanelli je nedelja
20.30 Film: Lettere d'amore (kom., ZDA '89)
23.00 Nogomet: Jugoslavija - Slovaška (kval. za SP)



Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
8.10 Včeraj, danes, jutri
8.15 Ozare (ponovitev)
8.20 Otroški program: nan. Zeljko, 8.45 Živ zav, 9.35 Dodojeve dogodivščine
9.40 Oddaja o ljudeh in zivalih: 4 X 4
10.05 Koncerti za mlade (L. Bernstein, 17. oddaja)
11.00 Dok.: Rojen med divjimi zivalimi (Fr., 2. del)
11.30 Obzorja duha
12.00 Dlan v dlani
12.30 Nedeljska reportaža
13.00 Porocila
13.05 Ljudje in zemlja
13.35 Veleostrani
13.55 Planet In
15.15 Film: Medicine River (Kanada)
17.00 Obzornik
17.10 Nan.: Popolna tujca
17.35 Po domače
19.00 Včeraj, danes, jutri
19.05 Risanka, 19.15 Loto
19.30 TV Dnevnik, vreme
19.45 Sport, Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.15 Intervju
22.00 Včeraj, danes, jutri
22.05 Porocila, vreme
22.20 Filmi B. Taverniera: Sodnik in morilec (Fr., '76, i. P. Noiret, J. C. Brialy)



Koper

15.00 Euronews, 16.30 Ameriški avtorji: Carl Sandburg
17.00 Peter Pan Club, 17.30 Baba Malu
18.00 Kam vodijo naše stezice
19.00 Vsedanes - TV Dnevnik, vreme
19.20 Nan.: Dragnet, 19.45 Dok. oddaja, 20.00 Vesolje je...
20.30 Nogomet: Italija - Brazilija
22.15 Vsedanes - TV Dnevnik, vreme, 22.30 Sportni dnevnik
23.15 Folkest '96 «Adio Leon!»
TV Dnevnik-Vsedanes

Horoskop

zapisal B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Dela boste imeli ravno prav, tako da se boste dobro počutili. Dan prezivite karseda aktivno, toda brez neposrednih napetosti, tako da ne boste po nepotrebnem utrujeni.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Izkusnje so vas že naučile, da se pretirana trmoglavost ne obrestuje. Ljudje vas bodo veliko bolj cenili, če boste znali sklepati pametne kompromise. Z denarjem boste imeli srečo.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Pred vami je uspešen teden. Ne mislite preveč o preteklosti. Usmerite svojo energijo v tukaj in zdaj. Začrtajte si smernice za delo v prihodnje. Denar: zvezde so vam naklonjene.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Čeprav niste v najboljši formi, je pred vami prijeten teden. Vzemite si nekaj več časa za počitek in zabavo. Zasluzite si ga! Izogibajte se samopomiljevanju.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Zadnje case ste polni inovativnih idej. Vsak korak naprej vam vlje toliko pozitivne energije, da kar izzarevate dobro voljo. Skoda, da jo vse manj delite s svojim partnerjem.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Čeprav imate dela čez glavo, vam ne manjka energije. Zadovoljni ste, ker imate pred seboj jasne cilje. Hvaležni ste, da vas na poti spremljajo zanesljivi prijatelji.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Končno si boste lahko utrgali nekaj več časa za rekreacijo in prosti čas. Pozabite na skrbi in si vsaj nekaj ur tedensko vzemite samo zase.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Zadnje case ste zelo trmasti. V sebi čutite veliko volje in odločnosti, da koncate tisto, kar ste začeli. Čeprav imate pri tem težave, vztrajajte na svoji poti.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Na delovnem mestu ste se resili najhujšega, zato je zdaj pravi čas za sprostitev in zabavo. Veliko časa boste s svojim partnerjem, ki vas bo napolnil z energijo.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Iz službe boste odhajali utrujeni, saj se je tam nabralo kar nekaj stvari, ki zahtevajo ves vaš trud in pozornost. Pomembno je, da ohranite mirne živce.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: V prihodnjem tednu boste zelo aktivni in delavni. S svojo velikodušnostjo boste ocarali nekoga na delovnem mestu. Vase pobude bodo sprejete. Cimprej jih tudi izvedite.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Preveč energije porabite za samopomiljevanje. Če hočete postati bolj aktivni, morate najprej spremeniti misli v glavi. Posvetite se svojim najboljšim. Pravi čas je za urejevanje doma.

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.05 Sledi časa; 9.35 Prizma optimizma; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Minute za; 18.05 Igra; 18.35 Zborovska glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.35 Gost; 11.35 Obvestila; 12.00 Stergo ergo; 13.00 Športno popoldne, zimzelene melodije, nogomet; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.50 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock; 21.30 Na piedestal; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Drugi val.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Porocila; 8.05 Na poljani jutro; 9.00 Maša; 10.05

Orkestri in solisti; 10.40 Izbrana proza; 13.05 Zbori; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 Dogodki in odmevi; 18.05 Spomini, pisma, potopisi, 19.30 Maša v h-molu (J.S. Bach); 22.05 Nove prevodne strani; 22.30 Vokalno-instrumentalna glasba; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88.6 - 98.1 - 100.3 - 100.6 - 104.3 - 107.6 MHz)
8.30, 10.30, 17.30 Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 8.00 Otvoritev; 8.15 OKC obveščajo; 8.50 Reklama za Nedelo; 9.00 Za zdravje; 9.00 Kmetijski nasvet; 9.30 Primorske glasb. sole; 10.10, 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du, jes?!; 14.30 - 19.00 Na športnih igriščih; 15.00 Power play, 15.30 DIO; 17.30 Osmrtnice; 19.00 Dnevnik; 20.00 Primorska poje; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 7.50 Horoskop; 8.00 Opereta; 9.00 Kulturna poročila; 9.30 V knjigarnah; 10.00 Kino-Gledališče; 10.15 Sigla single; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Šport; 13.40 Bella Bellissima;

14.00 Lestvica LP; 15.15 London Calling; 16.00 Ferry sport, 18.00 Smešne zgodbe; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in Sport.

Radio Trst A

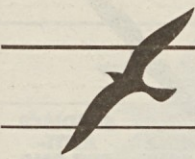
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Porocila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tehnik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Mladinski oder: Jurij Kozjak, slovenski janičar (J. Jurčič, dram. F. Jeza, 3. l.); 10.20 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Orkestri; 11.30 Nabožna glasba; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Primorski obzorik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Ljudje ob cesti (M. Lipovec, dram., L. Rehar, zadnji del); 15.00 Iz krajevnih stvarnosti: Iz naših prireditev, nato Glasbeni predah; 17.00 Porocila, nato Šport in glasba; 18.30 Potpuri; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 9.30 Zno v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska mati-nej ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koroška

6.00-7.00 Dobro jutro, Koroška! - Guten Morgen, Kärnten - Duhovna misel (Gabi Amrus); 18.00-18.30 6 X 6.



RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Zverinice iz Rezije
20.30	TV DNEVNIK
20.50	Sportna tribuna

RAI 1	
6.30	Jutranji dnevnik
6.45	Jutranja oddaja Unomatina (vodi Melba Ruffo), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.35, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.55	Film: Polvere e sangue (pust., ZDA '89, i. Tobias Hoesl, 1. del)
11.35	Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdematina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)
11.30	Dnevnik
12.25	Vreme in kratke vesti
12.35	Nan.: Gospa v rumenem Ladja polna tatov (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 14.00 Tribuna o referendumih
14.05	Dokumenti: Passaggio a Nord-Ovest - Tutankhamonov grob
15.25	Sedem dni v Parlamentu
15.55	Mladinski variete Poletni Solletico, vmes risanke in nan. Boy meets world - Čudni prijatelji (vodita E. Ferracini, Mauro Serio)
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualne teme: Italija zvečer
18.45	Variete: Luna Park
19.50	Vreme, dnevnik in sport
20.35	Variete: La zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50	Film: Tesoro, mi si è allargato il ragazzino - Honey, I Blew Up The Kid (kom., ZDA '92, i. Rick Moranis, L. Bridges)
22.30	Dnevnik
22.35	Dokumenti: Kremeljski arhivi (vodi Arrigo Levi)
0.10	Nočni dnevnik
0.40	Aktualno: Tempofuturo
1.10	Aktualno: Sottovoce - Potihoma

RAI 2	
7.10	Nad.: La traidora
7.50	Variete za najmlajše
9.50	Protestantizem
10.20	Rubrika o zdravju
10.35	Nad.: Quando si ama, 11.00 Santa Barbara
11.45	Dnevnik
12.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
13.00	Dnevnik, 13.30 Tribuna o referendumih
14.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
15.25	TV film: Tu sei la mia famiglia (kom., ZDA '94)
16.15	17.15 Dnevnik
17.20	Nan.: Zdravnik med medvedi, 18.10 Vreme
18.15	Dnevnik in sport
18.40	Sereno variabile
19.00	Nan.: Hunter
19.50	Komicni filmi S. Laurela in O. Hardyja
20.30	Večerni dnevnik
20.50	TV film: Inspektor Derrick - Morilčeva žena - Čudna ljubezen (i. H. Tappert, G. Baltus)
23.05	Variete: Macao
23.30	Dnevnik, vreme, 0.05 Danes v Parlamentu, 0.20 nočni sport
0.30	Aktualno: Telecamere

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik
8.30	Dok.: Geo magazine
8.50	Aktualna odd.: Elisir
10.30	Temamagazine
12.00	Dnevnik
12.15	Aktualno: Telesogni, 13.00 Media/Mente, Il grillo
14.00	Deželne vesti, dnevnik, vreme, 14.50 Znanstveni dnevnik, Tgr Evropa
15.30	Sportno popoldne: nogomet B in C lige, 16.10 diletantski nogomet, 16.20 kotalkanje, nogomet
17.30	Dok.: geo magazine
18.25	Vremenska napoved
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, deželne vesti, deželni sport
20.00	Aktualno: Od 20-ih do 20-ih, 20.15 Blob
20.40	Aktualna odd. o nepojasnjenih pojavih: Misteri
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.45	Tribuna o referendumih
23.45	Nagrada Ilaria Alpi
0.30	Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme
1.10	Variete: Fuori orario

RETE 4	
6.00	Nad.: Lasciati amare
6.50	Film: Processo alla città (dram., '52, r. L. Zampa)
8.50	Nad.: Vendetta d' amore, 10.00 Peřla nera, 10.30 I due volti dell' amore, 11.00 Regina, vmes (11.30) dnevnik
11.45	Kolesarstvo
12.45	Kviz: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30	Dnevnik
14.00	Es l' essenza della vita
14.15	Nad.: Sentieri - Steze
15.30	Film: Guaglione (dram., It. '57, i. M. Girotti)
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto! - Cena je prava
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.35	Aktualno: Večerni forum
23.00	Film: Il muro di gomma (dram., It. '91, i. C. Salani, A. Finocchiaro)
1.35	Pregled tiska
2.00	Film: La supertestimone

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.45	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30	Aktualno: Forum - Sodišce (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Dylan Neale)
14.10	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in Zenske (vodi Maria De Filippi)
15.30	TV film: Annie tra due madri (dram., ZDA '93, r. J. Gray, i. Sissy Spacek, Joan Plowright)
17.30	Nan.: Blondinka za očeta
18.00	Aktualna kronika: Verissimo (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)
18.45	Variete: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti, Franco Oppini)
20.50	Film: Una moglie per papà (kom., ZDA '94, i. Whoopi Goldberg, Ray Liotta, J. Cusack)
22.45	Dnevnik
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.30) dnevnik
1.30	Sgarbi quotidiani
1.45	Striscia la notizia

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete, vmes nanizanke in risanke
9.15	Nan.: A-Team, 10.15 Magnum P.I.
11.20	Aktualno: Planet
11.30	Nan.: Mc Gyver
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55	Nan.: Happy Days
13.55	Variete za najmlajše: Ciao Ciao Parade in risanke Street Shark, 14.30 Free Pass
14.35	Varieta: Colpo di fulmine
15.00	Nan.: Alta marea
16.00	Variete za najmlajše, risanke, 17.25 Giovani intraprendenti
17.30	Nan.: Primi baci, 18.00 Helene in njeni prijatelji
18.30	Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00	Nan.: Baywatch Nights
20.00	Variete: Edizione straordinaria! (vodi Enrico Papi)
20.30	Odprti studio (vodi A. Cecchi Paone)
20.45	Film: Delta Force (pust., ZDA '86, i. C. Norris, Lee Marvin, M. Balsam)
23.00	Variete: Facciamo cabaret (vodi Claudio Bisio)
0.30	Fatti e misfatti
0.40	Italija 1 sport

TELE 4	
19.30	16.45, 23.00, 1.355 Dogodki in odmevi
14.45	Nad.: La ribelle
17.00	Film: La sepolta viva
19.00	Ponedeljkov Zoom
20.30	Film: L' uomo della croce, 22.00 FBI
23.30	Zoom
0.00	Film: Tanoshimi

MONTECARLO	
13.00	19.30, 22.30, 0.45 Dnevnik, 13.20, 20.20 Sport
9.05	Nanizanka
10.30	Due come voi
13.15	Strettamente personale
14.00	Film: La carica dei 600 (ZDA '36, i. E. Flynn)
16.15	Varieteja: Tappeto volante, 17.50 Zap Zap
20.10	Blink
20.30	Sport: Biscardihev proces
23.00	Film: Un videotape per l' assassino (krim., '88)

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
8.30	Euronews
9.20	Včeraj, danes, jutri
9.25	Videoring
9.55	Tedenski izbor: nan. Popolna tujca (ZDA, 22. epizoda)
10.40	Filmi B. Taverniera: Sodnik in morilec (Fr., 1976, i. P. Noiret, J.-C. Brialy, Isabelle Huppert)
12.20	Za TV kamero
12.30	Utrip
12.45	Zrcalo tedna
13.00	Porocila
13.05	TV igrice: Hugo (pon.)
14.05	Tedenski izbor: Zoom, 15.05 Ljudje in zemlja
15.35	Intervju
16.20	Dober dan, Koroska
16.50	Videostrani
17.00	Obzornik
17.10	Otroski program: Radovedni Taček: Ritem
17.25	Dok. nanizanka: Mejniki
18.00	Po Sloveniji
18.30	O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače
18.40	TV igrice: Lingo
19.05	Včeraj, danes, jutri
19.10	Risank
19.15	Zrebanje 3 X 3
19.30	TV dnevnik, vreme, sport
20.05	Pro et contra
21.00	Oddaja o turizmu: Homo turisticus
21.20	Osmi dan
21.55	Včeraj, danes, jutri
22.00	Odmevi, vreme, sport
22.45	Ameriska nanizanka: Hudson Street (i. Tony Danza, Lori Loughlin)
23.10	Film: Smoking (Fr., 1993, r. Alain resnais, i. Sabine Azema, Pierre Arditi)
1.30	Osmi dan (pon.)
2.00	Videoring
2.30	TV jutri, videostrani

Koper	
15.00	Euronews
16.20	Nanizanka: Leteci zdravniki
17.10	Dokumentarna oddaja, 17.30 Globus
18.00	Program v slovenskem jeziku: Studio 2 sport
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.25	Vsedanes aktualno
20.30	Nan.: Oroznikove zgodbe (i. A. Foà, L. Castel, 5. epizoda)
21.25	Dokumentarna oddaja: Umetniki v svet
21.35	Evropski kulturni magazin: Alica
22.05	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.20	Euronews
22.30	Program v slovenskem jeziku: Oddaja o zamejskem sportu in sportnikih - Sportel, 23.15 Studio 2 sport

RADIO	
Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00	Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Kultura je...; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Varnostna kultura; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za...; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotocja; 21.05 Zaprlešite z nami; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Etnoglasba sveta; 23.05 Literarni nokturmo.
Slovenija 2	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30	Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.45 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobčinice; 14.40 Modne novosti; 15.30 DIO, vmes sport, vreme; 17.00 Glasba ob 5-ih; 17.35 Obvestila; 18.00 Vroč stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Popularnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 V soju žarometov; 23.15 Mala nočna filmska.
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00	Poročila; 8.05 Glasba ;
10.05	Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Koncert; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO; 16.05 Divertimento; 16.45 Ekonomska politika; 17.00 Nove glasb. generacije; 18.05 Kulturni globus; 18.15 Slov. glasb. ustvarjalnost; 19.30 Opera: J. Onjegin; 22.30 Komorni studio; 23.55 Lirčni utrinek.
Radio Koper (slovenski program)	
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30	Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Na rešet; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturne napovedi; 9.45 Odgovori na rešet; 11.00 V podaljšku: športni rezultati; 13.00 Daj, povej ; 15.00 Ob robu igrišča; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Bla bla radio; 19.30 Z N. Benčič na Modrem V.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.
Radio Koper (italijanski program)	
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30	Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.15 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Edig Galletti; 10.35 Sigla single; 11.30 Souvenir d' Italy; 12.55 pesem
tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.55 Locandina; 16.00 E.. state freschi; 18.45 Istrske legende; 19.20 Sigla single; 19.45 Šport.	
Radio Trst A	
7.00, 13.00, 19.00	Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Iz četrtkovih srečanj, nato Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Izza kongresa (I. Tavčar, r. J. Povše); 9.40 Iz roda v rod; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.00 Dnevnik, nato Orkestralna glasba; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na otroškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Pianist Bruno Canino; 18.00 Znanstveno raziskovanje: Izlivi postindustrijske družbe, nato Slov. lahka glasba; 19.20 Napovednik.
Radio Opčine	
8.30, 12.30, 18.30	Poročila v ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all' opera.
Radio Koroška	
6.08-7.00	Kratki stik.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

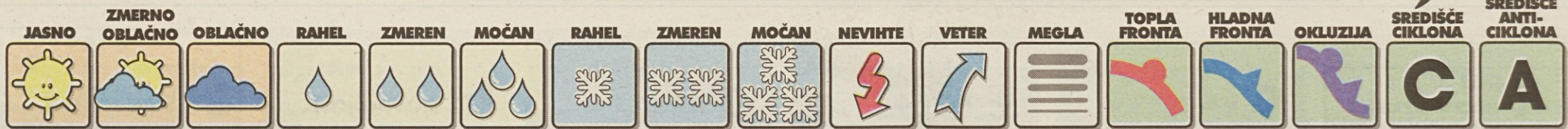
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
financi in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Clan italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo Evropo je območje enakomernega zračnega pritiska. Frontalni val se zadržuje nad zahodno Evropo in se le počasi pomika proti vzhodu. S severozahodnimi vetrovi doteka v visinah nad naše kraje vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.22 in
zatone ob 20.46.
Dolzina dneva 15.24.

LUNINE MENE

Luna vziđe ob 8.41 in
zatone ob 23.30.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 20,2 stopinje.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.49 najnižje -57 cm, ob 12.50 najvišje 30 cm, ob 18.00 najnižje -5 cm, ob 23.27 najvišje 34 cm.

Jutri: ob 6.29 najnižje -51 cm, ob 13.31 najvišje 27 cm, ob 18.42 najnižje -1 cm, ob 23.52 najvišje 26 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	22	2000 m.....	9
1000 m.....	17	2500 m.....	6
1500 m.....	13	2864 m.....	4

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Danes bo spremenljivo oblačno, predvsem popoldne bodo po notranjosti krajevne nevihte. Zjutraj po ponekod po nižinah megla. Najnižje temperature od 10 do 15, najvišje od 21 do 26.

Sosednje pokrajine: Spremenljivo oblačno bo, popoldne bodo krajevne plohe ali nevihte.

JUTRI



V ponedeljek in torek bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. V ponedeljek popoldne se bodo v notranjosti pojavljale posamezne plohe ali nevihte.

Biser nočnega neba

HIT HOTEL CASINÒ P E R L A, Nova Gorica



Biser nočnega neba - Hit Hotel Casino Perla v Novi Gorici je hotel s štirimi zvezdicami. Eleganca popolnega hotelskega udobja se spogleduje z barvito ponudbo restavracij, aperitiv barov, igralnice, zabavnega programa, diskoteke in rekreativnih možnosti. Možnosti za zares sproščeno preživetje prostega časa so izjemne.



Predvsem poslovneži cenijo možnost združitve resnega dela, poslovnega srečanja ali kosila s prijetno sprostitvijo.

*B*iserna dvorana vzame dih - toliko vsega! Ob 35 igralnih mizah lahko preizkusite naklonjenost Fortune v igrah na srečo. Naj vam prišepnemo: med 470 igralnimi automati sta igri z ru-
leto in konjskimi stavami prava posebnost...
Od tu lahko tudi spremlja-
te zabavni program ali
koncert na odru Varieteja.



Captain Hook's Club, urejen v stilu piratske ladje, je prava posebnost! Le kje še lahko igrate na enega od 90 igralnih avtomatov v ritmu žive glasbe raznih zvrsti?

Umirjeno okolje igralnice Privé je namenjeno poznavalcem zahtevnejših iger in udeležencem turnirjev, ki jim je znano posebno vzdušje igralnice.

HT Hoteli Igralnice Turizem

C. IX. korpusa 35, 5250 Solkan, Nova Gorica
tel. 00 386 65 28 221, 27 258 (prodajna služba)
fax 00 386 65 26 430

Hit Hotel Casinò Perla
Kldričeva 7, 5000 Nova Gorica, Slovenija
Tel: 00386 / 65 126 30, Fax: 00386 / 65 28 886

